Limburgs Dagblad

Woensdag 12 februari 1975 . 57e jaargang no. 37 .

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Al-af...

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 34,25, per maand *f* 11,51 — Giro 1035100



van de hoofdredacteur



Het zit er weer in...

Het weer

Verwachting voor vandaag: half tot zwaar bewolkt met hier en daar enige regen, matige wind tussen oost en zuid met maximumtemperatuur van omstreeks 11 graden.
Vooruitzichten voor morgen: enige kans op regen met een middagtemperatuur van omstreeks 7 graden.

VANDAAG:

Zon op:	08.02	onder: 17.47
Maan op:	07.59	onder: 19.35

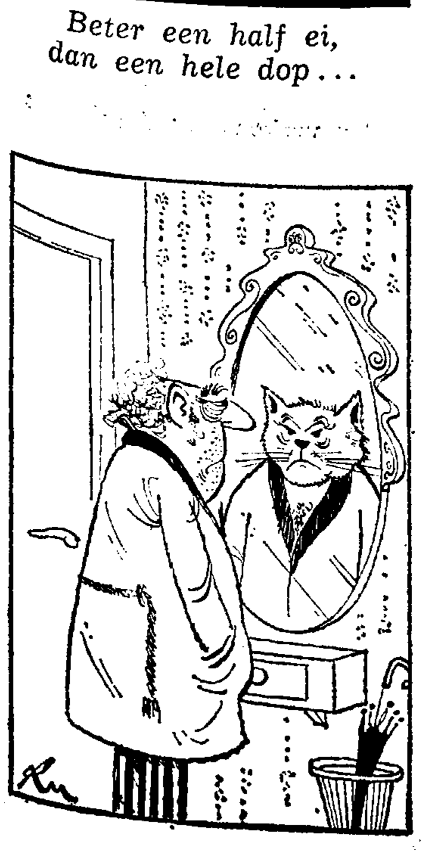
MORGEN:

Zon op:	08.00	onder: 17,49
Maan op:	08.17	onder: 20.41

A'dam	geheel bewolkt	10
Eelde	regen	15
Zd-Limburg	zwaar bewolkt	12
Athene	onbewolkt	13
Bordeaux	zwaar bewolkt	16
Helsinki	onbewolkt	—1
Innsbruck	onbewolkt	—4
Lissabon	zwaar bewolkt	14
Malaga	zwaar bewolkt	17
Las Palmas	half bewolkt	20



Beter een half ei, dan een hele dop...



KINDEREN SPEELDEN MET VUUR; SCHADE RUIM FL 7.000.000

VEILINGHALLEN IN ROERMOND AFGEBRAND

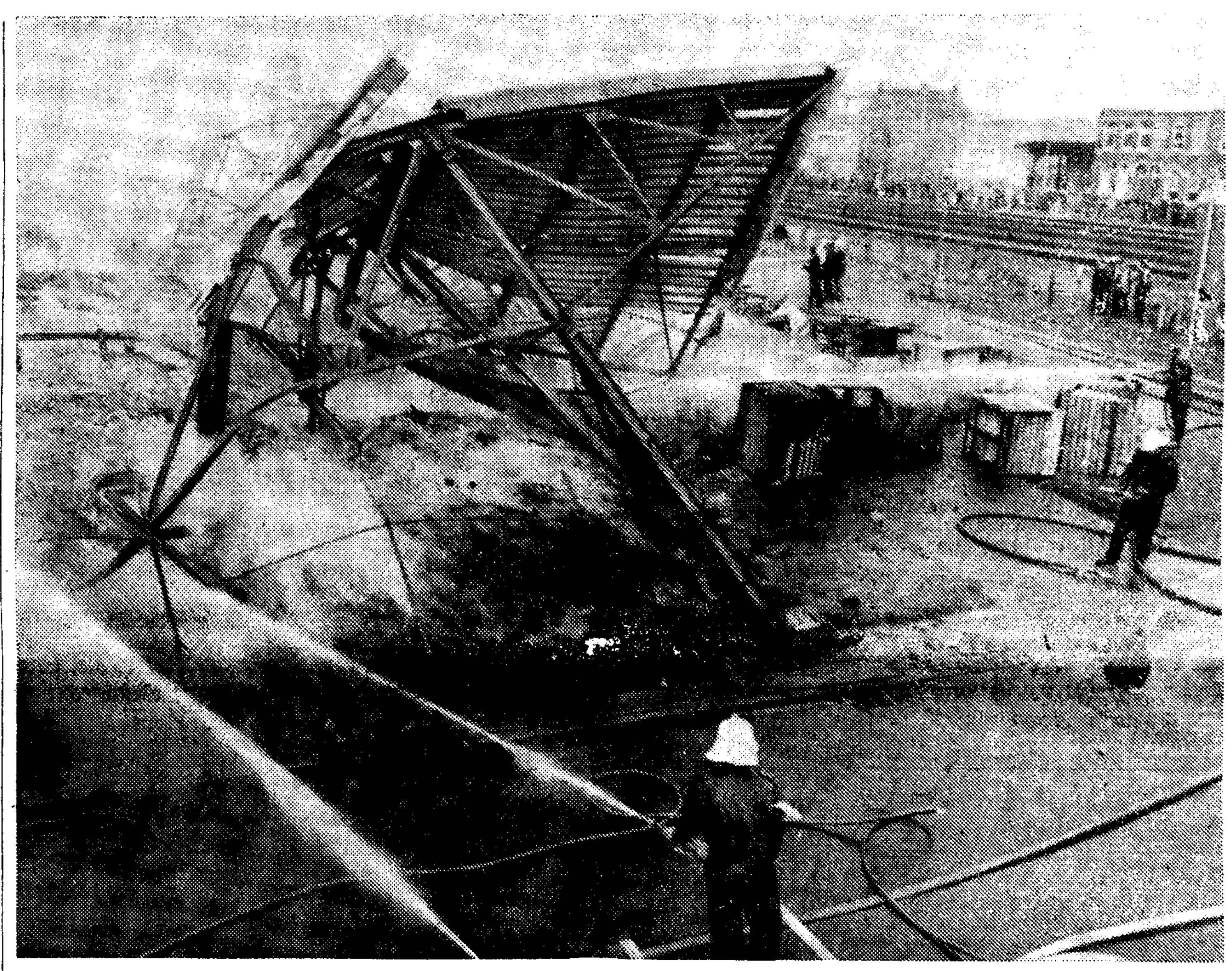
door Jan A. C. de Klerk

ROERMOND — Twee kinderen van 8 en 9 jaar hebben met het spelen met vuur in de veilinghallen van de Coöperatieve Roermondse groenten en fruitveiling dat hele bedrijf in vlammen gezet en de bewoners van een twintigtal huizen aan de Venloseweg in Roermond in groot gevaar gebracht.

Het veilingcomplex brandde dinsdagmiddag bijna geheel tot de grond toe af. De schade aan gebouwen en voorraad fust bedraagt ongeveer 7 à 8 miljoen gulden. Een legertje personeel van de dienst gemeentewerken in Roermond stond met tien wagens gereed om de mensen in de belendende straten te helpen evacueren. Sommigen begonnen daar uit angst voor de enorme vuurzee vlak bij hun huizen al zelf mee. De Roermondse brandweer kreeg hulp van de brandweereenheden van Swalmen, Echt en Venlo en van de bedrijfsbrandweerploegen van Philips-Roermond en Plem-Buggenum.

Bij het blussen van de tientallen meters hoge vlammenzeeën in de grote loodsen met in totaal ongeveer een miljoen lege houten kisten kampten de brandweereenheden met groot gebrek aan water. Het bluswater moest op plaatsen op 800 en 1000 meter afstand worden aangevoerd. Omliggende gemeenten werden drooggelegd nadat locoburgemeester J. Peters van Roermond drukverhoging op de Roermondse waterleidingnetten had gevraagd. De hitte van de vuurzee drong door in de wagons van de voorbijrijdende treinen naar Venlo en Eindhoven. Tot op grote afstand blakerde de lak van brandweerauto's. Brandweermannen moesten bij de bestrijding van het vuur elkaar doorlopend nat spuiten om geen ernstige brandwonden op te lopen. Enkele mannen liepen niettemin toch nog brandwonden op onder hun beschermende uitrusting.

(Zie verder pagina 3)



● *De stalen resten van het afgebrande veilinggebouw.*

Prins Bernhard wil natuurreservaat van de Sinai maken

JERUZALEM — Prins Bernhard heeft voorgesteld het geschil tussen Egypte en Israel over de Sinai op te lossen door van dit gebied een natuurreservaat te maken. Dit zegt het Franse persbureau AFP dinsdag in Jeruzalem te hebben vernomen.

Deze suggestie is bekend geworden tijdens een werkdiner dat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, dr. Henry Kissinger, met de Israelische leider heeft gehad, aldus het Franse persbureau.

VVD en PvdA krijgen meer burgemeesters

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Er zullen de komende jaren relatief wat meer PvdA en VVD-burgemeesters benoemd worden en wat minder confessionele. Vooral in het tot nu toe vrijwel geheel door KVP-ers bestuurde Zuiden maken socialisten en liberalen een goede kans. Dit blijkt uit de manier waarop minister de Gaay Fortman (ARP) van binnenlandse zaken dinsdag tijdens de behandeling van zijn begroting in de Eerste Kamer kritische vragen beantwoordde.

Senator J. B. Broeksz poneerde namens de PvdA de stelling dat de socialisten in velerlei bestuurlijke functies onderbedeeld zijn. Brabant en Limburg tellen samen drie miljoen inwoners. Twintig procent daarvan stemt op de PvdA. Niettemin kent het Zuiden slechts drie socialistische burgervaders. Ook de VVD heeft reden om te klagen, aldus Broeksz.

WEGWIJZER NAAR HET GELUK



● *Het handelsmerk van DSM*

HEERLEN — De Duitse Nordwestlotto heeft sinds kort een embleem, dat als twee druppels water lijkt op het handelsmerk van DSM. Het bestaat uit drie aan elkaar liggende elementen in de kleuren blauw (van de cijferlotto), rood (van de voetbaltoto) en groen (van de paardentoto). „Wegwijzer naar het geluk" noemt de Nordwestlotto dit nieuwe embleem in een wijd en zijd verspreide aanbeveling. En verder: „Dit nieuwe merkteken van de Nordwestlotto in Noordrijnland-Westfalen straalt optimisme, dynamiek en blijdschap om de toekomst uit en is daarmee in overeenstemming met de instelling van de meeste lottodeelnemers. Aldus heeft het Instituut voor Demoscopie Allensbach in een opiniepeiling vastgesteld".

Bij DSM blijkt men al sinds enige tijd op de hoogte van het zozeer op het eigen handelsmerk lijkende Lottosymbool. „Het ligt bij onze octrooi-afdeling, maar of we er wat aan doen?" zo merkt men er op. Het DSM-teken symboliseert de dynamiek van de zgn. benzeenring. Het werd zes jaar geleden voor DSM vervaardigd door de graficus Pieter Brattinga. Al met al (van handelsmerk tot en met briefhoofden) betrof het toen een order van 80 mille. „Het is door DSM over heel de wereld als handelsmerk gedeponeerd, maar bekeken zou moeten worden met wat voor beperkingen in wat voor landen" zo zegt men bij DSM. Bij DSM is overigens ook bekend, dat het DSM-teken op zijn beurt weer sterk lijkt op het merk van de Westminster Bank in Londen, dat ouder is.



● *Het uit drie segmenten (blauw, rood en groen) bestaande nieuwe merk van Nordwestlotto.*



TERUG!

Nog glunderend over de goede prestatie in Moskou stapte het volleybalteam van Van Houten VCH — Truus Gielen voorop — gistermiddag uit het vliegtuig in Beek. Voor een uitvoerige nabeschouwing van GEORG TAYLOR en een exclusieve fotoreportage uit Moskou, zie Sport 1.

NKV: Misbruik van ontslag op staande voet

UTRECHT — In streken met veel werkloosheid in Nederland is het aantal ontslagen op staande voet sterk toegenomen, op sommige plaatsen wel met tweehonderd procent.

De Industriebond NKV, die dit bekend maakt, zegt er bij dat het ontslag op staande voet wordt gebruikt om zich te ontdoen van lastige werknemers, nu het aanbod op de arbeidsmarkt zo groot is. De bond meent dat het Burgerlijk Wetboek op het punt van ontslag om een dringende reden zo moet worden gewijzigd, dat misbruik onmogelijk wordt.

Vooral kleine werkgevers in de metaalnijverheid en de confectie gebruiken volgens het NKV het ontslag op staande voet, dat de werkgever veel financiële voordelen biedt, als stok achter de deur. Het wordt, zo signaleert de vakbond, met name gebruikt tegen sociaal actieve werknemers.

Verkleedkwartet slaat man neer

KERKRADE — Vier onherkenbaar verklede mannen hebben maandagnacht de 54-jarige Kerkradenaar S. op de Nieuwstraat in zijn woonplaats neergeslagen. De man heeft een gescheurd neusbeen opgelopen. Tegen één uur wandelde S. over de Nieuwstraat en werd plotseling door vier verklede carnavalsvierders aangevallen, die hem met de vuisten in het gezicht sloegen. S. kon geen aanleiding voor de handtastelijkheid noemen. Hij had de vier mannen ook niet kunnen herkennen.

Van der Stoel gaat naar Saoedi-Arabië

Van onze correspondent

DEN HAAG — De Israelische minister van buitenlandse zaken Yigal Allon brengt begin maart een officieel bezoek aan Nederland. Kort daarop gaat minister van der Stoel naar een Arabisch land. Volgens Haagse kringen gaat het om Saoedi-Arabië.

Het ministerie van buitenlandse zaken kon de naam van het land niet noemen, omdat is afgesproken dat de datum van Van der Stoels bezoek gelijktijdig in beide hoofdsteden zullen worden gepubliceerd.

Limburgs Dagblad

sport

Zwartboek over wereldomroep

HILVERSUM — Het verschijnen van een tweede „zwartboek" over de omroep is binnenkort te verwachten. Was het eerste „zwartboek" gewijd aan het falend personeelsbeleid van de NOS, het tweede neemt de Wereldomroep onder de loep en is gemaakt door een aantal studenten van de subfaculteit sociale wetenschappen van de Amsterdamse universiteit.

In dit rapport staat onder meer over de directie van de Wereldomroep „dat zij er, wanneer zij reageert op kritiek, klassieke ontwijkingsmethodes op nahoudt. Kenmerkend daarvoor is, dat zij niet het geheel van de kritiek beantwoordt, maar slechts eventueel op de zwakke punten let". De rapporteurs noemen als voorbeeld het ontslag van de Australiër Paul Brennan, nadat deze zich kritisch over de Wereldomroep had uitgelaten in een weekbladartikel.

• AUTORITAIR

„Een andere manier is het bagatelliseren", zo zegt het rapport en gaat in op de reactie van onderdirecteur Acda op de vraag of het aantal psychische ziektegevallen in zijn bedrijf niet opvallend was. Over de directie meent het rapport verder: „Zij is zeer autoritair en kent alleen strikt hiërarchische wegen. Zij deelt orders uit aan de afdelingschefs, die ze dan verder aan hun personeel moeten meedelen. De macht is gecentraliseerd en ontoeschietelijk. Samenwerking wordt niet gestimuleerd. Met de vrijheid van meningsuiting in het bedrijf is het treurig gesteld".

De sociologische studenten stippen verder aan een discriminerende praktijk ten opzichte van de buitenlandse programmamedewerkers, welke een weerspiegeling is van „een programmabeeld dat met onpartijdigheid weinig te maken heeft".

Het rapport concludeert: „De Wereldomroep is een zender met neo-kolonialistische trekken en functioneert als een promotionbureau voor Nederland, in het bijzonder in de derde wereld. Men weert al te kritische en anti-imperialistische programma's en vult de tijd met borrelpraat over postzegels en aanverwante zaken".



● Piet Kamerman als pastoor Kips en Josine van Dalsum als Anna van Domburg.

Laatste aflevering van „De verlossing"

Van onze RTV-redactie

ELSLOO-HILVERSUM — Op Nederland I vanavond om 21 uur de laatste aflevering van de driedelige televisieserie „De verlossing" naar de roman van Willem Elsschot en voor t.v. bewerkt door regisseur Walter van der Kamp.

In de aflevering van vanavond is de breuk tussen kruidenier Pol van Domburg (Rudl Falkenhagen) en pastoor Kips (Piet Kamerman) definitief. Het betekent de ondergang van Pol van Domburg. Ondanks zijn achteruitlopende gezondheid blijft deze overigens even tiranniek als altijd. Zoals bekend vond een groot deel van de buitenopnamen voor deze serie in en rond de uit 1849 daterende St. Augustinuskerk van Elsloo plaats.

TV op de RAI

HILVERSUM — Op de vooravond van de officiële opening maakt Fred van der Vlugt een rondwandeling op de tentoonstelling van personenauto's in de Amsterdamse RAI. De camera's van de televisie vergezellen hem daarbij en die „Wereld op wielen" zal zijn te zien vanavond van 20.21 tot 21 uur via Nederland I. Het „grote nieuws" van deze expositie is de presentatie van de nieuwe Ford Escort en hieraan zal in de vorm van een autotest aandacht worden besteed. Voorts zijn in deze rondgang interviews opgenomen met AVRO's economisch medewerker, Paroolredacteur E. Peereboom. over de recessie in de auto-industrie en de verwachtingen voor de toekomst; met de overste Vogels van de Algemene Verkeersdienst van de Rijkspolitie en. in het kader van het Jaar van de Vrouw, met de Amsterdamse mode-ontwerpster Fon Leng over de mode-ontwerpers in de auto-industrie en ten slotte met de journaliste Hedy d'Ancona over de autorijdende vrouw.

Jazz-zanger Louis Jordan overleden

LOS ANGELES — De Amerikaanse jazz-zanger Louis Jordan is op 66-jarige leeftijd in Los Angeles overleden. Jordan werd beroemd door zijn vertolking van classics als „Is you is or is you ain't my baby", „Knock me a kiss" en „Saturday night boogie".
Hij was zijn carrière in 1930 begonnen in het Chick Webbgezelschap van Ella Fitzgerald. In de laatste 25 jaar heeft hij verschillende tournees door Europa gemaakt.



show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



● „Vijf kilo moeten er vanaf", zegt Elfi Graf. TV-kok Helmut Schweden neemt daarom aan het begin van deze „vastenperiode" even de maat op.

Slanker worden met Elfi Graf

WENEN-KEULEN — Met carnaval zojuist achter de rug geeft onze charmante zangeres ELFI GRAF u op deze woensdag een goede raad: „Blijf aan uw lijn denken!"
Elfi meent het serieus. Vandaar dat ze bij Helmut Schweden, televisie-kok bij de Westdeutsche Rundfunk, is gaan informeren hoeveel calorieën ze dagelijks mag hebben om op het juiste gewicht te blijven.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

9.40-11.35 ■ Schooltelevisie
15.30 Circus internationaal. Tweede deel van het optreden van dit circus uit Praag
16.20 Ballonvaart over de Alpen. Een tocht van een ballonvaarder met een camerman en één passagier van Zuid-Duitsland tot Venetië
17.10-17.55 Bibelebons. Programma voor de kinderen. Bibelebonsbewoners Baas Bonk en Juffrouw Draadje zorgen voor amusement voor de Bibelebonse kinderen
18.15 Duits. Teleac-cursus
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Jouw beurt. 'Zeg maar niks..." Twaalf kinderen van acht tot dertien jaar in gesprek over lichamelijk gehandicapt zijn
19.30 Kenmerk. Informatie van het Omroeppastoraat
20.00 Journaal
20.21 Wereld op wielen op de Rai '75. Een rondgang over de tentoonstelling van personenwagens in de RAI te Amsterdam.
21.00 De Verlossing. (slot). TV-serie. Na drie jaar is de breuk tussen Pol en pastoor Dirks definitief. Dat de macht van een dorpspastoor groot is ondervindt Pol als hij zijn gram wil halen bij de graaf. Het gaat namelijk met zijn gezondheid niet zo best en bovendien zijn twee van zijn dochters in het kloosteer gegaan, zodat alleen Anna overblijft om haar moeder te helpen
22.25 Televizier magazine. Actualiteitenrubriek
22.40 Marjol Flore. Showprogramma waarin Marjol Flore Amerikaanse, Engelse, Franse en Nederlandse liedjes zingt
23.10-23.15 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderem
18.55 Journaal
19.05 Van gewest tot gewest
19.50 Stichting Socutera
20.00 Journaal
20.20 Politieke partijen. Uitzending van de ARP
20.30 Staatsloterij. Eerste trekking
20.35 Warmte. „Warm feet, warm heart".
Engels televisiespel met o.a. Rober Hardy, Diana Coupland, Rhoda Lewis en Griffith Jones. Alvert Purvis is in staat een lekker leven te leiden. Hij heeft een vrouw uit „de betere kringen" getrouwd die vanavond weer een aantal „belangrijke" gasten heeft uitgenodigd voor een etentje en haar man daarom vraagt op tijd thuis te zijn. Maar op weg naar huis geeft hij in zijn Rolls Royce met chauffeur een lift aan een vrouw die in de regen bij een bushalte staat te wachten...
21.25 Werkwinkel. Vanavond een oproep aan werkloze jongeren om zich in te zetten voor het oprichten van projecten
21.50 Panoramiek. Actualiteitenrubriek
22.05 Studio sport
22.30 ■ Den Haag vandaag
22.45-22.50 Jnaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal
16.20 Sylvia Geszty. Portret van deze Hongaarse coloratuursopraan
17.05 Denkste? Winkeldiefstal door jongeren
17.55 Journaal
18.05 Michel uit Lönneberga; of: Emil. Toen Michel op school kwam. TV-serie voor de kinderen
18.40 Hier und Heute
19.20 De domkerk in Essen-Werden
19.35 Kronen liggen in het stof. Graafschap Hohenlohe
20.00 Journaal
20.15 Gelijke kansen ook voor baby's. In dit programma worden de oorzaken nagegaan van het feit dat de Bondsrepubliek in vergelijking met vooral Zweden en Nederland erg achter ligt op het gebied van prenatale en zuigelingen-zorg
21.00 Speciale brigade K1. Dubbelspel. TV-serie. De Hamburgse zakenman Wintergerst verklaart uit noodweer te hebben gehandeld als in zijn villa een zekere Fritz Rudow wordt gedood. Maar de mannen van het „Sonderdezernat K1 vinden bij huiszoeking allerlei dingen van onverklaarbare herkomst
22.05 Hoe later op de avond. Talkshow, gepresenteerd door Hans Jürgen Rosenbauer met als gasten o.a. Maria Schell en Maximilian Schell
23.05-23.25 Journaal, commentaar en weerbericht

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 Turn mee! Voor de kinderen
16.30 Rommelkist. Gevarieerd programma voor de kinderen
17.00 Journaal
17.10 Klasse-verhalen. Tutoyeren. TV-serie over de belevenissen van de leerlingen van de zesde klas van een Berlijnse lagere school
17.40 Die Drehscheibe. Vrijetijdsmagazine
18.20 In opdracht van Madame. Het gerucht. TV-serie. Homer en Peter gaan in deze aflevering op pad naar een Schots havenplaatsje om uit te zoeken of de geruchten als zou de vreemde ziekte met verlammingsverschijnselen veroorzaakt zijn door een studiekamp van de Londense universiteit, op waarheid berusten
18.55 Verhalen uit de geschiedenis. Heracles
19.00 Journaal
19.30 Tele-zoo. Gevarieerd programma over dieren
20.15 Balans. Economisch magazine
21.00 Journaal
21.15 Aspecten. Cultureel magazine
22.00 Josef Lang, scherprechter. Duitse speelfilm met Georg Corten, Ingold Platzer, Lotte Ledl en anderen. Het verhaal van Josef Lang van 1901 tot 1919 beul in Oostenrijk, die in 1925 zichzelf ophing.
23.05-23.15 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

9.30 Sesamstrasse
10.05-11.45 en 17.00 Schooltelevisie
18.00 Sesamstrasse
18.30 ■ Bedrijfsproduktiefactoren
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders
19.15 Hierzulande. Heutzutage
19.45 Journaal uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Dagthema
20.30 The emperor waltz. Amerikaanse speelfilm uit 1947 met Bing Crosby, Joan Fontaine en vele anderen
22.10 Jiddische grappen door Frits Muliar
22.25 Journaal

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

16.30 Jevanjong. Voor de kinderen
17.45 Calimero. Voor de kinderen
17.50 Atelier. Vrijetijdsmagazine voor de kinderen
18.50 De apenplaneet. De bevrijder. TV-serie
19.40 Mededelingen en weeroverzicht
19.45 Journaal
20.15 Paper Moon. De begrafenis. TV-serie. Er wordt een streep gehaald door de enthousiaste plannen van Moze en Addie als zij een uitstapje naar de wereldtentoonstelling in Chicago willen maken. Moze leest in de krant dat zijn vriend en leraar is gestorven en de volgende dag zal worden gecremeerd. Moze en Addie komen hierbij voor vreemde verrassingen te staan
20.40 En nu naar bed. Musical van Annie Schmidt en Harry Bannink met Mary. Dresselhuys, Conny Stuart, Frans Halsema, Jenny Arean en anderen. De strijd van de goede en de boze fee om Fransje van Ieperen, waar zij op de lange duur niet meer uit wijs worden
23.10-23.30 Journaal

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

16.45 Feu vert. Gevarieerd programma voor de kinderen
18.55 Les pilis
19.00 Christine. TV-strie
19.25 Antenne-soir
19.40 ■ Consumententips
19.45 Journaal
20.15 Trekking nationale loterij
20.25 Clin d'oel. Showprogramma met Francoise Hardy, Pierre Perret, Jacques Dutronc en Michel Berger
21.25 ■ Franz Liszt. Liszt en zijn werk. TV-serie. Aansluitend journaal

pension		bep. lak-verf		Eng.bier / loven	aetatis		beroep
plaats in Frankr.							
opschikken							plaats in Oostenrijk
esdoorn			staat(F) / rhenium				
					Chin. munt / oosterlengte		
				nakomelingschap / reeds			
gazen weefsel			ook(E)				
vlug					soort verlichting		

Oplossing van gisteren

a al l
tegelen
openen
roi agio
omsk ego
boren g
ode dis
smet ent

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

Nieuws om 7.00 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 18.30 22.30 23.55 uur.

7.02 ● Ontbijt-soos. 7.41 Aktua I. 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.00 ● Wegwezen - met tips voor trips. 9.30 Van heinde en verre: licht muziekprogramma. 10.00 ● Voor de kleuters. 10.33 ● Sphinx: programma voor de vrouw. 11.45 ● Café-chantant: liedjes en muziek uit de goede oude tijd. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.15 ● Sport na sport: sportprogramma voor de jeugd. 13.45 ● Vocaal ensemble met pianobegeleiding: klassieke liederen en koormuziek. 14.15 ● Route-A. gevarieerd programma. 15.33 ● After sesjun: licht muziekprogramma. 16.00 Hervormde middagdienst. 16.20 ● Klanksnoer: klassieke en moderne muziek. 17.00 ● Joost, seriehoorspe (17). Overheidsvoorlichting. 17.20 Mens en samenleving. Uitzending van het Ministerie van CRM. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● Marinierskapel der Koninklijke Marine. 18.41 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 18.46 ● Met uw instemming: het lied van de week. 19.00 Populaire klassieken door Nederlandse Radio Orkesten. 19.30 Theologische etherleergang. 20.00 ● Close-up: licht muziekprogramma. 21.15 Uit de pers. 21.30 ● Specialiteiten à la carte: muzikaal wensprogramma. 22.40 Aktua III. 23.00 ● Coulissen: woensdagavondmagazine.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws om 7.00 8.00 11.00 13.00 16.00 18.00 20.00 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● In de Roode Cirkel: aktualiteiten, achtergronden, kommentaren en muziek. 9.00 ● Licht orkest met zangsolisten. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 Bopthema's en Swingsessions: oude jazz. 11.30 Spiegel van Duitsland. 12.00 West Kapelle - Centraal: rechtstreekse gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio: gesprekken en muziek. 16.03 ● Stiefmoeder Aarde, hoorspel. (deel 4). 17.05 ● Uit het muziekalbum van Paul Godwin. RVU: 17.30 Een man, een man; Een vrouw, een vrouw; een projekt over man, vrouw en samenleving. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. P.P.; 18.20 Uitzending van de Communistische Partij van Nederland. 18.30 ● Grepen uit het leven van een bekende violist. 18.55 ● Brassband Magazine. 19.40 Openbaar Kunstbezoek. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond Muziekmagazine. 22.10 „En Toch...": gesprek over het gesprek (II). 22.40 Woord der waarheid: theologie naar de Heilige Schrift. 22.55 Klankbord. 23.95 ● Postludium: klassiek muziekprogramma.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws
7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag, met o.a. Raden maar.... 14.03 ● Pop-Kontakt: de Theo Stokkink Show. 16.03 ● De Hitmeesters: de Vincent van Engelen-show. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter, met om 19.30 Paardekoersen. 20.02 Woensdagavondshow: sport en aktualiteiten. 0.02 ● Metro's Midnight Music met diverse solisten. 1.02 Take it easy. 2.02 De Meurders Methode. 6.02-7.00 Drie op je boterham.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ aktueel. 19.10 Om te beginnen: een maatschappij en beweging. 19.40-20.00 Zij die achterbleven. Mijnwerkers vertellen over hun geschiedenis. Een broek voor anderhalve schicht

LUXEMBURG - RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33
(Na 19 u. uitsluitend FM-kanalen)

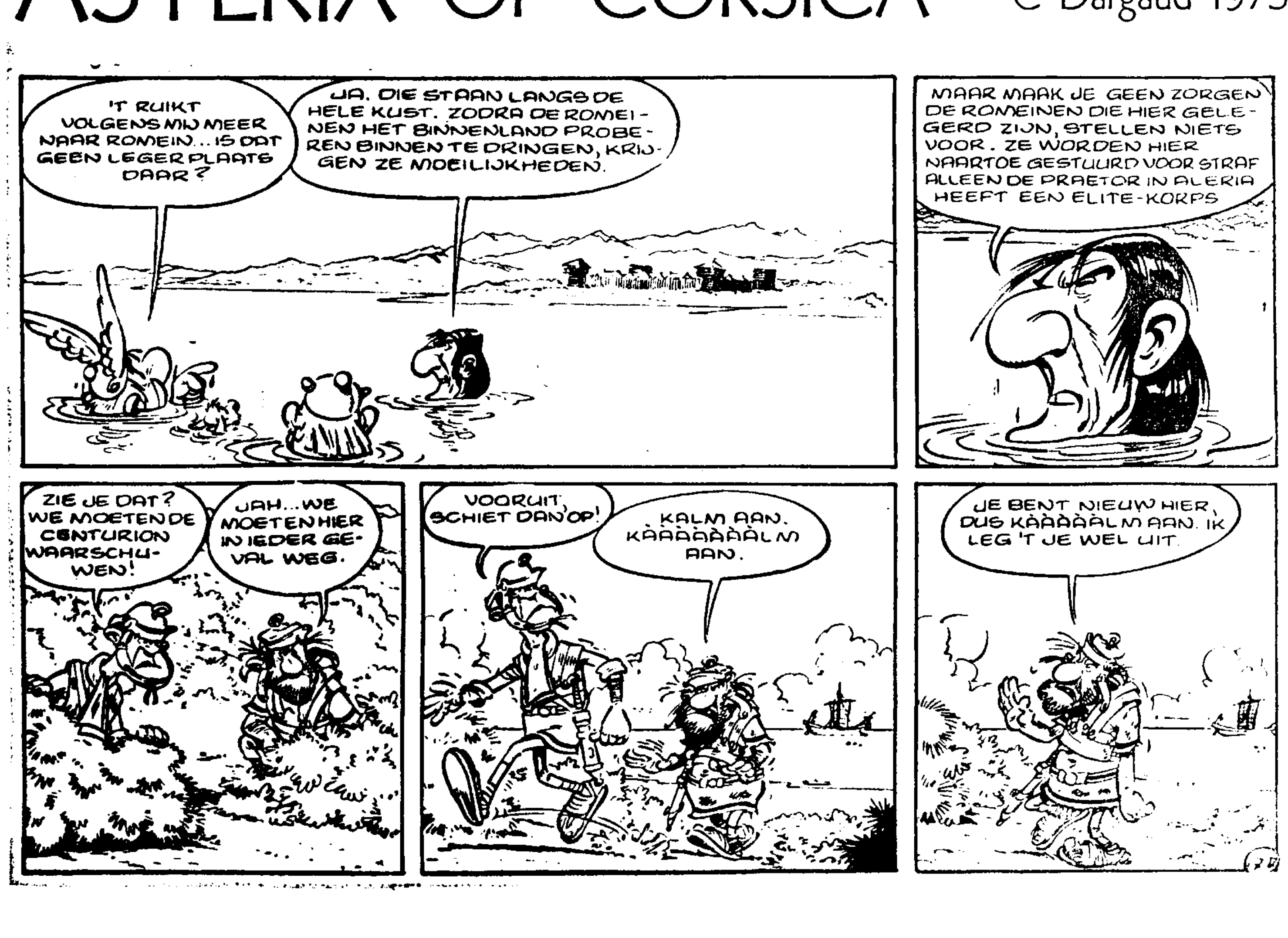
Nieuws om 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30 21.30 23.30.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Tag Schatz, Tag Spatz. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-lotterie. 17.00 Die Luxemburger Musikmaschien. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 23.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter!

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 6.00 6.30 7.00 7.30 8.00 9.00 10.00 13.00 17.00 19.00 22.00 23.40 uur.
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Mixt-uur. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 17.10 Splintertelex. 17.12 Piek-uur. Met de BBC Top 30. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 Autovisie. 19.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 19.45 Vrij-uit. In humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00-23.45 Jeugd 75.

ASTERIX OP CORSICA

C Dargaud 1975



DE BEMINDE BARABAS

Suske en Wiske



Wina Born

CHINESE GEHAKTBALLEN MET SPINAZIE

Maak 400 g varkensgehakt aan met twee nootjes ragfijn gesnipperde gember uit een potje, een theelepel gemberpoeder, 2 theelepels sojasaus, twee theelepels sherry, twee theelepels maizena en een gesnipperd uitje, dat u eerst even in wat boter heel licht goudgeel hebt lâten fruiten boven laag vuur. Kneed van al deze ingrediënten vier ballen, die u dan plat drukt. Bak de ballen in vijf eetlepels olie snel aan beide zijden goudbruin en leg ze dan naast elkaar in een licht beboterde vuurvaste schaal.
Was ruim 500 g spinazieblaadjes en laat ze vooral goed uitlekken. Laat de in de pan achtergebleven olie weer heet worden en fruit dan de spinazieblaadjes twee minuten, onder voortdurend omscheppen en boven hoog vuur. Schep de spinazieblaadjes dan op de gehaktballen en voeg enkele eetlepels sherry toe, twee theelepels sojasaus en 'n kopje heet water en zet de schaal dan een kwartiertje bovenin een voorverwarm de hete oven.

VANDAAG de dag

Bejaarden geen compensatie aardgasprijzen

DEN HAAG — Staatssecretaris Meijer van CRM zal geen maatregelen nemen om voor bejaarden de prijsverhoging van het aardgas extra te compenseren. Die prijsverhoging is onderdeel van de ontwikkeling van de totale kosten van levensonderhoud, aan de hand waarvan de AOW en de bijstandsuitkeringen steeds per 1 januari en per 1 juli worden verhoogd, aldus het antwoord van de staatssecretaris op schriftelijke vragen van de liberale Kamerleden van Aardenne en Kappeyne van de Copello.
Volgens deze Kamerleden zouden bejaarden minder (reëel besteedbaar) inkomen hebben door de verhoging van de aardgasprijzen. De verhoging van de AOW of de bijstandsuitkering zou volgens hen geen gelijke tred hebben gehouden.
Staatssecretaris Meijer heeft wel de sociaal economische raad (SER) advies gevraagd over een tijdelijke toeslag van 2 procent met ingang van 1 april dit jaar op de AOW- en AWW-uitkeringen. Voorts gaan de netto bijstandsuitkeringen per 1 april omhoog door de verlaging van de loonbelasting.

Nu ook grote helmen voor grote hoofden

DEN HAAG — Bromfietsers met grote hoofden die nog geen passende helm hebben, kunnen er thans een bestellen bij een handelaar in bromfietshelmen. Deze hebben daarvoor speciale bestelkaarten, aldus het ministerie van verkeer en waterstaat.
De helmenfabrikant Eurocap in Rijsenhout heeft met het ministerie een overeenkomst gesloten voor het vervaardigen van grote bromfietshelmen. Eurocap krijgt de bestellingen door van de handelaren.
De bromfietsers doen er goed aan de kaart met de orderbevestiging bij zich te dragen, zodat zij kunnen aantonen dat zij een goedgekeurde helm in bestelling hebben.

KVP heeft bezwaar tegen samenstelling commissie voor emancipatie

DEN HAAG — KVP-fractievoorzitter Teijssen heeft dinsdagmiddag in de Eerste Kamer, tijdens het beleidsdebat over algemene zaken, bezwaren ontwikkeld tegen de samenstelling van de door premier den Uyl geïnstalleerde emancipatiecommissie. Hij verzocht dringend die commissie meer representatief te doen zijn voor de hoofdstromingen op politiek en maatschappelijk terrein.
Wij hadden verwacht dat de commissie representatief zou zijn omdat zij de regering moet adviseren over de gelijkwaardigheid van de vrouw op alle terreinen. Wij hadden gedacht dat het een echte nationale commissie zou worden, aldus Teijssen. „De commissie is evenwel bijzonder eenzijdig samengesteld. Wij hadden niet verwacht dat alle 15 politieke partijen, alle 10 emancipatiegroepen en alle 75 vrouwenorganisaties in de commissie zouden zijn vertegenwoordigd. Maar de samenstelling is nu buiten alle redelijkheid: welgeteld maar 3 christendemocraten en een liberaal."

overigens ....

heeft een onbekende man om onbekende redenen een gynaecoloog en diens vrouw in Frankfort met zes schoten van het leven beroofd, waarna hij spoorloos verdween ● stalen rovers in New York de parkeerkwartjes die de politie van de stad in twee dagen had opgehaald, in totaal een half miljoen gulden ● zijn negen mensen op Madagascar de afgelopen weken overleden aan de builenpest ● schrijft Brigitte Bardot [illegible] heeft de Sovjetunie het verdrag tegen bacteriologische wapens geratificeerd ● is in Rome een club van babysittende oma's opgericht tegen concurrerende tarieven ● is in Azerbeidsjan een nederzetting ontdekt waarin anderhalf miljoen jaar geleden mensen geleefd moeten hebben ● hebben Amin van Oeganda en Sadat van Egypte een beroep op Ethiopië gedaan de strijd in Eritrea te staken.

Centraal Bureau Statistiek rekent voor:

Verkeer voor tweederde oorzaak vuile lucht

DEN HAAG — Bijna drie miljard kilo verontreinigende gassen en stoffen gaat jaarlijks in ons land de lucht in door de verbranding van fossiele brandstoffen in verbrandingsovens (huisbrand en andere ruimteverwarming, industrie, elektriciteitscentrales) en door mobiele bronnen (voornamelijk het wegverkeer). Het CBS heeft dit berekend op basis van de situatie in het jaar 1972.
In dat jaar hebben de verbrandingsovens 827 miljoen kg gassen en stoffen uitgestoten, die de lucht verontreinigen. De bijdrage van de mobiele bronnen aan de luchtverontreiniging was twee en een half maal zo groot en bedroeg in totaal 2.069,2 miljoen kg, ruim tweederde van de totale luchtverontreiniging.

Het veel hogere cijfer, dat het CBS op de rekening van het verkeer schrijft, wordt veroorzaakt door de 1700 miljoen kg koolmonoxyde, die de auto's in 1972 produceerden. De emissie van koolmonoxyde door de verbrandingsovens bedroeg in 1972 83 miljoen kg. Daarvan was 81 miljoen kg afkomstig van de verbranding van steenkool. De verbrandingsovens komen aan een hoog emissiecijfer voor zwaveloxyde, namelijk 500 miljoen kg. De zwaveloxyde-emissie van de mobiele bronnen bedroeg 24 miljoen kg, waarvan 7,5 miljoen van de auto's en 15 miljoen kg van de binnenscheepvaart kwam. Aan stikstofoxyden hebben de verbrandingsovens in 1972 180 miljoen kg uitgestoten en de mobiele bronnen 130 miljoen kg (wegverkeer 66 miljoen en binnenscheepvaart 56 miljoen kg).

De emissie van koolwaterstoffen door verbrandingsovens beliep 16 miljoen kg en door mobiele bronnen 160 miljoen kg (wegverkeer 150 miljoen kg). Er wordt voorts jaarlijks 57 miljoen kg zeer kleine vaste of vloeibare deeltjes (aerosolen), die lang in de lucht blijven zweven, uitgestoten, waarvan 44 miljoen kg door de verbrandingsovens en 8,5 miljoen kg door het wegverkeer. Het wegverkeer slingert (nog steeds op basis van de situatie in 1972) jaarlijks 2,2 miljoen kilogram lood de lucht in.

Gezondheid

Heeft de luchtverontreiniging effect op de menselijke gezondheid? Statistisch onderzoek heeft in Nederland op deze belangrijke vraag nooit uitsluitsel gegeven, aldus het CBS. Wel bestaan er sterke vermoedens, dat astmapatiënten nadeel ondervinden van luchtverontreiniging. Het optreden van hinder is echter onmiskenbaar: stank en belemmering van zicht bijvoorbeeld. De stankstoffen zijn lang niet alle geïdentificeerd. Wel is bekend, dat het merendeel van de waargenomen stank wordt veroorzaakt door andere stoffen dan degene, die het CBS in zijn beschouwingen heeft opgenomen.

De invloed op vee kan incidenteel ernstig zijn: op het gras neergedaalde fluoriden zijn hier het voornaamste probleem (ziekte of sterfte van schapen of runderen). Op planten (gladiolen, fresia's, maar ook naaldbomen) kunnen vooral gasvormige fluoriden een nadelige invloed hebben. Materialen kunnen corroderen of vuil worden door luchtverontreniging. Hier spelen zwaveloxyde en aerosolen de belangrijkste rol.

Er zijn twee methoden om die vervuiling te beperken: de uitlaatgassen katalytisch naverbranden of wijzigingen in de motor aanbrengen. De tweede mogelijkheid blijkt het best te voldoen. Een globale raming van de kosten voor personenauto's komt neer op investeringen van 150-260 gulden per auto en jaarlijkse lasten van 38-72 gulden per auto. Voor het autopark anno 1972 komt dit neer op investeringen van 490-830 miljoen gulden en jaarlijkse lasten van 120-230 miljoen gulden (prijzen 1972).

Lood

De beperking van de totale emissie van het wegverkeer door deze maatregel bedraagt voor stikstofoxyden ca. 50 procent voor koolwaterstoffen ca. 60 procent en voor koolmonoxyde ca. 80 procent. De beperking van de emissies van lood is zelfs 100 procent omdat de motor op loodvrije benzine kan lopen.



Op de Autobahn tussen Frankfort en Kassel heeft zich dinsdag in dichte mist een kettingbotsing voorgedaan waarbij 117 voertuigen waren betrokken. Een vrachtwagenchauffeur is omgekomen en 31 mensen liepen verwondingen op. Het weggedeelte is bijna vijf uur lang geblokkeerd geweest.
De verkeerschaos ontstond toen rond het middaguur een vrachtwagen op een andere vrachtwagen inreed. Binnen enkele seconden reden zes auto's op de wrakstukken van de twee vrachtwagens in.

Dit jaar nog geen zomertijd

DEN HAAG — Hoewel de regering er wel voorstandster van is zal er dit jaar zeker nog geen sprake zijn van (her)invoering van de zomertijd in ons land. Het instellen van zomertijd, waarbij door de klok een uur vooruit te zetten niet alleen energie wordt bespaard maar ook langer van zon en daglicht geprofiteerd kan worden, heeft gevolgen voor de samenleving die de invoering op korte termijn praktisch niet haalbaar maken, aldus een woordvoerder van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk.

De discussie over herinvoering van de zomertijd werd vorig jaar aangezwengeld naar aanleiding van de energiecris. Een meerderheid van de Tweede Kamer drong er bij het kabinet op aan zo snel mogelijk de zomertijd in te voeren. Met name het ARP-tweede-kamerlid Dekwaadsteniet ontpopte zich als een fel voorstander. De zomertijd zou van 1 mei tot 1 oktober moeten duren. Naar aanleiding van vragen van dit kamerlid aan zowel de minister van CRM van Doorn als minister Lubbers van economische zaken werd een interdepartementale commissie ingesteld door staatssecretaris W. Meijer (CRM), die advies uitbracht en waarbij voorkeur uitgesproken werd voor invoering van de zomertijd gezamenlijk met andere Westeuropese landen. Italië, Spanje en Engeland hebben al jarenlang de zomertijd. Frankrijk heeft eind vorig jaar bij monde van zijn premier aangekondigd dit jaar te willen overgaan tot invoering van de zomertijd uit een oogpunt van energiebesparing. Ook de Westduitse regering zou om die reden de klok komende zomer een uurtje vooruit willen zetten. Terwijl België, Luxemburg en Engeland en Spanje zelfs zouden overwegen dat voortaan het hele jaar door te doen.

Acht maanden geëist tegen ex-SUFA-baas

Van onze correspondent

ROTTERDAM — Is de 36-jarige A. B., ex-SUFA-directeur, geen zwendelaar? Leende hij vijf ton van de Wageningse drukkerij VADA om enkele Spanjaarden te helpen? Begon hij na die eenmalige magistrale stomheid een serie andere stommiteiten die hem steeds verder in de afgrond van het kwaad deden afdalen? Bleef hij een jaar geleden bij de behandeling van zijn rechtzaak weg omdat hij de publiciteit schuwde en bang was voor de aanwezige journalisten?

Dit zijn de vragen waar de Rotterdamse rechtbank zich over moet buigen. De officier van justitie, mr. Janssen, gelooft niet zo in de fraaie verhalen van de verdediger van Albert B. Hij legde bedrog (waardoor B. een lening van een half miljoen kon afsluiten), niet-ambtelijke corruptie, vervalsing van een handtekening en verduistering ten laste. Om de lijst kort te houden had hij er niet aan toegevoegd: verduistering van 89.000 gulden via een Rotterdams advertentiebureau, het zetten van valse handtekeningen onder een tegenkrediet, het bedrog dat B. had gebruikt om een kredietgarantie los te krijgen en het opzettelijk opvoeren van de kosten van een informatieblad.
De eerste feiten waren voor hem voldoende om een straf van acht maanden met aftrek van drie maanden voorarrest te eisen. De zes maanden die B. in Spaanse gevangenissen heeft doorgebracht voordat zijn uitlevering door Spanje een feit werd, wilde hij buiten beschouwing laten. „Vorig jaar om deze tijd toen B. hier had behoren te staan, had ik zonder meer een jaar en drie maanden geëist", zei de officier van justitie. Nu vroeg hij minder omdat B. beseft heeft zijn eigen naam en die van zijn vader door het slijk te hebben gehaald, omdat de publiciteit rondom zijn doen en laten langdurig is geweest, omdat de familie zeer te lijden heeft gehad van B.'s gangen en omdat hij een half jaar onder barre omstandigheden in Spanje gevangen heeft gezeten.
De rechtbank bracht geen nieuwe feiten aan het licht. B. had vijf ton renteloos geleend van de VADA in ruil voor tien jaar drukorders. Hij had zijn bestuur niet over die transactie ingelicht. Daardoor had B. dank zij zijn functie ten eigen bate dit geld kunnen verwerken. Drie ton gebruikte hij voor drie Spanjaarden die samen met hem een hotel op Ibiza bouwden, twee ton voor een reisorganisatie om klanten naar dit hotel te brengen. Die reisorganisatie, Sky Holidays, werd een flop. De drie ton van de Spanjaarden zou hij op den duur kunnen vorderen. Daarover is thans een civiele rechtsprocedure aan de gang, die tegelijk met de strafrechtelijke loopt.

Niet meer

Heeft de man, die eens 80.000 gulden per jaar verdiende plus een promillage van het omgezette bedrag van zijn geesteskind, de giroloterij, nog wel wat? B.: „Nee, ik heb niets meer. Ik heb geld van mijn vader geleend. Ik wacht op de wissels van de Spanjaarden".
De verdediger van B. vergoelijkte het gedrag van zijn cliënt. Hij stelde dat B. met zijn unieke vinding van de giroloterij veel afgunst opwekte, dat hij door een fout een kettingreactie van fouten op gang had gebracht en dat hij graag een buitenbeentje in de maatschappij wilde zijn. „Meneer is niet de zwendelaar waar men hem voor houdt. Hij heeft alleen misbruik van vertrouwen gemaakt". De verdediger wilde onmiddellijke invrijheidstelling omdat hij gevangenisstraf zinloos vond. De rechtbank ging daar niet op in en doet uitspraak over 14 dagen.

Brand in Roermond

(Vervolg van pagina 1)

Twee kinderen speelden dinsdagmorgen met lege kisten in een van de veilinghallen. Zij bouwden een kamer en een gangenstelsel van lege kisten en kwamen op het idee om in een kist een vuurtje te stoken om wat licht te krijgen in de „blokkendoos"-kamer. In een oogwenk stond een aantal kisten in vlammen. De kleinste van de twee poogde nog het vuur uit te trappen.

Toen hij daarbij zijn haren schroeide vond hij het tijd te vluchten. Hij meldde de brand aan zijn vader die onmiddellijk de brandweer alarmeerde. Intussen was het vuur ook gezien door twee personeelsleden die net aanstalten maakten om als laatsten het bedrijf te verlaten. Chauffeur H. Kuypers waagde nog een poging het vuur te blussen. „Er was geen houden aan", getuigde hij later in de middag. Een kwartier na het ontstaan van de brand sloegen de vlammen al hoog uit het dak van de loods. Op het nippertje wist de brandweerploeg uit Echt door het leggen van een „stopijn" in de dichtst bij de woningen gelegen loods het vuur te blokkeren. Toen haalden tientallen mensen in die huizen even lichter adem en was de opluchting bij brandweer en politie ook merkbaar.

Het bestuur van CRV had al plannen gereed om een gedeelte van het complex te verhuizen naar het industie Daalakker-Mijnheerkens in Roermond. In de komende dagen zal het bestuur zich over de door de brand onstane situatie beraden. Vanaf vandaag kunnen de 35 personeelsleden van de CRV voor onbepaalde tijd niet aan de slag. De veilingactiviteiten zullen tijdelijk worden overgenomen door de veilingen in Venlo en Grubbenvorst.

Mevrouw Thatcher voorzitter Tories

LONDEN (AP) — De 48-jarige mevrouw Margaret Thatcher is gekozen tot leider van de Britse conservatieve partij. Zij is de eerste vrouw in de geschiedenis van de partij die deze post bekleedt.
Indien de conservatieven de volgende algemene verkiezingen in Groot-Brittannië winnen, zal mevrouw Thatcher de eerste vrouwelijke premier in Groot-Brittannië worden.

Mevrouw Thatcher liet haar vier mannelijke rivalen ver achter zich en behaalde 146 van de 276 stemmen, 16 stemmen meer dan in de eerste ronde van vorige week, toen zij de voormalige premier Edward Heath uitschakelde.
Haar voornaamste mededinger, de voormalige minister voor Noordierse zaken William Whitelaw, behaalde niet meer dan 79 stemmen. James Prior en sir Geoffrey Howe kregen ieder 19 stemmen en John Peyton 11.
Twee leden van de conservatieve afgevaardigden onthielden zich van stemming of waren afwezig.

Kissingers missie begonnen

JERUZALEM — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Henry Kissinger, heeft dinsdag in besprekingen in Jeruzalem de Israelische regering gepolst over de vraag in hoever Israel bereid is zijn troepen in de Sinai terug te trekken en tegen welke politieke prijs.
De Israelische minister van buitenlandse zaken, Yigal Allon, sprak na afloop van het onderhoud van „een erg produktief" gesprek. Tijdens de eerste etappe van zijn nieuwe vredesmissie in het midden-oosten sprak Kissinger gedurende anderhalf uur onder vier ogen met premier Yitzhak Rabin. Daarna gingen de besprekingen verder in aanwezigheid van het Israelische onderhandelingsteam met o.a. minister van defensie Shimon Peres en de belangrijkste adviseurs van Kissinger.

EIGEN BRONNEN NIET DEKKEND

Gasunie moet gas inkopen

Van onze redactie economie

GRONINGEN — Volgens voorlopige cijfers hebben de bedrijfsresultaten van de Gasunie over 1974 een stijging te zien gegeven van circa 10 procent, waardoor na voorzieningen voor belasting een bedrag van f 80,2 miljoen kon worden geboekt tegen f 72 miljoen in 1973. In totaal werd 82,5 miljard kubieke meter aardgas verkocht, 2,5 miljard kubieke meter minder dan de geraamde 85 miljard over 1974, waarvan ongeveer gelijkelijk verdeeld, de helft in het binnenland en de andere helft in het buitenland werd afgezet.

Volgens de huidige inzichten zal in 1975 volgens de Gasunie de binnenlandse afzet een peil van ongeveer 46 miljard kubieke meter per jaar hebben bereikt. Eenzelfde hoeveelheid wordt ook als export naar het buitenland geschat. Na 1975 zal de totale gasbehoefte geleidelijk oplopen tot 110 miljard kubieke meter op jaarbasis, waarvan eveneens de helft naar het buitenland zal gaan. De ter beschikking staande reserves in Groningen, aangevuld met aardgas uit andere concessies alsmede de hoeveelheden uit inkoopcontracten met Placid, partner van DSM, met Philips Petroleum over gas uit het Noorse Ekofisk-veld met de Noordwinningsgroep zullen naar verwachting voldoende zijn om aan deze vraag op korte termijn te voldoen.

De inkoopcontracten van Gasunie betreffen thans een hoeveelheid van in totaal 4 tot 5 miljard m3 per jaar gedurende 20 jaar. Ter voorziening van de toekomstige vraag op wat langere termijn zullen door de Gasunie in de toekomst aanzienlijke hoeveelheden moeten worden ingekocht, aldus de prospectus van de obligatielening van 100 miljoen gulden die met een looptijd van 10 jaar tegen 8,75 procent door de Gasunie wordt uitgeschreven. Wij maakten daar reeds eerder melding van. De koers van uitgifte van deze lening zal uiterlijk maandag 17 februari voor de beurs worden bekend gemaakt.

piccolo-advertenties



worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. EINDCONTROLEUSE voor maandagmiddag 13-17.15 u. dinsdag en woensdag 7.45-17.15 u., donderdag en vrijdagmorgen 7.45-12.30 u. Erv. broekenpersers(sters) voor 3 of 4 dagen. Aanm. bij Tip-Top-Cleaners, Stationsstr. 23 Geleen, tel. 04494-42179. x

Gevr. BEJAARDENHELPSTERS of verzorgsters voor bej.tehuis in Gangelt. Opl. mog. aanw. Inl. Bej.tehuis Hans Sonja, Geilenkirchen, Fliederweg 6, telefoon 09—4924517219. x

Gevr. besch. BUFF.MEISJE. High Chapp., Grachtstraat 3 Brunssum, na 5 uur 254028. x

Voor distributiewerkzaamheden in de vroege ochtenduren zoeken wij voor Vaals en omgeving een actieve AGENT-BEZORGER. Melden tel. 04406—15047. x

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Besloten club vraagt BARDAMES voor middag- en avonduren, moeten leuk en beslist charmant zijn, zeer hoge verdiensten, zaterdag en zondag vrij. Voor vervoer wordt gezorgd. Telef. 04492—2130. x

Mini-Tax vraagt met spoed ervaren CHAUFFEUR voor in vaste dienst, goede kennis met omgev. Debetslaan no. 29, Nieuwenhagen. x

V. dir. gevr. VERPLEEG(st)ERS, ziekenverzorg(st)ERS, gedipl. bejaardenverz. of help(st)ers v. Duits bejaardenteh. 513 Geilenkirchen, Fliederweg 6, tel. 09-2451-7219 bel na 19 u. 09-2451-2017. Hoog loon. x

TV- en RADIOMONTEUR gevr. Goed op de hoogte zijnde met wasautomaten, een allround monteur die zelfstandig kan werken, zich volledig inzet en mee wil werken ons bedrijf verder uit te breiden. Wij zijn bereid daarvoor een goed salaris te betalen. Leeftijd tussen 25-35 jaar. Huishoudbeurs B.V. Kerkstr. 111 Brunssum, tel. 252456. x

Bar-Dancing-Rest. De Bloasbaig Wahlwiller vraagt met spoed café-Rest.-KELNER. Jaarbetrekking. Tel. 04451-364 b.g.g. 04458-1452. x

BARDAMES gezocht, zaterdag en zondag vrij. Hoog loon, halen en brengen. Tel 045-216107 voor 12 uur.

Gezocht: METSELAAR, timmerman, ijzervlechter.-handlanger. Goed loon. Adres Café Albert Jemeppe (S) Meuse Luik België bij kerkplaats.

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B.C.D.E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. — H. J. Coumans B.V., Havenstr. 25 Stein, tel. 04495-1641. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw VERBOUW. en metselwerk. Bel 045-711629. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel 045-211753-215562. x

Fa. Lips garantie voor daken (af)-TIMMERWERK, tev. al uw verbouwingen. Tel. 04445—3818. x

Aanleg ELECTRO-INSTALL. voor c.v. (ook zelfbouw). Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045—212330. x

AARDINGSPROBLEMEN? Bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330. x

TUIN aanleggen en verzorgen en het maken van opritten enz. Bel. 045-216722.

TE KOOP AANGEB.

AANHANGWAGENS in div. maten en uitv. Prijzen vanaf f 595.- Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

Te k. dikke JAFFA'S 20 voor f 2,50, diepvries spruiten 85 ct. p. kg, bloemkool, witte, rode en groene kool 25 ct. p. kg, prei en uien 50 ct., appels, peren v.a. 40 ct., aardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

KLEUREN-T.V. Voor f 75.- per mnd. Vandaag gebeld, morgen in huis, 3 jr garantie. Bel of schrijf Elektro Bemelmans, Wannerstr. 12, Markt Heerlerheide, telef. 045—212330. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 32,- per m2 excl. BTW. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Antennebouw R. Konsten Heerlen tel. 712138. Kleuren-tv-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart-wit, 5 jaar garantie. Alle revisies en centrale antennes. x

Moderne SALONTAFELS en bijzettafels. Voor de spotprijzen van f 20 f 25 en f 70. Meubelfabriek Wetzels BV. Verkoopadres Bautscherweg 8 Heerlerbaan, tel. 045-415237. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498,-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN met gr. slinger f 310.- met bloemslinger f 395.- Heerstr. Zuid 42 Stein tel. 04495-2451. x

Perma JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,- excl. BTW. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (tijdens of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's. Uitsl. met rijkskeur. Financ. direkt geregeld. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. Zondags gesloten. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

PIANO'S met garantie te k., keuze uit grote en kleine modellen. Inruil mogelijk. Te bez. van 9-21 uur. Zondags van 2-5 uur. Betaling altijd te regelen, tevens repareren. Sittard, Haagstr. 20, tel. 04490—3869. x

Enkele SHOWROOMKEUKENS te k. 20-30 pct. korting, wasemkappen vanaf f 98, Cuja-Keukens B.V., Burg. Janssenstr. 10, Beek, tel. 04402-3690. x

FERNSEHGERÄTE ab 35.- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM. Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

TELEVISIES, nieuwste model o.a. Grundig grootbld. z.g.a.n., zeer mooi f 185,-, Blaupunkt nieuwste model, zeer mooi. Electronic 150,-, Blaupunkt wit z.g.a.n. niet v. nieuw te onderscheiden 215,-, grootb. t.v. Philips drukknopbed. 85 - 95 - 115, Grundig volautom. zeer smal 125,-, diverse 59 cm t.v., pr. spelend 50, kleuren-t.v. 100 pct., gereviseerd, pr. spelend v.a. 600,- met garantie. Inruil mog. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045—312091. x

GRINDTEGELS. Voorkom lange levertijd. Koop nú uw tegels voor oprit of terras. Betonfabriek Gebrs. Creugers B.V., Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station, tel. 045—213877. x

Maak van uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schneider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,— p. maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 717555. x

Inbouw OPENHAARDEN met 20 pct korting. Charlotte stenen voor het zelf metselen, uit voorraad. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. ('s maandags gesloten). x

5 kleuren DECORTEGELS van f 53 voor f 27.95 per m2, 10 kleuren gevl. wantegels 15x15 van f 18 voor f 14,95 p. m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen ('s maandags gesloten). x

Onze laatste BONTMANTELS, bonthoeden, colliers kunt u kopen ver beneden de normale waarde! b.v. van f 795.- nu tegeef slechts f 349.-, van f 1075.- nu tegeef slechts f 598.-, enz. enz. enz. Zo goedkoop kocht u nooit 'n bontmantel! U zult zeggen dit is niet mogelijk. Waarborggarantie, kredietservice mogelijk. Dit kan alleen: de grootste en goedkoopste bontzaak van Ned. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C., tel. 040—61100. Iedere dag van 9-18 uur, vrijdagavond tot 9 uur ('s maandags van 1-18 uur). Als extra, reisgeld voor 2 pers. (ook benzine auto) bij koop terug, dus gratis reizen. x

Weg met die dure prijzen, voor slechts f 200.- plaatsen wij u de ANTENNE voor kleur en zwart-wit, nieuwe O.V. elementen en Coaxkabel. Levering door geheel Limburg, binnen 2 dagen. Bel C.C. Kleba Brunssum, tel. 252739. x

KLEURENTELEVISIE grootbeeld 66 cm leveren wij reeds vanaf f 1995,- incl. 3 jaar garantie of v.a. f 76,- per mnd. z. aanbet. via p. l. U kunt kiezen uit: Philips, Erres, Saba, Graetz, Gründig, Loewe, Ferguson. Kom en overtuig U bij: Vossen RTV Heerlen Geleenstraat 64 tel. 711300. x

Wie het eerst komt. In voorraad div. revisie KLEUREN-T.V., grootb., met gar. en ruilrecht, 14 dagen, gaan weg voor spotprijzen. Bel 252739 C.C. Kleba Brunssum. x

KLEURENTELEVISIE kleinbeeld 36 46 51 56 cm leverbaar v.a. 1298,— kontant of f 57,— per mnd. z. aanbet. via PL. Keuze uit: Graetz, Philips, National Sony, Teleton. Kom eens kijken bij: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Spec. aanb. HEUGAFLOR-tegels 50 x 50 Voll. 1e keus. Norm. pr. 12.08, nu 8.75 p.st. Ook lev. via uw woninginr. Manders BV Willemstr. 109 Heerlen. x

Onze meubeltoonzalen zijn eindelijk klaar. Wij gaan verkopen tegen fabrieksprijzen, dus extra lage prijzen, in grote getale houden wij voor u in voorraad eiken KASTEN 2.50 mtr nu f 895,-, moderne wengé kasten 2.50 mtr nu f 725,-, modern leefkuilen nu f 695,- in diverse kleuren. Bankstellen, ja — dit moet u zien, voor de belachelijke prijs van f 595,-. Klassieke bankstellen in 3 kleuren nu f 795,-, de grote mode rib-leefkuilen, per element f 129,-. Puur eiken bankstellen, keuze uit 15 stuks v.a. f 985,- m. dralon stof nu f 1095,-, m. gobelinstof nu f 1395,-. Eiken tafels nu f 195,-, eiken stoelen nu f 89,-. Een slaapkamer bieden wij u aan met een 4-deurs kast compleet voor f 795,-. Verder buikkastjes nu f 169,-, porseleinkastjes nu f 695,-. De enige echte B.B.-stoel, draaibaar, nu f 195,-. 3 puur eiken minisets nu voor de lage prijs van f 98,-. Wij verkopen u met garantie als het moet in 4 tot 24 termijn zonder aanbetaling. P.L. in één dag geregeld. Cash en Carry Kleba Brunssum, tel. 252739, Kerkstraat 306-312. x

TELEVISIES zeer grote sort. v.a. f 75,- ook zeer recente mod. kleuren-t.v. zeer mooie toest. v.a. f 675,- alle bek. merken Handelsondern. — Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760. x

8 HOUTENKASTEN 1 meter breed met sluiting, handgestoken vlaamse kasten, Partij tafelzilver, bestek, kandelaars en schalen. Enige goede schilderijen, direktie en kantoormeubilair, grote partij kantoormachines. Alles tegen gunstige prijzen bij: Benco, Stationstraat 58, Maastricht, tel. 043-16241-13691. x

Te koop wegens omstandigheden 25 KINDERFILMS o.a. tarzan, walt disney enz. allen in kleur f 450,- tevens 25 kinderfilms zwart-wit f 250,- allen nog nieuw in dozen in een koop f 650,- tel. 070-461307 of 652405.

BADGEISER Junker z.g.a.n. en badkmr. kachel Ruyterstr. 19 Heerlerheide. Na 13 u.

Te k. gr. GASHAARD f 295,-, minigas m. ventilator wit f 195,-. Kerkweg 40 Puth.

Goedkope BALKEN: 5x15 cm f 2.92 p. m.; 6x16 cm f 4.10 p. m.; 8x18 cm f 5.35 p. m.; 8x20 cm f 6.26 p. m. Kepers 5x5 cm f 1.08 p. m.; 5x7 cm f 1.56 p. m. Panlatten 40 ct p. m. Spaanplaten: 250x125 cm 8 mm. dik f 11.05 p. plaat; 10 mm dik f 12.49 p. plaat; 12 mm dik f 14.11 p. plaat; 244x122 cm, 16 mm f 14.07 p. plaat; 18 mm f 16.58 p. plaat; 22 mm f 18.64 p. plaat. Vloerplanken 15 mm dik met visbek f 1.— p. m.; excl. 16% BTW Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149, N'hagen en Eygelshovenerweg 46 Waubach. x

Te koop moderne SALONKAST, bankstel, salontafel en minitafels plus eethoek, voordelig te koop. Kochstr. no. 9. Schaesberg.

SCHILDERIJLIJSTEN leveren wij kant en klaar met normaal of ontspiegeld glas, in elke afmeting. Komt U eens kijken naar onze collectie lijsten, van modern tot antiek goud. Geurten, Hoensbroek, Hommerterweg no. 27, tel. 045—21 25 31. x

Te k. moderne DRU GASHAARD z.g.a.n. — Vossen, Mergelsweg 112, Hrl.

DEUREN van Geurten: Wij leveren voordeuren, tuindeuren, balcondeuren, binnendeuren en vouwdeuren in elke maat en houtsoort. Geheel compleet afgewerkt met glas, hang- en sluitwerk en ter plaatse afhangen. — Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. x

A.E.G. KLOPBOORMACH. SB2E 600 Watt electr. 13 mm Tijd. van f 479.— v. f 399,—. Smezo, Akerstr. 288 Hoensbroek. x

Te k. gebruikte dam.-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Groesweg 7, Schinveld. x

T.V.-ANTENNE geschikt v. KTV f 240,—, 3 jaar voll. garantie. Alle reparaties en revisies. Stereo - centrale antennes. VAKA Antennebouw, 045—714261. x

Te k. KINDERW. zw.-wit. Groenstr. 11, Waubach. x

Te koop: noten EETKAMER en wortelnoten salonkast, in bijzonder mooie staat. Kennedylaan 19, Schinnen.

Te k. weg. overcompl. in onze zaak 6 stevige BANKEN, als nw. 2.45 mtr. voor zaak of kantine. Spotprijs f 550,— per stuk f 110,— en toonbank te k. f 75. — Akerstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045—413890.

Te k. hoge KINDERWAGEN d.bl. sportwagen. kleur oranje. — Europalaan 591, Brunssum, 045—254356.

Enorme voorraad exotische en tropische PLANTEN, evenals cactussen. — Chr. Kreijen. v. Beethovenstr. 55 Kerkrade.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. zeer goed onderh. zware OVERGORDIJNEN lengte 2.10 m, br. 6 .tel. 04402-2108. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafel keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

GOUD. Te koop gevraagd oude sieraden en oud goud. Juwelier Migchelsen, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek en Kerkstr. 61, Brunssum. x

Märklin TREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel 043—19688 M'tricht. x

TE HUUR AANGEB.

Wij vragen alleenst., middelbare en oudere PERSONEN om alleen op een kamer te wonen, in een gezellig vrijgezellenhuis te Heerlen. Tel. 045—413155. x

HUIS te h. gemeub. 2 slpk. gr. keuken, gr. zitk., douche, wc, Prov. weg-Zuid 108 Oirsbeek, tel. 04492-1298.

KAMERS te huur in Sittard. Te bevr. tel. 04499—1974. x

Te huur gem. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te huur gem. KAMER, c.v. 3 min. v. centr. Hrl. — Te bevr. Meidoornstr. 67, Hrl, tel. 045—413089.

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. gemeub. HUIS De huur geen bezwaar. Br. ond. no. M 453 LD Hrl.

HUIZEN

Wij vragen te koop voor onze relaties, BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67, Heerlen, telef. 045—718283. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten, Heerlen, tel. 717237. x

SPAUBEEK. Aan de v. Dijcksstraat zijn riante halfvrijst. middenst.woningen met c.v. en garage in aanbouw waarvan er nog 2 te koop zijn. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a. ruimte bet. keuken, gr. woonk. 4 slaapk., badk. vliezotrap naar zolder. Koopprijs v.a. f 89.475,- v.o.n. Rijkspremie f 12.850,- Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) f 25.800,- bij 100 pct. financiering. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

VOERENDAAL. Vrijst. herenhuis met c.v. en garage te koop, gelegen aan de Lindeweg. Ind. o.a. zeer ruime hal, woonk. met open aard open keuken met ontbijtbar, en o.a. afzuigkap, kookplaat en koelkast, terras 14 m2, ruime slaapkamer, badk. met ligbad, 2e verd. zolder en 4e slaapk., prijs f 142.100,- v.o.n. Gezamenlijk inkomen (man en vrouw) f 36.000,- Bij 100 pct. financiering 1e jaar netto last f 530,- per maand (na aftrek fiscaal voordeel). Stienstra Heerlen B.V. tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

KERKRADE-WEST. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Gelegen op goede stand. Ind. o.a.: provisiekelder, hal met plavuizenvloer, fraai bet. toilet, doorzonk. met verlaagd plafond, bet. keuken, 3 sl.k., fraai bet. badk. met douche en v.w., zolder te ber. via vliezotrap. Prima onderhouden. Medio 1975 te aanv. — Vr.pr. f 76.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

GREVENBICHT. In aanbouw bungalows (opp. v.a. 805 m2) met c.v. garage en tuin. Ind. o.a. l-vorm. woonk. met deur naar terras, keuken met volledig installatie, o.a. afzuigkap, koelkast, kookplaat, 4 slaapk., badk. met ligbad. Div. bergruimtes. Prijzen v.a. f 155.080,- Gezamenlijk inkomen f 37.000,- bij 100 pct. financiering 1e jaarlijkse last f 580,- per maand netto (na aftrek fiscaal voordeel) Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045—712255. x

LIMBRICHT. In het bestemmingsplan „Zuid-West" zijn landhuizen met c.v. en garage in aanbouw. Ind. o.a. woon- eetkamer met open keuken (totaal 53 m2) keuken met aanrechtcomb. en ingeb. afzuigkap, 1e verd. 4 slaapk. bet. badk. met ligbad v.w. Prijzen v.a. f 107.544,- incl. C.A.S. en notariskosten 1e jaarlijkse last f 403,- p. maand netto (na aftrek van fiscaal voordeel). Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

In de omgeving van Geleen-Spaubeek te koop gevr. HERENHUIS met 4 slaapk. prijs tot f 120.000,- Br. o. nr. 1012 LD Hrl. x

HERENHUIZEN in Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Vijlen en Vaals gevr., ook oudere woonh. Vrijbl. aanb. aan Immobilien Mak. Brausen-Molenkamp, 51 Aken, Schlossparkstrasze 17, Tel. 09-4924113248. x

HEERLEN, te koop halfvrijstaand woonh. m. oprit, woonk., keuken, bijkeuken, berging, douche, 2 slpk., zolder via trap, f 47.500,— vr.pr. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Tempsplein 20A, telef. 045-710315.

GELEEN: te koop halfvrijstaand woonh. met c.v. en garage, L-kamer met open haard, keuken, kelder, 3 slaapk., douche, zolder via vaste trap, 4de slpk., tuin, f 75.000,— k.k. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Onr. Goed., Temsplein 20A, telef. 045—710315.

Te k. halfvrijstaand WOONHUIS '71 m. gr. kamer 40 m2, 4 slpk., keuken, garage, voor- en achtertuin alles c.v. Veel luxe. Te bevr. de Bot, Hagenaarspark 6 Maasbracht. x

GARDAMEER. Bung. en appartem. te h. ook nog in het hoogseizoen. Reisburo van Hulst, Maastricht, Gr. Staat 21; Heerlen, O.N.-str. no. 15. x

Te k. te Schimmert PREMIEWONINGEN. Koopprijs f 94.000,— premie vanaf f 14.000,—. Aflossing na aftrek fiscaal voordeel f 436.— bij f 6000,— eigen geld. Inl. tel. 04494—48287. x

BEEK, Mauritslaan. Halfvr. herenh. m. o.m. grote gar. (4x20 m), c.v. (gas), woonk. m. erker (opp. 30 m2), keuken, bijkeuken, toilet en 5 slpks. Tot. opp. 520 m2. Prijs f 105.000,— k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein no. 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

HEERLEN. Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. hal, Z-vormige woonkamer 29 m2, keuken, tuin ± 16 m. diep. 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. In overleg te aanv. Prijs f 83.000,—. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SITTARD. Zeer gunstig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en goed aangel. tuin met veel privacy. Ind. o.a.: ruime entree met toilet en trap (hardhout) naar verd., L-vormige woonk. ± 36 m2, keuk. 4.00x2.25 met muurkast en r.v.s. aanrechtbloc, 4 ruime sl.k., badk. met douche en lavet. In het souterrain bevinden zich 2 ruime kelders en garage van 6.00x3.00. Aanv. dir. Prijs f 83.000,— k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SCHINNEN. Aan de Dorpstraat kunnen wij U riante woningen met c.v. en garage te koop aanbieden, welke reeds in aanbouw zijn. Ind. o.a.: royale Z-vorm. woonk. met open keuken, keuken met mod. inrichting o.a. wasemkap. 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 1 met v.w. 2e verd.: te ber. via vaste trap alwaar 4e slaapk. van 15 m2 en zolder. Prijzen vanaf f 86.570,— v.o.n. Rijksbijdrage f 21.131,—. Eenmalige belastingvrije bijdrage ineens f 1250,—. Gezamenlijk inkomen (man + vrouw) f 27.500,— bij 100% financiering. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen. tel. 045—712255. x

NIEUWSTADT. Goed onderhouden beter uitgevoerd halfvrijst. middenst.woning met c.v., garage en mooi uitzicht over plantsoen. Ind. royale bet. hal, bet. keuken met moderne install., gr. woonk. met tegelvloer en schoorsteen in schoonmetselwerk, 4 sl.k., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, vliezotrap naar bepl. en besch. zolder. Medio 1975 te aanv. Prijs f 85.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

GELEEN, Oranjelaan. In aanbouw luxe drive-in woningen met c.v. Ind. o.a.: hal, slaapk., gr. garage, wenteltrap naar verd. met L-vorm. woonk., overdekt balkon, open keuken met afzuigkap, div. kastjes en ontbijtbar, wenteltrap naar 2e verd. met 3 gr. slaapk. en gr. badk. met ligb. Prijs v.a. f 97.950,— v.o.n. Rijkspremie f 12.340,—. Gezamenlijk inkomen bij 100% financiering f 27.800,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein no 26. Heerlen, 045—712255. x

AMSTENRADE, Hommerterweg. Halfvr. woonh. m. gar. en c.v., bevat o.m. hal, toilet, keuken, bijkeuken, woonk., badk. m. ligb., v.w. 2e toilet, 2 mansardek. en bergr. Bwjr. 1940. Aanv. dir. Vraagpr. f 85.000,— k.k. — Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Verkoopt U uw HUIS? Deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 045—712255. Stienstra Heerlen BV of 043—19177 Stienstra Maastricht B.V. x

Te k. HERENHUIS, Oude Heide, N'hagen, met voor-, zij- en achtertuin, garage, c.v. kelder, grote kamer, keuken, w.c., boven 4 sl.k. en gr. douchecel met v.w. Prijs f 84.000,— k.k. Br. o. no. 1063 LD Hrl. x

BOUWVAK

BETONMOLENS, 100, 120, 140, 170 ltr., met wisselstroommotoren en benzinemotoren, uit voorraad te leveren. Importeur voor ATIKA betonmolens F. Collé, Echt, tel. 1377. x

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS. marmer vensterbanken. marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietastr. 11 Hoensbroek, tel. 045-214851. x

Te huur en te koop BETONMOLENS - bouwliften - breek-boorhamers - boren - trilnaalden - afrijbalken - tegelknip-zaagmachines - bouwstempels - schragen - bandschuurmachines - electr. zagen - schaven - haakse slijptollen - schijven - lastrafo's - electroden - noodstroomaggregaten - bouwlampen - kabelhaspels - trilplaten - walsen - kruiwagens - banden - kelder - bouwpompen - slang benzinekettingzagen - motoren - clippersteenzagen - bladen - heteluchtkanonnen. Bouwmachines A. Damoiseaux, Simpelveld, 04442-1846; Julianastraat 12. Geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

DIEREN

Te k. diepdonkere Abricoos POEDELTJES. Raadhuisstr. 39 Grevenbicht, tel. 04497—362. x

Hondenkapsalon dhr. A. MEEUWSEN, Heerenweg 330 Heerlen, 045—212826. x

Te k. diepdonkere Abricoos POEDELTJES. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497—362. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42. Heerlen. tel. 710865. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

Goed TEHUIS gez. v. foxhond, ½ jr. oud. Stationsstraat 36, Schinnen.

LASSIE te koop. Meezenbroekerweg 160, Heerlen, tel. 716768.

AUTO'S & MOTOREN

AUTO verkopen, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 27308. In- en verkoop goede auto's. x

Te k alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide (ingang bruine poort) 045-412045. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leenkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

OPEL Kadett type '69 i.z.g.st. f 1775,—. Inr. en fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592.

SIMCA 1100 S '69 kl. rood, mooie auto f 1875. Inr. mog. Ridderhoenstr. 152, H'broek. tel. 217413.

[illegible] '69 apart mooi en puntgaaf kl. rood. Wilh.-minast 91, H'broek, na 5 uur.

FORD 2000 GXL type 72 50.000 km. kl. met.rood, keur. en inr. mog. Corneliuslaan 205, H'heide, tel. 215613. Tussen 4 en 7 uur.

Nu ook Doe-het-zelf GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom, Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700 Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien en van remtrommels. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67. Heerlen. tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel autobedrijf Kerres NV Rolduckerstr. 16 te Kerkrade. tel. 04445-2424-3801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien. remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr. BV Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

DAF-occasions m. volledige garantie regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. DAF-dealer Loven BV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 045-712451. x

Te k. TOYOTA Crown 2000 bwjr. '71 met LPG-gasinstallatie, in pr. st. met keuringsbewijs. Pr. f 3500. Tel. 045—715072. x

Bij DONNY kijken is kopen! Meer dan 80 stuks exclusieve auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil. Direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volledige garantie. Ford Taunus 2000 GXL met gas 73. Datsun Cherry Coupé 73, Citroen 2CV 73 en 72 GS Club 73 en 72, Toyota Corolla 1200 en Coupé, BMW 2002 en 1602, diverse Fords Capri 2000 1700 1500 en 1300, diverse Escorts - Ford 20 M 17M en 12 M Simca 1100 1000 1000 Rally 73 72 en 71, Fiat 128 Sport, 850 Coupé 127 74 73 72, Fiat 128 72 en 71 div. Opels Kadett Ascona Manta, Morris Mini 1000 850 en Clubman, VW 1300 en 1200 enz. enz. Diverse goedkope inruilauto's. Speciale aanbieding bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer, bestelauto's enz. 6x VW-bussen en bestel, 4x Ford Transitbussen en bestel. Hanomag F20 Diesel Pick-up dubbele cabine, open laadbak, Mercedes 406 bestel diesel. diverse stationcars, Citroen Variant VW, Daf 33 Bestel enz. Let op Donny Klassen BV. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Auto Zuid Geleen Renault-dealer heeft nog 62 gebruikte AUTO's tegen sterk verlaagde prijzen vanaf f 200 tot f 10.000. Alle auto's boven f 3000 met de alom bekende Auto Zuid Service en Bovaggarantiebewijs. Deze week speciaal afgeprijsd tegen dolle carnavalsprijzen Renault R4 70 f 1500, Renault R6 70 f 2300, Renault R16 68 f 1000, Renault R16 69 f 1700, Fiat 850 69 f 250, Simca 1100 68 f 650, Simca 1100 sp. 71 f 3500, Citroën 2CV4 68 f 400, Vauxhall Viva 70 f 2500, Ford 12M 69 f 650. Tevens keuze uit: Renault R4 70 72 73, Renault R6 70 71 72, Renault R12 71 72 73, Renault R16 68 t.m. 73, Renault R16 aut. 70, Renault R17 TL 74, Simca 1100 68 71 72, Fiat 128 72, Fiat 850 69, Citroën 2CV4 68 70 71 72, Mini 1000 71, Daf stationcar 55 71, Peugeot 304 71, Vauxhall Viva 70 71, Ford 12M 69. Auto Zuid Geleen Rijksweg N. 125 Geleen, tel. 04494-46333.

Jurgen automobielen, vertrouwen op wielen. MERCEDES 350 SLC coupé type '74, 39.000 km, rood metalic, Mercedes 200 benzine type 74 wit 1e eig. Aut. Mercedes 220D type 73 wit, Mercedes 230 68 gasinstallatie, Mercedes 200 D 67 oud model i.g.st. Peugeot 204 diesel stationcar 72. Inruil, goede garantie, vlugge financiering. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chèvremont. Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570.

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto compleet. Ridder Hoenstraat 182, Tel. 211953 Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1300 bwj. 66 motor nog z. goed. Drievogelstr. 153 Spek-heide. x

RENAULT R4 L 1975 gloednieuw geel, VW 1303 S 73 blauw, Opel Rekord 1700 72 wit, Opel Kadett 72 wit, Opel Ascona 16S zilver 71, Opel Kadett 68 68 69 zilver, Ford 17 MS 69 blauw, Simca 1000 speciaal 70, Inruil graag en fin. snel. Meulemans Servicegarage, Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek

BEDRIJFSAUTO'S: VW pick-up, dubbele cabine 69, Fiat pick up 69, Hanomag open, 2 ton, DAF driezijdige kiep, DAF draaitrommel vuilniswagen, Kommer kolkenzuiger, Allis Chalmer diesel tractor. Bung. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, tel. 045—213190.

Te k. R 4 Export '68. Telef. 045—216576. x

Te k. TOYOTA Selica S.T. 7 mnd, km.stand 11.000. — v. Bronsfeltstraat 5, Schinveld.

Te k. VW Kever 1500 84.000 km, 1e eig., 4 nw. banden f 1200,—. Dr. Schaepmanstr. no. 7, Waubach.

Te k. FIAT 850 E Special, bwjr. 1971. Langstraat no 46. Hoensbroek. x

Te k. CITROëN Dyane de luxe '69. Diamantstraat 35. Heerlen. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers. Poststr. 36 Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Persoonlijke LENINGEN. Gemeentelijke Volkscredietbank, de bank ook voor u. Geopend: alle werkdagen van 9-12 en 2-5 uur, bovendien op donderdag van 5-7 uur. Heerlen, Geerstraat 64, telef. 045—715247. x

Alle GELDLENINGEN binnen 12 uur geregeld. Ter Horst De Sauveurstr. 12 Ulestraten, tel. 04403-3670. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen huisbezitters, discrete afwikkeling. Bel of schrijf financieringskantoor H. J. Raats Wilhelminastr. 153 Hoensbroek tel. 045-213768.

LANDBOUW

Tecnoma VELDSPUITEN voor doeltreffende gewasbescherming. Importeur Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490—5813. Fa. Colle, Beekstraat 23, Limbricht. x

BROMFIETSEN

Te koop gevraagd 2de hands KREIDLER, Zündapp, Yamaha. Math Salden, Limbricht, tel. 04490-5944. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

VOUWCARAVAN-SHOW: van volgende merken: Trigano, André Jamet v.a. f 2995,—; winterprijs compleet met voortent enz. en met bermkeuken, ook botenshow — om mee te nemen. Camping Cars, Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlen (N.), tel. 045-211638, t.o. sporthal Varenbeuk. S.v.p. borden volgen Varenbeuk. x

Bezoek onze grote CARAVANSHOW. Keuze uit 12 merken toer. vouw, en stacaravan, o.a. Eifelland, Munsterland en Kleinz toercaravans prijzen vanaf f 4590,-. Vouwcaravan: Marechal. Stacaravans: Blue Anchor, Apollo, Atlasen Silverline. Keuze plm. 20 occassions en overjarige modellen met extra korting. Tevens verhuur van tourcaravans. A. Feijts en Zn., Hoofdstraat 76 Amstenrade. 04492-1860. x

Neues Haus, möbiliert, in Belgischer Eifel, Grenznähe als WOCHENENDHAUS zu vermieten. Auskunft : Frau Hanni Renardy, Nidrum, Tel. 09-3280446254.

Nieuw! „CASITA EN RODAVO". Echte caravans om te vouwen. Zonder doek. Vanaf f 2975,—. Tentwagens f 1950,—. Direkt af fabriek. Zat. 2-6 uur. — Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Garages, huisjes, schuurtjes, hokken enz. x

HUWELIJK

Jonge, energieke man, 49 jr zoekt langs deze hem onsympathieke weg, KENNISMAK. met charm. jongevrouw. Gesch. geen bezw. 30-40 jr. Wil het langs deze weg proberen. Het geluk vr. soms om 'n duwtje en initiatief. Ser. br. met foto gaarne ond. no. P 8846 LD Spek'heide. Ulterste discr. x

Beste E. J. te G. Erg leuk dat U reageerde. Wilt U me ook uw adres of tel.nr. nog bekend maken? Een briefje is natuurlijk ook nooit weg. Met groeten. C. v.d. P.

DIVERSEN

T.V. defect? Service W. Pino Brunssum - Valkenburg, komt altijd direct! Tel. 045-253687, 719131 en 04406-13003. x

Nieuw: Sabotagevrije inbraak- ALARMINSTALLATIES voor privé en zaak. Cuvos B.V., Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636, b.g.g. 045-412522.

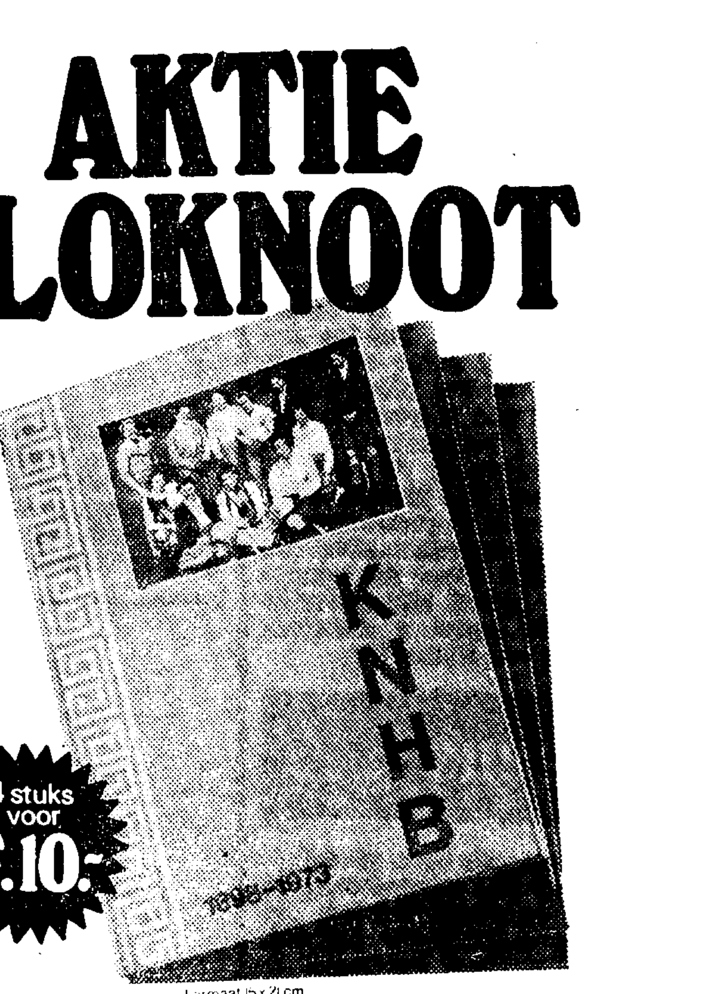
All.st. vrouw 33 jr. m. kind. zkt. VRIENDIN in dezelfde pos. om 1 avond in de week mee uit te gaan. Br. o. no B 1521 LD Brunssum. x

SIWA Hand. Ond. B.V. Voor deskundige reparatie Siwa-wascombinaties e.d. Bel 04907-1345. 's Avonds ook 04447-2324 . Ook voor kostenopgaves. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is: W. COPPUS, Rijksgediplom. Meubelstoffeerder, Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel 045—716574. x

PLANTTIJD. De eerste nachtvorst is er weer en daarmee is de planttijd aangebroken. Plant gedurende de wintermaanden uw tuin in en U zult een zeer goed resultaat hebben. Grote keuze in coniferen, haagplanten, sierheesters, rozen en vaste planten. Ook zeldzame soorten en variëteiten voorradig. Boomkwekerij Lau Minkenberg, Leropperweg 2, Roermond, langs rijksweg Roermond-Sittard even buiten de stad (04750-14828). x

TV of ant. defect? SYNCHRO snel en betrouwbaar. Tel. 045—214097. x



economie vandaag

Werkloosheid in Duitsland

NEURENBERG — Het aantal werklozen in West-Duitsland is van december tot einde januari gestegen tot 1,2-miljoen, waardoor ca. 5,1 pct. van de beroepsbevolking nu zonder werk is. Rond Kerstmis waren het er 4,2 pct.

Volksstemming olieprijs

BERN — De Zwitsers gaan een volksstemming houden over de prijzen van benzine en huisbrand-olie, die in oktober j.l. waren verhoogd. De 30-duizend handtekeningen, die nodig zijn, om een referendum onder de kiezers te beginnen, zijn reeds verzameld. Als de kiezers zich tegen de verhoging uitspreken, zal benzine weer 10 cts per liter goedkoper worden en huisbrandolie ca. 200 gulden per duizend liter.

Zijlstra nog pessimistisch

DEN HAAG — Dr. J. Zijlstra heeft verklaard, dat het hem erg zou meevallen, indien er nog in de loop van dit jaar verbetering in de economische toestand zou optreden. Wij zijn al erg gelukkig, als zo'n verbetering in de eerste helft van het volgende jaar intreedt, aldus de president van de Nederlandse Bank.

Aanwijzingen uit het bedrijfsleven zijn voor hem geen reden om optimistisch te zijn over de vraag of het dieptepunt van de crisis al is bereikt.

Personeel van Friki demonstreert

ZWOLLE-DEVENTER — Het personeel van de kuiken- en kalkoenenslachterijen Friki te Zwolle en Deventer heeft gedemonstreerd ter verkrijging van een goede afvloeiingsregeling. Het wenst een extra schadeloosstelling, omdat de direktie van de slachterij te Twello vervroegd wil sluiten en wel per 31 maart a.s., nadat was afgesproken, dat het bedrijf dit jaar nog open zou blijven. De direktie zegt, dat een regeling, die dezelfde zou zijn als reeds bij andere Friki-bedrijven is toegepast, niet meer mogelijk is.

Sumatra-rubber belegt

AMSTERDAM — De Sumatra Rubber Cultuur Mij. is omgezet in een beleggingsmij, onder de naam "Sumabel". De voorkeur gaat voorlopig uit naar binnenlandse fondsen, voornamelijk naar convertibles. De verkoop van het belang Van Heck Zn in zilveruien werd met winst afgestoten en de claim op Indonesië gecedeerd.

Overname van BOZ

AMSTERDAM — De onroerend-goed mij. BOZ is overgenomen door het verzekerings-concern Nationale Nederlanden op de basis f 100,- BOZ = 6 x f 10,- Nat. Ned. plus f 50,-. De verkoop, die past in het streven van Nat. Ned. naar diversificatie, zal voor het BOZ-personeel geen ongunstige gevolgen hebben.

Waar bleven oliemiljarden?

SINGAPORE — Volgens de direktie van de Banque Arabe Int. d'Investissement hebben de Arabieren in 1974 ca. 50-miljard dollar belegd in Euro-valuta (Duitse, Zwitserse en Nederlanse), in schatkistbiljetten, leningen op korte termijn en in aandelen in ondernemingen in industriestaten. Ca. 44 van de 50-miljard dollar is belegd op korte termijn in verband met de onzekere monetaire situatie. In 1974 hadden Saoedi-Arabië olie-inkomsten ad 25-miljoen dollar, Libië 10, Koeweit 9,3, Irak 7,5, Algerije 5,5, Aboe Djabi 4,7 en Quatar 2 miljard dollar.

overigens ....

● *heeft de Nederl. Bontweverij te Almelo werktijdverkorting aangevraagd voor 150 van de ruim 800 medewerkers* ● *heeft de Duitse autofabriek Audi-NSU (V.W.) aan het Amerikaanse Gen. Motors een licentie verstrekt voor de produktie van Wankel-motoren, hetgeen GM in de komende twee jaren 15-miljoen dollar kost* ● *zijn in de maand januari in Engeland 30 pct meer auto's verkocht dan in januari 1974.*



Ir. L. M. KRETZERS
...aardgas in de chemie...

IR. KRETZERS IN LONDEN:

Aardgas ook als bron voor eiwit

LONDEN — Hoofddirecteur ir. L. M. Kretzers van DSM heeft tijdens de wereldconferentie over de petrochemische industrie er op gewezen, dat het gebruik van aardgas, als grondstof voor de chemische industrie zowel economisch als sociaal voor een land van grote betekenis is. De leveranciers van aardgas- en in vele gevallen zijn dat staatsondernemingen — dienen zich bewust te zijn van de gunstige effecten, die voortspruiten uit het beschikbaar stellen van aardgas voor de chemische industrie.

Een van de belangrijkste industrieën is de basis-chemie, die vanwege haar vermenigvuldigingseffect de werkgelegenheid sterk stimuleert. Bij het schetsen van de toekomstverwachting over het aardgas als grondstof voor de chemische industrie noemde de heer Kretzers de ontwikkeling van de een-cellige eiwitten voor veevoeder, waarmede op commerciële schaal gestart wordt. Een beduidend deel van deze produktie zal worden gebaseerd op aardgas hetzij rechtstreeks hetzij via methanol dat via aardgas wordt vervaardigd. Voor de vervaardiging van 1 ton een-cellige eiwitten is ongeveer 1,7 ton aardgas nodig. Tegen 1985 zou de produktie van dit eiwit in West-Europa zo'n 600.000 ton op jaarbasis kunnen bedragen, waarvan een groot deel op basis van aardgas.

In zijn overzicht betreffende de penetratie van aardgas merkt de heer Kretzers nog op dat de prijs van gas en olie in de chemische industrie geen autonome zaak is maar meer een functie van concurrentieverhoudingen op de energiemarkt, sinds het overgrote deel van deze energiedragers op de energiemarkt afgezet worden.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2,38-2,48
Engelse pond 5.66-5,96
Belgische fr. (100) 6,70-7,00
Duitse mark (100) 101.50-104,50
Ital. lire (10.000) 36,00-39,50
Portugese esc. (100) 8.90-10,40
Canadese dollar 2,38-2.48
Franse fr. (100) 54.75-58.25
Zwitserse fr. (100) 95.75-98,75
Zweedse kroon (100) 58,75-61,75
Noorse kroon (100) 46,50-49,50
Deense kroon (100) 42,00-45.00
Oostenr. sch. (100) 14,50-14.80
Spaanse pes. (100) 4.10-4.40
Griekse drachme (100) 6,80-8,30
Finse mark (100) 67,25-70,25
Joegosl. dinar (100) 13,00-16,00

AMSTERDAM — De Afrikaanse staat Zaire heeft de brouwerijgroep "Bralima" in haar land, tezamen met ruim 100 andere grote ondernemingen, genaast. Het Nederlandse Heineken had een 48 pct's belang in deze brouwerijen. Regeling hiervan door Zaire wordt door de regering aldaar "nader uitgewerkt". Het effekt daarvan is - volgens het bestuur van Heineken - "nog niet duidelijk".

DSM mikt op cosmetica en pharmacie

Van onze economische redactie

GELEEN — „De groep speciale produkten bij de chemische industrie van DSM in Limburg is kwantitatief gezien niet van zo grote betekenis. Wij zijn er vijf jaar geleden mee gestart. Maar in feite is het een venster, dat kijk geeft op de hele chemie". Dat zegt dr. Bigot, hoofd van de groep speciale produkten bij DSM. „In de bulk-chemie van b.v. kunstmest en kunststoffen, waar men in miljoenen tonnen hoeveelheden rekent, overheerst een expansiebeweging, die zich kenmerkt door een schoksgewijze uitbreiding met vaak alle verstoringseffecten vandien: ondercapaciteit afgewisseld door overcapaciteit.

Bij de fijn-chemicaliën is dat heel wat rustiger. Daar heeft men meer te maken met relatief kleinere hoeveelheden, waarvan de groei niet zo schokkerig verloopt, maar een opgaande lijn laat zien. In principe zijn de fijn-chemicaliën dus erg belangrijk omdat zij bij een bepaalde produktieomvang het schokeffect in de bulk-chemie iets kunnen opvangen.

Momenteel worden er bij DSM chemie in Limburg zo'n 14 produkten gemaakt, die tot de fijn-chemicaliën gerekend kunnen worden. Zij vinden voornamelijk afzet als grondstof in de cosmetica en de pharmacie, waarbij de aroma- en smaakstoffen het meest op de voorgrond treden.

Als streefdoel heeft men binnen enkele jaren voor deze groep speciale produkten een omzet van zo'n 100 miljoen gulden per jaar op het oog. Verder betekent het 'n directe werkgelegenheid in eerste instantie voor zo'n 140 man waarvan 100 personen nu en 40 als de z.g. multi-purpose installatie gereed is, waarover wij in het kort reeds berichtten.

Bijzonderheden bij de activiteiten van de fijn-chemicaliën bij DSM is wel dat deze groep belangrijk arbeidsintensiever is dan de doorsnee bulk-chemie.

Normaal wordt per arbeidsplaats in de bulkindustrie een investering gedaan van enkele miljoenen guldens per persoon. In de groep fijn-chemicaliën is dit bedrag rond 1 miljoen gulden per persoon.

"Wij komen op dit moment werknemers tekort" zegt dr. Bigot. Dat geldt vooral voor een speciale groep bedieningsvaklieden, de operators", Economisch en rationeel voordeel om in een groot bedrijf als DSM aan speciale produkten te werken is dat men gebruik kan maken van installaties, apparatuur, bijprodukten, derivaten en kennis, die bij DSM in huis zijn.

Daarenboven kunnen vaak verrassend efficiënte ideeën ontstaan over de winning van bepaalde chemische produkten met als konsekwentie belangrijke besparingen, die na in het klein te zijn getest in het groot enorm effect sorteren.

Dr. Bigot legt uit dat de z.g. multi-purpose installatie voor fijn-chemicaliën betekent dat je er meer dan een produkt mee kunt vervaardigen.

ICI, Bayer, Basf, Hoechst en anderen komen met deze installaties steeds meer op de voorgrond.

"Cosmetica en Pharmacie zijn twee marktgebieden met excellente groeimogelijkheden. Het gebruik van cosmetica door mannen is in Europa nog een achtergebleven gebied", vindt dr. Bigot. Ook voor de pharmacie die nauwelijks recessie-gevoelig is, ziet hij een duidelijk perspectief, al heeft dat volgens hem ook een negatieve bijsmaak omdat de groei in b.v. tranquilizers zo sterk toeneemt met alle konsekwenties vandien voor de volksgezondheid.

Dat DSM met de groep speciale produkten mikt op het kunnen leveren van grondstoffen en hulpstoffen voor deze marktgebieden is een duidelijk nieuwe lijn, die in volume van de produkten nog niet zo opvallend te voorschijn komt temidden van het getallen-geweld van de miljoenen tonnen bulkprodukten, maar die vanwege hun hoogwaardigheid een niet onaantrekkelijke omzetvermeerdering in geld teweeg kunnen brengen.

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

Lusteloos

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse beurs heerste evenals maandag een tamelijk lusteloze stemming. Bij gebrek aan belangstelling liepen de meeste noteringen in de actieve sector wat terug.

Dit gold ditmaal ook voor Unilever waar voorbeurs nog f 1 hoger werd verhandeld. Akzo liep f 0,30 terug Kon. Olie begon tien cent lager. Hoogovens f 0.70. Philips kon zich heel goed handhaven, terwijl KLM f 1.20 hoger uitkwam.

Men heeft ter beurze de indruk dat de eerste hausse van dit jaar voorbij is en dat een periode van consolidatie en misschien wel flinke winstnemingen is aangebroken. De indicaties voor de Amerikaanse beurs waren niet gunstig en in eigen land krijgen de onheilsprofeten weer meer aandacht.

Heineken zette de terugtocht voort. Ook op de scheepvaartmarkt kwamen wat lagere noteringen tot stand. Cultures waren zwak. Nationale Nederlanden daalde f 1.60. Amrobank was f 0.90 lager.

Staatsfondsen openden overwegend zwakker met verliezen van gemiddeld dertig cent.

Op de lokale markt werd voor aandelen KVT f 87 geadviseerd tegen een laatste afdoening van f 81. De aandelen BOZ werden f 5 lager geadviseerd op f 470.

Op de actieve markt nam de verkoopdruk toe. De internationals gingen allemaal verder terug waarbij de totale verliezen vooralsnog vrij beperkt bleven. Nationale Nederlanden liep terug tot een verlies van f 2,30.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	45.20 f	44.60
ABN f 100	293.00	293.00
AMRO f 20	73.90	73.30
A'dam Rubber f 750	213.00	209.00
Deli-Mij f 75	103.50	101.00
Dordtsche P. f 20	97.80	97.00
Dordtsche P. pref	97.00	96.20
Heineken f 25	147.00	144.60
Heineken Hold. f 25.	140.00	137.60
Holl.-Am. Lijn f 100.-	68.50	67.40
Hoogov. f 20	56.00	57.30
HVA-Mij' en A+Rec	53.50 e	53.90
KNSM f 100	141.00	141.50
KLM f 100	59.30	59.00
Kon. Olie f 20	77.70 f	76.70
Nat. Ned. f 10	71.30	69.60 f
Ommeren cert	284.00	278.00
Philips f 10	26.10	25.80 e
Robeco f 50	163.50	162.40
Rolinco f 50	108.00	106.00
Scheepv.un. f 50	124.30	124.80
Unilever f 20	105.30	104.00

OBLIGATIES
Staatsleningen

Fonds		
10½ Ned. '74	106.50	106.30
9¾ id. '74	104.40	104.20
8 Ned. 70-95	95.90	95.60
8 Idem 70 III	97.20	97.20
8 Idem 70-77	100.40	100.10
7¼ id 84-98	93.20	93.00
7,2 idem 72-97	98.70	98.70
7.2 idem 69-94	89.00	88.70
7 idem 69-94	88.80	88.40
6½ idem 68 IV	85.60	85.30 e
6½ idem 67-92	84.80	84.40
6 idem 67-92	83.80	83.40
5¼ idem 65 II	85.50	85.20
5¼ idem 64 II	83.80	83.50
5 idem 64-94	79.50	79.40

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¼ AKZO	72.25	71.25
6 A.B.N.	102.50	102.00
6¾ AMRO '73	99.90	99.00
5½ AMRO	185.50	185.00
6¼ Bührm. T.	94.50	94.00
7¼ Elsevier	—	—
4¼ Gelder	92.50	92.60
5¼ Gist-Br.	100.50	98.50
6½ Grinten	114.59	115.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¼ KLM	—	73.00
7¼ K.N. Pap	144.00	142.00
7¼ Macintosh '73	83.00	81.00 e
4¼ Philips	90.25 f	90.25
6½ Rolinco 1000	80.00	81.00

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	60.20	59.20
AMFAS	83.50	83.80
Ass. St. R'dam	102.50	102.60
Ennia	121.50 e	121.00
Mees Hope	131.50	130.00
Ned. Credietb.	41.40	41.40
NMB	147.20	147.00
Slavenb. Bnk	2650.00	2650.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	106.50	104.50
Tilb. Hyp. Bk	155.00 e	154.50
Westl. Utr. Hyp.	348.00	345.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	309.00	310.00
AHOG-BOB	50.00 a	48.00 a
Ahold	75.20	74.00
Amas	18.60	18.60
Asd. Droogd.	137.50	137.00
Asd. Rijtuig	130.00	130.00
Aniem Nat	14.70	14.70
Arnh. Schbw.	127.00	126.00
Asselberg	790.00	805.00 e
Audet	179.00 e	182.00
Aut. Screw	115.00	113.00
Aut. Ind. Rt.	1100.00	1140.00
Ballast-N	35.50	35.20
BAM	83.50	81.20
Batava	—	—
Batenburg	236.00	235.00
Beek van	105.00	103.50
Beers	75.00	75.00
Begemann	79.00	75.00
Bergoss	173.00 e	168.00
Berkel P.	129.50	129.00 f
Blydenst	540.00 b	545.00
Boer Druk	220.00 a	210.00
Bols	86.50	85.70
Borsumij W.	66.30	—
Bos Kalis	95.00	91.00
BOZ	475.00 e	465.70
Braat Bouw	297.00	302.00
Bredero VB	1720.00	1650.00
Id. Cert.	1640.00	1600.00
Bredero VG	433.00	—
Id. Cert.	428.00 e	425.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	76.50	74.20
Calvé-D cert	143.00	144.80
Id. 6 pct. cert	1100.00	1100.00
Centr. Suiker	760.00 b	770.00 b
Id. Cert.	760.00 b	770.00 b
Ceteco	186.00	185.90
Id. Cert.	186.00	185.90
Chamotte	62.00	59.00 e
Cindu-Key	55.00	54.00
Cont. Br. Tr.	10.00	10.00
Crane Ned	700.00 a	695.00
Dessaux	68.90	66.50
Dikkers	81.80	82.20
Dr. Ov. Houth	206.00	205.00
Dröge	1360.00	1360.00
Duiker App.	450.00	445.00
Econosto	49.00	47.00
Elsevier	470.00	459.00
idem cert	468.00	457.00
EMBA	242.00	243.50
Enkes	60.50	60.20
Fokker	39.50	39.00
Ford Auto	480.00 b	500.00 b
Furness	94.50	92.00
Gamma h.	35.30	34.90
idem 5 pct pw	16.80	16.10
Gelatine Delft nrc	212.00 e	210.00
Gelder cert	93.00	88.20
Gerofabr.	48.00	48.00
Giessen	490.00	475.00
Gist Broc	76.00	75.00
idem cert	76.00	75.00
Goudsmit	90.00	87.50
Grasso	141.50	140.00
Grinten	194.00	193.00 e
Grofsmed	147.00 e	145.00 a
Hagemeijer	116.40	114.00
Helma Hold	42.50	41.80
Hero Cons	131.00 e	131.00 e
Heybroek	223.00	223.00
Hoek's Mach	86.00	85.00
Holec	227.00	217.00
Holl. Beton	60.00	59.50
Holl. Beton c.	58.20	58.20
ICU	93.00	91.50 a
IHC Holland	28.00	27.00
Ind. Maatsch.	190.00 b	191.50
IBB Kondor	61.50	59.50
Interlas	150.00	149.00
Internatio M.	61.50	59.80
Inventum	652.00	650.00
Kappa Pap.	—	173.00
Kempen en B.	81.00 f	78.50 f
Key Houth	—	—
Klene S.	206.00	200.00
Kloos	135.00	135.00
Kluwer	—	90.00 e
Kon. Bijenkorf	91.00	—
Id. Cert.	90.00	87.50
Id. 6 cum	—	12.60
Kon. Ned. Pap.	72.20	71.60
Krasnapolsky	110.00	114.00 e
KSH	68.20	68.50
KVT	—	87.00
Kwatta	21.60	21.30 f
Landre gl.	155.00	159.50
Leidsche Wol	237.00 e	233.50
Lindet. Jacob	283.00	280.00
Macintosh	74.60	73.50
Meneba	81.00	77.00 a
Metaverpa	2350.00	2370.00
Molukshe	—	—
Mijnb. W.	940.00	930.00
Naarden	60.90	60.50
Naeff	113.00	113.00 e
Nat. Grondbezit	57.00	57.00
NBM-Bouw	57.00	57.00
Nedap	414.00	414.00
Nederhorst	24.80	24.30
Ned. Bontw.	285.00 a	280.00
Ned. Dagbl.	190.00	188.00
Id. Cert.	475.00	470.00
Nelle	330.00	325.00 e
Netam	98.00 a	95.00
Nieaf	1420.00 e	1425.00
Nierstrasz	1780.00	1780.00
Norit	109.00	107.50
Nutricia gb	55.00 f	54.20
Nutricia vb	55.00 f	54.20
Nyma	77.80 e	76.10e
Nijverdal	68.00 e	69.00
Ogem nb	27.80	26.90
Orenst. K.	250.00	246.00
Oving-D-S	196.00	200.00 e
Pakhoed h.	146.00	142.50
Id. Cert.	145.50	142.00
Palembang	87.50	86.00
Palthe	92.00	89.50
Philips gb	—	—
Pont Hout.	244.00 e	243.00
Porcel. Fles	110.50	109.00
Proost Br.	264.00	253.00
Rademakers	360.00	355.00
Reesink	137.00	133.60
Reeuwijk	63.50	64.50
Reiss en Co.	100.00	100.00
Riva	220.00	270.00
Id. Cert.	212.00	212.00
Rohte Jisk	73.50	71.00
Rommenhöller	640.00 b	650.00 b
Rijn-Schelde	289.50	280.00
Sanders	177.00	184.00
Schev. Expl.	15.20	15.20
Schokbeton	1090.00	1100.00
Schultema	120.00	120.00
Schuppen	269.00	275.00 e
Schuttersv.	108.00 a	102.00
Stevin gr.	71.00 e	71.70
Stoomsp. TW	124.90	121.00 e
Tabak Phil	134.00	134.80
Telegraaf	98.90	24.80
T.H.V. Intern	275.00	275.00
Tilb. Waterl.	—	346.00
TW Kabel	365.00	367.00
Ubbink	150.50	150.00 e
Unikap	249.00	245.00
Unil cert	—	—
id 7 pct	82.00	80.00
id. 6 pct	65.50	65.00
v.d. Vliet-W	110.00	106.00
Veneta	52.50	52.50
Ver. Glasf.	137.00	137.00
Ver. Hand. Sch	649.00	646.00
VMF	174.00 e	174.50
Ver. N. Uitgmij	86.20	85.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	68.00 e	64.20
Vezel N.	535.00 a	530.00 a
Vihamij Butt	88.50	88.50
VRG Papier	845.00	840.00 e
Vulcaansoord	63.00	63.80
Wegener c.	—	67.00
id. c.	68.00	67.00
Wessanen	95.20	93.00
Wyers	122.00 e	122.00
Wijk en Her	885.00 e	854.00
Zaalberg	87.00	86.00 e

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. Fondsen B.	90.00	89.50
ASD Belegg. D.	126.50	126.50
Converto	500.00	495.00
Holl. F 1'5	135.00	134.00
Binne. Belf. VG	140.00	140.00 l
Breevast	122.80	121.00
Ned. Vastgoed	630.00 e	628.00 e
Dutch Int.	94.00	94.00
Nefo	70.80	70.50
Rolinco	65.50	65.00
Wereldhaven	97.30	97.00 e
Rorento	115.50	115.60
Concentra	215.00	213.00
Europafonds	—	—
Unifornds	382.00	386.00
Eurunion	1035.00	1037.00
Chemical F.	7.05	6.95
Dreyfus F.	—	—
Fidelity F.	—	—
Japan Fund	9.00	8.25
Massachus.	7.70	7.60
Value Line	—	—
Solvay	165.00	165.00
Un. Miniere	970.00	970.00
Hoechst	132.50	130.00
Hoesch	49.00	49.50
All. Breweries	340.50	325.50
Brit. Petr.	222.00 e	223.00
Imp. Chem.	106.00 e	112.00
PYE HOLD.	121.00	119.00
Nippon El.	—	810.00
Sony Corp.	385.00 e	880.00

Noord- & Zuid-Amerika

Fonds		
Gulf Oil	27.75	27.75
Imperial Oil	26.95	25.75
Shell Canada	14.10	14.60
Akzona	12.60	11.30
Am. Cyananud	24.10	23.90
Am. Motors	4.90	4.90
Anaconda	17.00	16.50
Bethl. Steel	30.75	29.90
Boeing Corp.	16.10	16.00
Burroughs	79.00	17.50
Chrysler	10.60	10.50
Cities Serv.	42.00	40.20
Colgate	27.75	27.75
Dow Chem.	61.80	60.10
Dupont	98.00	96.00
Exxon	72.25	72.00
Ford Motor	34.75	34.50
Gen. Electric	40.00	39.50 l
Gen. Motors	36.10	35.25
Goodrich	16.25	16.25
Goodyear	16.85	16.50
Gulf Oil	20.00	—
Honeywell	30.25	30.00
IBM	196.00	197.50
Kennecott	33.25	32.75
Litton Ind.	6.55	6.00 e
Nat. Dist.	17.10	16.80
N.A. Philips	16.00	16.00
Philips P.	39.85	39.10
Procter G.	90.25	90.25
RCA Corp	13.50	13.00
Rep. Steel	27.25	26.70
Shell Oil	42.90	42.60
Teaxaco	25.60	25.10
U.S. Steel	62.50	61.30
Westinghouse	48.60	47.30

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

EUROPA ★

CO/OP

KRAKERS

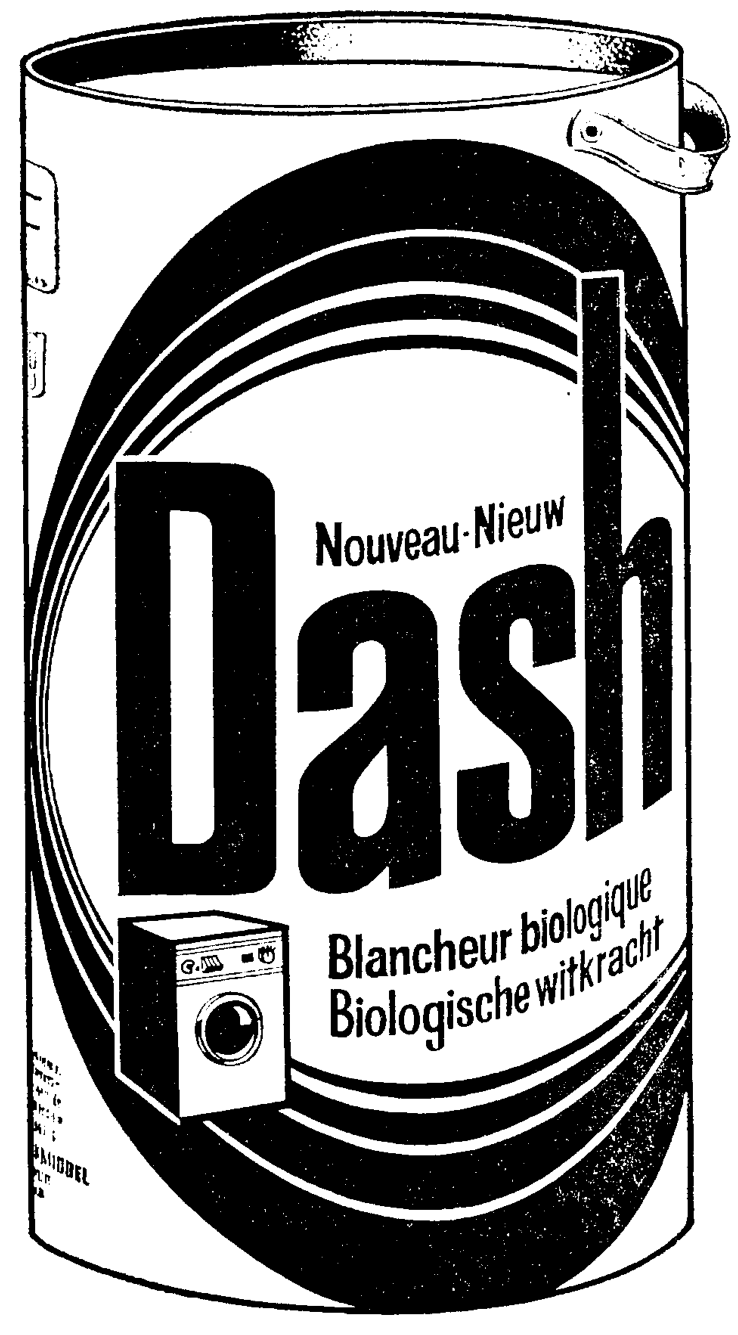
LEEUWEZEGEL MARGARINE
250 GRAMSPAK
GEEN 0.84 of 0.79 CO/OPPRIJS
0.69

LINZEN/ABRIKOZEN
VLAAI van 5.95 voor

HEERLIJK
KROKANT GEBAK per rol van 1.98 voor **1.68**

- IGLO - PARTYPACK
KROKETTEN van 2.65 voor

- IGLO -
TUINBONEN FIJN 600 gram van 3.30 voor **2.98**



NIEUWE SAMENSTELLING - NOG BETER
DE EXTRA GROTE TON
van 17.85 voor

HONINGKOEK
ARKS KWALITEIT!
(400 gram) per stuk
van 1.30 voor

SNELFILTER-KOFFIE
ZWARTE KAT Kwaliteit
Geen 2.35 of 1.95 NU:

KOFFIEMELK
★ HALFVOL ★
BREEKPRIJS
per ½ literfles

HARINGFILETS
In tomaten- of paprikasaus per blik
0.80 - 3 blik. samen van 2.40 voor

VERS VAN DE VEILING!

KASSLA
2 KROPPEN SAMEN

BLANKE UIEN
2 KILO

GOLD. DELICIOUS
HANDAPPELS 2 KILO

CONFERENCE
HANDPEREN PER KILO

DE CHEF-SLAGER PRESENTEERT TOPKWALITEIT!

MAGERE
Speklappen
HELE KILO

VERSE
Braadworst
HELE KILO

MAGERE
Varkenslappen
HELE KILO

MAGERE
Riblappen
HELE KILO

Gebraden gehakt
150 GRAM

VERSE
Leverkaas
150 GRAM



SPERCIEBOONTJES
EERSTE SOORT!
HALVE LITERBLIK 0.69
2 BLIK. SAMEN van 1.38 voor

HOLLANDSE
BRUINE BONEN
EXTRA KWALITEIT!
HEEL LITERBLIK van 1.26 voor

- LUYCKS -
PICCALILLY
pot van 1.20 voor **0.89**

Saks. LEVERWORST
per stuk 140 gram

BRIOCHES
Zalig banket 4 stuks **2.20**

FINO-SOEPEN
Kippe - Groente - Tomaten
5 pakjes van 3.00 voor

PALMOLIVE
TOILETZEEP
3 stukken van 2.30 voor **1.98**

WITTE REUS
Koffer 2000 gram
van 6.15 voor

THEEBISKWIE
KNAPPEND VERS - PER PAK 0.65
2 PAKKEN SAMEN van 1.30 voor

KLEINE AUGURKEN z.z.
GROTE 3/4 LITERPOT
van 1.59 voor

Weense KNAKWORST
PER POT GEEN 1.30 of 1.19
CO/OP-PRIJS

NIEUW! CO/OP DAMESVERBAND
Met HECHTSTRIP 20 stuks
van 1.95 voor

★ **MÖLNY** ★
LUIERS
30 STUKS
van 6.13 voor

★ ★
DEODORANT
GROTE 125 gramsbus
van 6.20 voor

LASSIE
Tover rijst
Altijd 'n grote droge korrel
HET GROTE PAK ± 400 GRAM
van 1.68 voor

DE ORIGINELE JOEGO-SLAVISCHE
RUNDERGOULASH
GROOT 400 GRAMSBLIK
van 2.45 voor

BRINTA
PUUR GEZONDHEID!
Het grote 500 gramspak
van 1.29 voor

Zuiver Sinaasappel-sap
VOLLE LITER!
van 1.45 voor
1.17

Borrel-nootjes
NIEUW!!
Mexicana en Poesta zak
van 1.77 voor

★ **JOLLY** ★
DUO-DESSERT
DUO-FRUIT
NAAR KEUZE!
BEKER
van 0.98 voor
0.79

★ **RED BAND** ★
TOPDROP
3 GROTE ROLLEN
van 1.05 voor

CHOCOLADE BLOKREPEN
Melk of puur (100 gram) 0.89
2 stuks van 1.78 voor

★ GELDIG IN ALLE SUPERMARKTEN IN ZUID-LIMBURG ★

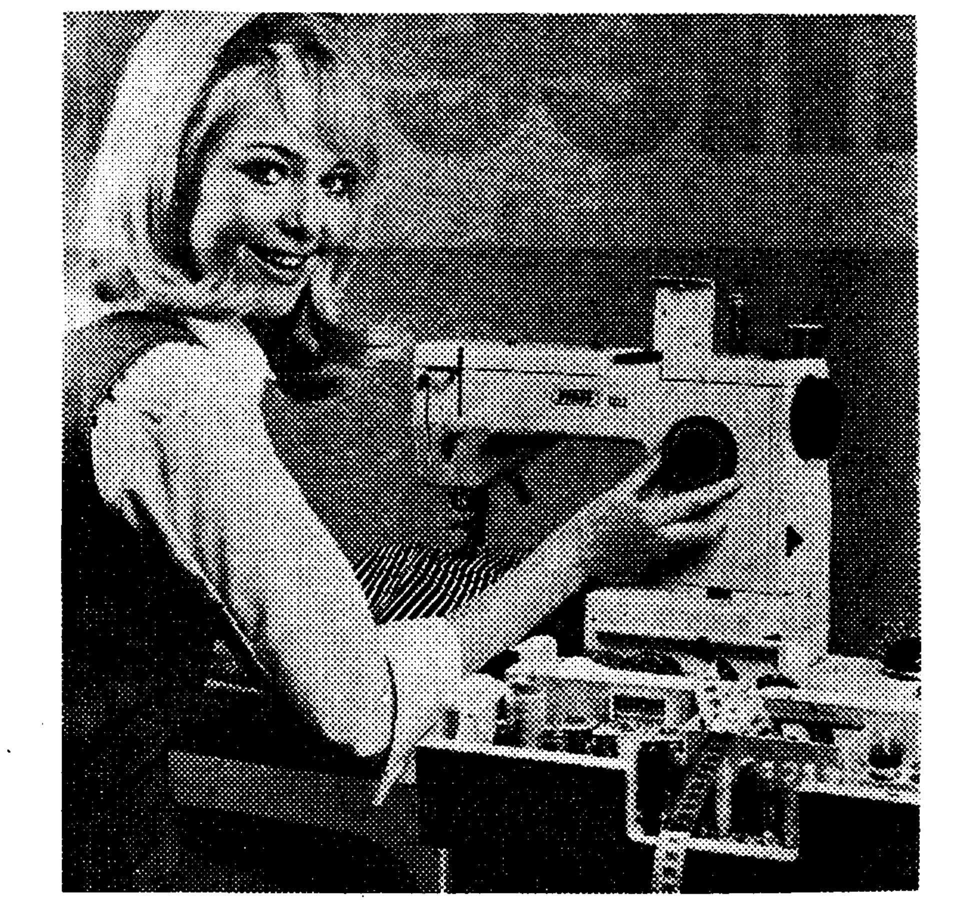
Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op het kantoor van het Zuiveringschap, Neerstraat 19 te Roermond, vanaf 13 februari 1975 gedurende 14 dagen voor eenieder ter inzage zijn neergelegd ontwerp-besluiten tot wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1973.
Desgewenst zijn de stukken, tegen betaling van de verschuldigde legeskosten, verkrijgbaar.
Gedurende de termijn van de ter inzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren inbrengen tegen deze stukken bij het algemeen bestuur.
Voorts wordt medegedeeld dat op 27 februari 1975 te 16.00 uur in de bovenzaal van de bibliotheek (Munttcomplex) te Weert een openbare vergadering zal worden gehouden van het algemeen bestuur.

Het Dagelijks Bestuur vnd.,
Ir. B. C. Janssen, voorzitter
Drs. F. W. G. Laarakker, sekretaris



13 PFAFF NAAIMACHINES



Hier de PFAFF 1212, de enige huishoudnaaimachine met de „derde hand", die de naaitijd tot de helft kan terugbrengen. Begunstigd met het zeer zeldzame Gouden Keurmerk van de Ned. Ver. van Huisvrouwen. Hij kost *f* 1.299 en is voor één gulden te winnen in onze puzzelactie, waarvoor PFAFF BENELUX er 13 beschikbaar stelde.

in gesprek

Bezwaren

Doordat de laatse weken, o.a. de industriebond NKV, ten onrechte aanvallen op mevrouw M.C. Lenaers van Roleco Konfektie in Koningsbosch hebben geuit, zijn er een aantal mensen in het bedrijf die hiertegen ernstig bezwaar maken.
„Waarom", volgens het personeel, „worden negatieve berichten geplaatst, die bovendien nog onjuist zijn."
Wij zijn zeer verontwaardigd over alles wat geschreven is, terwijl mevrouw zoveel voor het bedrijf en personeel heeft gedaan.
Ondanks alle moeilijkheden hebben wij altijd nog op haar kunnen rekenen en hebben wij nooit tevergeefs bij haar aangeklopt, wat voor problemen wij ook hadden.
Ook wij vinden het uiteraard pijnlijk dat een aantal mensen ontslagen moeten worden, maar hiertegenover kan toch beter voor plm. 50 mensen de werkgelegenheid worden behouden ,dan dat er een gehele bedrijfssluiting volgt. Wij geloven dat de uitspraken van de zg. „luilakken" geen woord van het personeel noch van de direktie zijn.
Een van de meisjes die 7 jaren in dienst is geweest, behorend bij het groepje ontslagenen, zei dat ze in al die jaren niets slecht van mevrouw kan zeggen.
Wij hopen dat de sfeer en de prettige samenwerking weer terugkomt, en dat zelfs t.z.t., wanneer de konfektie weer opleeft, de meisjes van de ontslagen groep weer aan de slag kunnen.
Om de pijnlijke kritiek voor mevrouw wat te verlichten hebben wij een petitie en een bloemstukje aangeboden ondertekend door 60 meisjes. Daarop stond:
„Geachte Mevrouw,
Het spijt ons verschrikkelijk dat U zoveel kritiek wordt aangedaan. Blijf echter op onze steun rekenen, wij staan achter U."

J. Baltissen, Heerlen
Th. Bosman-Ramaekers

Jubilea in het bisdom Roermond

ROERMOND — Een groot aantal R.K. geestelijken in Midden-Limburg vieren dit jaar een priesterjubileum. Op 20 maart vieren emeritus pastoor W. Janssen in Roermond, emeritus-pastoor-deken mgr. A. Terstappen in Neer en de voormalig directeur van de bisschoppelijke kweekschool in Roermond mgr. J. Bours hun 60-jarig priesterfeest.

Op 28 maart is emeritus-pastoor J. Grubben in Meyel 50 jaar priester. Op 6 april herdenken hun 40-jarig priesterfeest emeritus-pastoor F. Ehlen in Weert, pastoor A. Smeets in Neer, pastoor F. Lenders in Roermond-Asenray pastoor J. Maes in Eind-Nederweert, pastoor C. Schmitz in Swalmen en deken W. van Bommel in Weert.
Een 25-jarig priesterfeest vieren op 25 maart aalmoezenier W. van Kempen in Roermond, bisdom-secretaris P. Lemmen in Roermond, pastoor W. Herberighs in Weert (28 maart), rector W. Meuffels in Maria-Hoop (30 apil) en pastoor G. Huisman in Koningsbosch (9 augustus).

Officiële mededelingen

GEMEENTE UBACH OVER WORMS
VOORBEREIDING BESTEMMINGSPLAN „BUITENGEBIED 1e FASE"

De burgemeester van Ubach over Worms maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 30 januari 1975 heeft besloten te verklaren, dat voor het gebied, hetwelk globaal wordt begrensd door de Eygelshovenerweg, Groenstraat-West, Nieuwenhagerstraat, Nieuwenhagerheidestraat, de gemeentegrens met Nieuwenhagen in zuidelijke richting, Rötscherweg, Schanserweg, de gemeentegrens met Eygelshoven in oostelijke richting en de Europaweg tot aan eerstgenoemde Eygelshovenerweg, een **bestemmingsplan wordt voorbereid.**
Dit voorbereidingsbesluit, met de daarbij behorende kaart, waarop dit gebied met rode kleur is omlijnd, ligt ingaande 13 februari 1975 ter gemeentesekretarie — afdeling gemeentelijke ontwikkeling p.a. Administratief Centrum, Kerkstraat 24, alhier — voor eenieder ter inzage.

Ubach over Worms, 12 februari 1975

De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend,
dat door de Eerste Limburgse Zweefvliegclub, gevestigd te Geleen, vergunning is gevraagd tot
a. het verleggen van een gedeelte van een ontwateringssloot en
b. het veranderen van de afmetingen van en het maken van een zandvang en een stuw in de waterlossing, genaamd Ruischerbeekje, voorkomende in de gemeente Schinveld;
dat deze aanvrage met de daarbij behorende bijlagen, gedurende veertien dagen na de dagtekening van deze bekendmaking voor eenieder ter inzage ligt ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard;
dat gedurende deze termijn eenieder bij het bestuur van het waterschap schriftelijk bezwaren kan inbrengen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.

Sittard, 12 februari 1975

Het bestuur voornoemd,
Quint, wnd. voorzitter
Schobben, secretaris

Steeds meer belangstelling voor jaarboek

Van onze verslaggever

ST. ODILIëNBERG — Door de jaarlijks toenemende belangstelling voor het jaarboek van heemkundevereniging „Roerstreek" is de oplage van het jaarboek 1975 dat binnenkort verschijnt, aanzienlijk vergroot. Momenteel worden 4000 jaarboeken gedrukt. Dat is 500 meer dan vorig jaar.

Een van de oorzaken van de grotere belangstelling is de forse toename van het ledental van die heemkundevereniging in het afgelopen jaar. Het ledental steeg met 108 tot 509 leden.

Ontdek een nieuwe maatstaf van komfort en zuinigheid...

De nieuwe Ford Escort: 4 meter klein, meer dan 4 personen groot



Meter 1

Tot nu toe moest je om zuinig te rijden met een klein wagentje genoegen nemen. Terwijl je voor gezinskomfort op een grote, duurdere wagen was aangewezen. Het was 't één of 't ander. Maar niet allebei. Nu introduceert Ford de nieuwe Escort. 4 Zuinige meters lang (3,98 m om precies te zijn), maar met volwassen ruimte binnenin. Dat is gelukt door elke centimeter te



benutten om u extra komfort en zuinigheid te geven. Hoé zullen we u hier vertellen. meter voor meter.

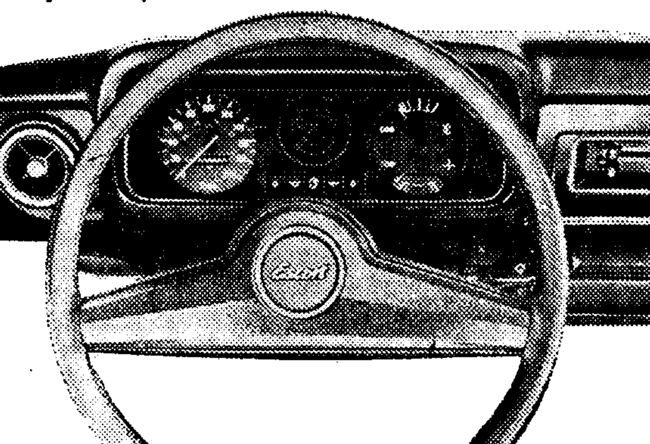
Meter 1 is zuinigheid: een serie van 4 zuinige motoren, en een "spoiler" onder de voorbumper (uitvoerig getest in onze windtunnels), die de wegligging verbetert en een gunstige invloed heeft op het benzineverbruik.
De Escort blijft een pittige, plezierige wagen om in te rijden. Zelfs de zeer zuinige 1100 cc motor accelereert van 0 tot 80 km/u in maar 15,4 sekonden. Het gemiddelde benzineverbruik is 1 : 12,4 (DIN-norm) bij 100 km/u. Maar het kan met de Escort nog zuiniger. Op de grote weg b.v. werd tijdens een testrit met de 1100 cc motor een verbruik gemeten van 1 : 16.

We hebben de konstruktie van de nieuwe Escort vereenvoudigd, zodat de onderhoudskosten laag kunnen blijven met slechts om de 10.000 km een servicebeurt. De betrouwbare en degelijke konstruktie van de Escort wordt nog eens onderstreept door de talloze rally-overwinningen van het vorige model.

Meter 2

Het komfort van de nieuwe Escort is allereerst te merken aan het uitgekiende ontwerp van de nieuwe stoelen. De voorstoelen zijn op rails gemonteerd om instappen áchter makkelijker te maken. De rugleuningen zijn volledig verstelbaar. Het nieuwe ventilatiesysteem, met 2 verstelbare luchtroosters in het dashboard, zorgt elke 22 sekonden voor een komplete luchtverversing.

De belangrijkste schakelaars, inclusief die van de elektrische ruitewisser/sproeier kombinatie, worden gemakkelijk bediend door handles op de stuurkolom. Het nieuwe doordachte dashboard heeft een verlicht verwarmingspaneel.
De Escort wielophanging is voorzien van het geavanceerde McPherson systeem. Stabilisatorstangen vóór en achter maken de wagen nog wegvaster en verhogen het rijkomfort. De direkte tandheugelbesturing geeft de Escort een draaicirkel van 8,9 m. Hij stuurt opmerkelijk licht en is daardoor ook makkelijker te parkeren.



Eén ding is onveranderd gebleven: de betrouwbare, soepele Ford 4-versnellingsbak met de korte vloerpook. Maar wilt u nog meer rijkomfort, dan is er Ford's nieuwe Europese Automatische Transmissie. Speciaal ontworpen voor kleinere, zuinige wagens (leverbaar op 1300 en 1600 modellen).

Meter 3

In deze meter wordt bewezen hoe ruim de Escort in werkelijkheid is.
Want ook achterin biedt de Escort volwassen knie-, been- en hoofdruimte.
Meetbaar méér zitkomfort dan



zijn klassegenoten - zelfs meer dan sommige duurdere "grote" wagens. U geniet van een beter uitzicht rondom, want het glasoppervlak is met zo'n 23% vergroot. Veel veiliger dus. Maar het feit, dat u meer kunt zien, betekent niet dat u ook meer hoort. De motoren lopen soepel en geruisloos, en we verbeterden de geluidsisolatie door toepassing van meer geluiddempend materiaal! Want geruisloos rijden is niet alleen een kenmerk van kwaliteit. Maar ook een maatstaf van komfort.

Meter 4

Toen we de nieuwe Escort ruimer maakten voor de passagiers, zijn we hun bagage beslist niet vergeten. Dat bewijzen deze 13 koffers en tassen, die allemaal in de 292 liter kofferbak passen.

Het stalen frame van de kofferbak beschermt bovendien bij eventuele aanrijdingen van achteren, een veiligheidsaspekt dat veel kleinere wagens u niet kunnen bieden.

Dit is dan de nieuwe Ford Escort, meter voor meter. Overigens, behalve Ford's Automatische Transmissie, behoort alles wat we hier hebben genoemd plus vele andere voorzieningen zoals b.v. een wisselstroomdynamo en rembekrachtiging tot de standaarduitrusting van de nieuwe Escort.

De nieuwe Ford Escort is verkrijgbaar in 6 modellen, waaronder de zeer luxueuze Escort Ghia. Allemaal 4 meter klein en meer dan 4 personen groot - de nieuwe maatstaf van komfort en zuinigheid.
Meet 'm op. Probeer 'm uit.
Geheel vrijblijvend natuurlijk, bij één van de 119 Ford Dealers in Nederland, die graag een vlotte financiering voor u regelen via Ford Motor Credit.



*Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam. Prijswijzigingen voorbehouden.

U zit beter in nog geen 4 meter.

Ford Escort v.a. f 9309,- Ford

93-5

Limburgs agblad voor ittard en eleen
Woensdag 12 februari 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Afscheid (1)

*Carnaval in vijf-en-zeventig,
Is dus nu weer glad voorbij.
Tijd van joeks in al die dagen
Al die pret ging weer opzij.
Maar het waren gróótse dagen
Vol van hots-knots vrolijkheid.
Daarom was het afscheid pijnlijk,
Einde van gezelligheid.
In de roes van al die dagen,
Deed eenieder dapper mee.*

Afscheid (2)

*Stond met optocht langs de straten,
Tussen heel die mensenzee.
Trapte stoer op anders tenen
Maar dat gaf toch niemendal,
Deed dat 's avonds nog eens over,
In de drukte op het bal,
Danste daar compleet met masker,
Huurkostuum, sombrerohoed,
Deed de samba met de buurvrouw
Gaf uw nichtje een vermouth.*

Afscheid (3)

*Draaide walsjes, deed 'n foxtrot
Zelfs een tango met uw vrouw,
En na zes jaar zei U zomaar:
„Vrouwtjelief, ik hou van jou".
Dat kwam enkel door die drankjes,
Want U had een reuze bui,
Om 'n borreltje te drinken,
Was U waarlijk niet te lui.
Dáárom kon U dat ook zeggen,
Ook al schrok U zelf daarvan.*

Afscheid (4)

*Waar U was met al die dagen,
Zo een vent een uitgaans-man,
Woensdagmorgen na die dagen,
Maakt U dan de slotbalans.
„Vijftig pop teveel besteed, vrouw",
„Hoe ontspringen wij die dans",
„Want er valt nog te betalen",
„Bakker, slager en de smid",
„En we hebben niets geen melk meer",
„En ik ben nog lang niet fit".*

Afscheid (5)

*Menigeen zit met zo'n drama,
Plus een 'kater' nog erbij.
Aan de muur hangt nu het masker,
Einde van dwaasdoenerij.
Want voorbij zijn nu de dagen,
Van de lol en gek gedoe,
En we blijven 's avonds thuis nu
Bij de kinders en bij Moe.*

Vork en mes

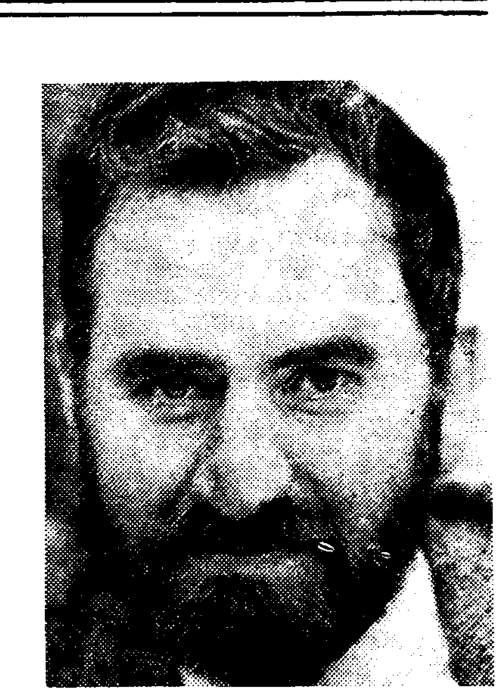
● *De leden van de r.k. vereniging van bejaarden en gepensioneerden in Schinnen worden opgeroepen voor de jaarvergadering aldaar. Dat is een heel mooi en ook wel gewichtig gebeuren. Je ziet elkaar tenminste weer een keer. En er kan druk vergaderd worden, de 26e februari om 6 uur in het Patronaat. Maar als het officiële gedeelte afgelopen is, wordt het pas gezellig. Dan worden vork en mes op tafel gelegd. Die hebben de toegestroomde leden van te voren in de binnenzak, naast de sigaar moeten steken. Want dat stond op de convocatie. Het is niet te hopen dat de leden van deze nuttige en ook nobele vereniging elkaar tijdens het officieel gedeelte van de vergadering met vork en mes te lijf zullen gaan om de vergaderargumenten kracht bij te zetten. Dat zou maar onbruikbaar wapengekletter in zo'n vreedzame vergadering met zich meebrengen. Het is toch een beetje raadselachtig en wat uit de tijd, dat ter plaatse niet voor voldoende vorken en messen gezorgd kan worden om de lekkere stukjes vlaai te kunnen verorberen. Daar moeten de aftredende en weer herkiesbare bestuursleden mevr. Berbers en mevr. Daniëls maar eens wat aan doen.*

Vrouwen

● *Het jaarfeest van de Nederlandse Christelijke Vrouwen Bond afdeling Geleen dinsdag wordt iets heel moois. Niet alleen de declamatrice mevrouw Kuiper-Heij zal daar voordragen. Er zullen ook tien vrouwen paraderen. Heen en weer over het podium. Als 'vrouw van het jaar van de vrouw', waarschijnlijk. Dat kan dus heel leuk worden daar, in de grote zaal van de Kruiskerk om acht uur. We moeten oppassen dat de vrouw niet te veel macht toebedeeld wordt dit jaar. Wij signaleren kleine voorbodes hiervan in onschuldige en hoogst zinvole bijeenkomsten als deze van de NCVB, met paraderende vrouwen, in Geleen. Manlui, weest waakzaam!!*

Ruzie om primeurrecht van architectenwinkels

Strijd tegen beunhaas verscherpt conflict



LOUIS KEULEN

GELEEN / ROERMOND — De Geleense voorzitter Louis Keulen van de vereniging van Nederlandse Praktiserende Architecten (N.P.A.) is boos op de Bond van Nederlandse Architecten (B.N.A.). Oorzaak van zijn ergernis is het feit dat een groep bij laatstgenoemde bond aangesloten architecten in zijn ogen volledig ten onrechte pronkt met de veren die zijn vereniging toekomen.

De conflictsituatie ontstond door een bericht in het L.D. van 25 januari, waarin de betreffende groep architecten verklaarde bij wijze van experiment in Venray een architectenwinkel te hebben geopend. Het voornaamste doel daarvan is de bestrijding van de beunhazerij in de bouwwereld. „Als het experiment in Noord- en Midden-Limburg slaagt, wordt het binnen een half jaar uitgebreid met een nieuw bedieningsrayon in de westelijke mijnstreek", zeggen de architectenwinkeliers van BNA. Louis Keulen: „Het idee om architectenwinkels ofwel open huizen op poten te zetten en verder te ontplooien werd al jaren geleden in NPA-kringen geopperd en vanaf 1972 zelfs in de praktijk gebracht. Als de BNA nu plotseling van mening is deze ontwikkeling onder haar grootmoederlijke zorgen te moeten nemen, dan dient men — alleen al uit fatsoensoverwegingen — eerst even contact met ons op te nemen. Helaas ligt een dergelijke houding niet in de lijn van het BNA-beleid, die onze vereniging volledig negeert".

„Pronken"

„Het meest ergerlijke aan de situatie vind ik dat de groep in Midden- en Noord-Limburg triomfantelijk vertelt met de architectenwinkels de beunhazerij te lijf te willen gaan.

En dat terwijl juist bij de BNA, de bond waarbij de groep is aangesloten de beunhazerij welig tiert. Van de leden wordt bijvoorbeeld niet geeist dat zij de architectuur als hun beroep uitoefenen. Voorlopig komt het op mij alleen maar over als het met andermans veren pronken op een hoofd waarop de zelf opgezette kroon zelfgenoegzaam schittert", aldus de heer Keulen. Hij heeft zelf in de afgelopen jaren meermaals, gesteund door zijn vereniging, gratis spreekuren gehouden.

Begrip

Een van de door de heer Keulen gewraakte BNA-bouwkundigen ir. J. van Schayik te Roermond, zegt naar aanleiding van de kritiek: „De heer Keulen weet misschien niet dat de BNA in 1969 in het Bouwcentrum te Rotterdam al bij wijze van experiment van start ging met een architecteninformatiecentrum. 't Werd een dermate groot succes dat de bond besloot de activiteiten verder uit te bouwen. Och, ergens kan ik wel begrijpen dat de heer Keulen en zijn NPA boos zijn. Die verenibing bestaat namelijk voor het merendeel uit een club van bouwkundigen die niet over vlodoende capaciteiten beschikt of wier opleiding van een te laag niveau is om lid te kunnen worden van de BNA. Het Nederlands Architecten Genootschap is ook zo'n club. Wat de heer Keulen ook zegt, ons streven is het om onze cliënten te beschermen voor de beunhazerij. Wij verstrekken gratis technische adviezen en maken hen wegwijs in de bouwwereld. Tenslotte verstrekken wij lijsten met namen van architecten. Architecten die bij de BNA zijn aangesloten, uiteraard..."

Wat de heer Keulen betreft is het laatste woord nog net gezegd. „Het is geenszins mijn bedoeling om een conflict tussen de NPA en de BNA uit te lokken, integendeel. Maar als BNA een dergelijke houding aanneemt dan zie ik mij tot andere maatregelen gedwongen", verklaarde hij.



DEZE WEEK GEEN VROUW APART

Om technische reden zal deze week het blad Vrouw Apart niet verschijnen.



NIJVERE HANDEN ZIJN AL DAGEN BEZIG

Nijvere handen zijn er al dagenlang mee bezig. Daar liggen ze dan, de haringen. Vele tienduizenden zullen vandaag en vanavond verdwijnen in minstens evenvele, door de carnavalsvreugde schor en stroef geworden kelen. De een zal de haring met plezier 'soldaat maken' en daarbij denken aan de afgelopen drie dolle dagen, de ander zal hem met tegenzin oppeuzelen. De haring vertegenwoordigt vandaag ook het einde van het carnaval. In beide gevallen smakelijk!

Hop hop

● *De oude verkennerij, zoals velen onder ons zich die herinneren bestaat niet meer. Daarvoor is Scouting Nederland in de plaats gekomen. Een jeugdorganisatie die van buiten niet zo veel veranderd is, maar innerlijk des te meer. En dat moest ook wel. De oude Lord Baden Powell (die van de jamborees, weet u wel) hoefde zich daarvoor niet in zijn graf om te draaien. Nu komt de afdeling Land van Swentibold van datzelfde Scouting Nederland, waarbij voor de helft Limbrichtenaren lid zijn en voor de andere helft Grevenbichters, nog zeker drie leiders van minimaal 18 jaar tekort. En daardoor dreigt dat goede jeugdwerk lelijk vast te lopen. W. Peters, Bentinckstraat 4 Limbricht, telefoon 2187 maakt zich daar zorgen om. Het jeugdwerk, en bijzonder Scouting Nederland moet doorgaan. Aspirant-leiders kunnen zich daarom bij hem opgeven. Daar kunnen ook nieuwe welpen en verkenners worden aangemeld. De minimumleeftijden voor deze groepen zijn 7 jaar, de maximumleeftijd is 14 jaar.*

Ook gebruik van asbestpijp gelaakt

Bezwaar tegen watertransport via natuurgebied

SCHINNEN — De aanleg van een watertransportleiding van de reservoirs in Sweikhuizen naar Geleen ontmoet bezwaar bij de Geleendenaar L. Geertsema. Tijdens een hoorzitting vrijdagmiddag in het gemeentehuis van Schinnen deelde hij mee 'niet aan de aanleg te zullen meewerken'.

De heer Geertsema heeft drie bezwaren tegen de aanleg van de leiding. Hij vindt dat een ondemocratische handelwijze door de Waterleidingmaatschappij Limburg wordt toegepast omdat er over de aanleg van de leidingen geen enkele publicatie is gedaan. Verder vindt hij het bezwaarlijk dat de leidingen in een 'natuurgebied' gelegd worden en tenslotte is hij van mening dat de asbestpijpen die gebruikt worden een gevaar voor de volksgezondheid opleveren.

Bezwaren

Ir. G. Schellekens van de Waterleidingmaatschappij Limburg weerlegde de bezwaren van de heer Geertsema. Volgens hem is de normale weg bewandeld voor het verkrijgen van toestemming. Volgens hem zijn de werken nodig omdat er in de toekomst een tekort aan drinkwater zal ontstaan. Met alle bevoegde instanties is overleg gepleegd en iedereen is in de gelegenheid gesteld bezwaren te maken tegen de plannen. De heer Geertsema heeft daar al eerder gebruik van gemaakt.

De reservoirs zijn bij Sweikhuien aangelegd in verband met de hoogte en in verband met de geologische omstandigheden. Gebleken is dat de pompstations het beste bij Sweikhuizen geplaatst konden worden. De leidingen die van Sweikhuizen naar Geleen, en later naar Schimmert moeten lopen, worden één meter onder de grond gelegd. „Van aantasting van de natuur is geen sprake", aldus Ir. Schellekens.

Over eventueel gevaar van asbestpijpen zei Ir. Schellekens dat die in het hele land gebruikt worden en dat dat gebeurd met toestemming van de Volksgezondheidsinstanties.

Asbest

De heer Geertsema zei vrijdag dat het ziekenhuis 'St.-Barbara" en met name internist Dr. P. Frederiks ook bezwaren heeft tegen de aanleg van de asbestleidingen. „Dr. Frederiks kan niet aanwezig zijn maar zal zijn bezwaren schriftelijk indienen", aldus de heer Geertsema vrijdag.

„Die uitspraken zijn geheel voor de rekening van de heer Geertsema. Enkel te zijner informatie heb ik hem verteld dat ik wel eens publikaties heb gelezen waarin die gevaren van asbest werden opgesomd. Er zouden stoffen in verwerkt worden die kankerverwekkend zijn. Als de Dienst Volksgezondheid daar geen moeite mee heeft, dan is voor mij de hele zaak ook van de baan. Van bezwaren onzerzijds is nooit sprake geweest. Wij hebben niets te maken met de Waterleiding Maatschappij", zei dr. Frederiks vrijdag in verband met de uitlatingen van de heer Geertsema.

De heer Geertsema zal de bezwaren officieel indienen. Als die niet ontvankelijk worden verklaard zal de heer Geertsema (eigenaar van een publiciteitsonderneming in Born) zich daarbij moeten neerleggen.

VANDALEN TEISTEREN SLUIZEN VAN BORN

BORN — Onbekenden hebben carnavalsmaandag huis gehouden op het sluizencomplex te Born. De zinloze vernielingen zitten de rijkspolitie in Born bijzonder hoog. Daarom wordt met man en macht geprobeerd de daders op te sporen. De schade wordt geraamd op vele duizenden guldens. De onbekenden sloegen op het westblok van de nieuwe sluis enkele manometers aan gruzelementen waardoor in het motorengedeelte olie utstroomde.

De wanden van de machinekamer werden besmeurd en ruiten ingeslagen. Op de oude sluis werd een hijsblok losgemaakt, zes olievaten reddingsboeien en haken in het kanaal gegooid. Op het hijsblok werd ook nog een hele reeks vernielingen gepleegd. De technische recherche van de rijkspolitie is erbij geroepen om te proberen sporen te vinden die naar de daders kunnen leiden.

De rijkspolitie van Born die overigens het gedrag van de carnavalsvierders in deze plaats boven elke lof verheven acht, kreeg nog meer vernielingen te onderzoeken. Een inbraak in de Mavoschool bleek ook een vandalenstreek.

Milieudienst financieel nog niet rond

BEEK — Het streekorgaan westelijke mijnstreek hoopt van het ministerie van binnenlandse zaken geld te krijgen voor het opzetten van een gewestelijke milieudienst. Deze dienst wordt voorlopig geleid door een academicus die is opgeleid in de chemische richting en die ten dienste kan staan zowel van het gemeenten van de westelijke mijnstreek. Met name voor de streek waar de chemische milieuvervuiling een dagelijkse zorg is wordt een milieudienst als een urgente zaak beschouwd.

De milieuambtenaar zal in vele zaken beter kunnen optreden dan de gemeenten zelf, die nu nog hinderwetsvergunningen, ontheffingen en dergelijke zaken zelf moeten regelen. In streekverband opstellen van voorwaarden en richtlijnen heeft vele voordelen, zo vindt het dagelijks bestuur dat echter nog geen kans ziet de nodige gelden uit te geven voor een dergelijke ambtenaar.

Diefstallen van auto's

SITTARD — Bij de Sittardse politie zijn drie diefstallen uit geparkeerde auto's in de binnenstad gemeld. Aan de Helstraat werden de tochtraampjes van twee auto's vernield.

Uit de wagens verdwenen cassetterecorder, bandjes en een luidspreker. Een auto aan de Plakstraat werd eveneens opengebroken. Ook daar verdween de cassette-recorder alsmede een auto-radio.

EXPOSITIES

SITTARD

Galerie Michel
Steenweg parkeerplaats
Tentoonstelling van brons-plastieken van de Brabantse kunstenaar Harrie Storms. Geopend zaterdags van 11 tot 17 uur en zondags van 14 tot 17 uur.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van werken van de schilder Hub Sijstermans, bestaande uit olieverfschilderijen.

Streekmuseum
Vaste expostitie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondag van 16 tot 19 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling over natuur en milieu. Geëxposeerd worden droge planten, opgezette dieren, affiches en boeken. Geopend elke dag tijdens de openingsuren van de bibliotheek.

VENLO

CULTUREEL CENTRUM
Schilderijen en grafiek van André Dieteren, gouaches van Jos Kerff, schilderijen en tekeningen van Margriet Rood, dag. van 10-12 en van 14-18 uur, zat. en zond. van 14-18 uur, t.m. 17 februari.

Galerie Linden, Helling 1
Galerie en schilderijen van Peter Bol, metaalplastieken van Thijs van Kemmenade, woensdag t.m. zaterdag van 14-18 u., zondags van 14-17 uur.

GELEEN

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend zondag 16 februari van 10.00 tot 12.00 uur en van 2.00 tot 6.00 uur.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend zondag 16 februari van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur.

MAASTRICHT

Zalen Dejong-Bergers
Tekeningen van Willem Corter, t.m. 1 maart, maandag t.m. zaterdag van 9-18 uur.

C.C. Stadsschouwburg
Schilderijen van Willem Hofhuizen, dag. van 10-17 uur, op dagen van voorstellingen ook van 19-22 uur, zat. en zondagen van 14-17 uur. Van 15 febr. t.m. 7 maart.

Galerie Revell
30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Hollandse schilders plus wisselcollectie "eeuwwisseling en moderne kunst" dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Bonnefantenmuseum
Eigen kollektie moderne kunst, dag. van 10-17 uur, zat. en zondagen van 14-17 uur.

Galerie Vivi
Gouaches van Fien Huth, dag. van 10-18 uur, 's woensdags gesloten. 's Zondags van 14-18 uur.

In de Fortuyn, Boschstr. 97:
Monotypes van Paul Leunissen, werkdagen van 10-18 uur.

Galerie Dander
Boschstraat 83 a.
Tekeningen, gouaches, paneeltjes van Marijke van Meel, dag. van 13 - 17 uur.

Galerie Dander Boschstr. 83a
Schilderijen en objecten van Jos van Wunnik, t.m. 6 maart, dag. van 13-17 uur.

Galerie Agora
Schilderijen en objecten en televisiebeelden van zijn optreden in Londen door Anton Verhoeven.

VALKENBURG

De Fransche Molen
Werk van Jos Barion.

HEERLEN

RAADHUIS
Retrospectieve tentoonstelling Corneille, tot 3 maart van 9-13 en van 14-18 uur, op zaterdag en zondag van 14-18 uur, gesloten op 8 en 9 februari.

Glaspaleis De Bongerd
Collages, tekeningen, grafiek van Theo Lenartz, open op winkeltijden t.m. 27 febr.

ELL

Atelier „De Fuus"
Permanente expositie van schilderijen van Jean Adams. Bezoek na afspraak tel. 04955-476.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxytheater, Rijksweg C 67: „Turks fruit", aanvang 20.30 uur, zaterdag aanvang 23.00 uur, 18 jr.

Studio Anders, Rijksweg C 67: „Heavy traffic" aanvang 20.45, uur, 18 jaar.

HEERLEN

Royal: Pas op of we slaan d'r op, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 14 jr.

Rivoli: Bomalarm op de ss Britannic, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 14 jr.

Passage: Liefde in drie dimensies, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.

Zanggroep 'Les Poppys' in schouwburg Sittard

Uniek voor Nederland is het optreden van de Franse zanggroep 'Les Poppys', die op zondag 16 februari in de Stadsschouwburg voor het voetlicht komt, uniek ook wel het feit, dat dit in een viertal jaren uiterst populair geworden ensemble ontstaan is uit een kerkkoor te Asnieres: de Parijse 'Jordaan'. Dat koor werd anno 1947 opgericht door Jean Amoureux en bestond uit 80 jongens en mannen. De renommée van de groep begon toen de Franse platenmaatschappij Barclay met een groep van 18 uit dit koor geselecteerde jongens opnamen ging maken en hun eerste plaat „Non, non, rien est changeè" dermate in de smaak viel, dat ze door ca. 25 singles en 3 LP's werd gevolgd en de nieuwe popgroep met veel succes een tournee door Zwitserland en Italië maakte. Ook de tot de groep behorende instrumentalisten zijn leden van 'Les petits chanteurs d'asnieres'; muzikale leiding en supervisie berust bij Jean Amoureux, die met zijn groep maar weinig uitvoeringen geeft, waarvan de opbrengst in de kas van het kerkkoor vloeit. Van dit geld werd een autobus gekocht en een vakantieoord voor de kinderen uit de parochie werd ingericht.

Vrijdag 21 februari in de 'Studio' een Jazz Sociëteit m.m.v. de groep Ohm en het trio Ferdinand Povel. Laatstgenoemde, een leerling van Theo Loevendie, won in '64 het Loosdrechtse Jazz Festival en werkte daarna enige tijd met Martin Haak. In '73 won hij de jazzprijs van de stad Amsterdam en ging het jaar daarop met het orkest van Meinhard Ferguson op tournee door Amerika, waar hij ook met de bands van Francis Bolan en Kenny Clarke, Kurt Edelhagen en Slide Hampton optrad. Ferdinand Povel wordt bij zijn optreden als saxofonist gesecondeerd door Nico Bunink (piano), Han Bennink (drums) en Wim Essed (bas). De groep Ohm bestaande uit Willem Kühne (piano en fender-piano) Niko Langenhuysen (bas) en Pieter Henrard (slagwerk) draait in Tilburg een eigen jazzclub met workshops, sessions en elke twee weken een concert en heeft jaarlijks een groot aandeel in de organisatie van de Tilburg Jazz Dagen". De stijl van deze groep karakteriseert men het beste met wat men tegenwoordig de „rhytmic-romantic trend" pleegt te noemen, een genre waarvan McCoy Tyner en Herbia Hancock de voornaamste exponenten zijn. Na afloop van deze „Jazz Sociëteit" — in de Sittardse schouwburg beraadt men zich over het plan van een vaste „Jazz Sociëteit" kunnen liefhebbers deelnemen aan een „jam session".

Voor de jeugd

Vrijdag 14 februari geeft in het kader van een WIKOR-voorstellinp „Inter Europa Spectacles" Parijs een opvoering van Jean Paul Sartre's toneelstuk „Huis Clos" (1944), waarin Sartre's existencialistische ideeën: de keus, die ieder mens moet doen, de relatie tot de anderen en de rol, die de mens speelt om de eigen verantwoordelijkheid te ontlopen, centraal worden gesteld. Het stuk wordt voorafgegaan door een tweetal eenacters van Jean Tardieu: „Oswald et Zénaide" — een dialoog tussen twee geliefden — en „il y avait foule au manoir": een stuk met zeven personages, die door twee acteurs worden gespeeld. Vrijdag 21 februari een voorstelling voor de leerlingen uit het basisonderwijs door de toneelgroep Marmouzet: het Kinderstoneelstuk „Het Pietje Prip Spook".

SEF DE BAKKER



L. Keulen volgt A. Meerts op in streekraad

SITTARD — Het Geleense ... Louis Keulen zal op 25 februari ... onlangs overleden A. H. Meerts ... lid van de streekraad opvolgen ... dens de begrotingsvergadering ... de streekraad in het Stadhuis ... van Sittard zullen de ... van de heer Keulen worden ... zocht.

Goodwill van Leger des Heils wordt vaak misbruikt

GELEEN/ROERMOND — Het Leger des Heils (stichter William Booth) heeft onderzoek ... dat er de laatste tijd ... wordt gemaakt van de goodwill ... die in de loop der jaren ... kweekt is. Er zijn activiteiten bekend geworden van personen die onder het mom van het Leger des Heils eigen doelen ... nastreven. „De soldaten van ons Leger zijn te herkennen aan de hoofdletter S op de kraag, de petten van de mannelijke ... ten zijn blauw met ... rood lint waarop de woorden staan: Leger des Heils. Op collectebussen van het originele Leger moet de naam van de stichter William Booth voorkomen. Wij hebben geen relaties met het zogenaamd Nederlands Leger des Heils, het Liefdes-Leger, het Vrije Evangelie Leger des Heils, het Nederlands Liefdes-Leger of welk ander Leger zich te ... tijd dan ook pleegt ... voorden", aldus ... cier J. H. de Meijere. „Juist in deze tijd, waarin het Leger des Heils (stichter: William Booth) zo bekend wordt vanwege het goed-functionerend apparaat op het gebied van ... maatschappelijk werk, schijnt voor sommige leden ... te hoeven te parasiteren op de ... kendheid van deze hulp-organisatie".

Frans van Lent 25 jaar collectant "Strijdkreet-brigade"

'Je moet met mensen kunnen omgaan'

door Wiel Verheesen

GELEEN-ROERMOND — Vijfentwintig jaar „sjouwt hij van kroegie naar kroegie" zonder één druppel alcohol te gebruiken. Voor Frans van Lent uit Geleen is het regelmatig terugkerend cafébezoek namelijk een bezigheid in dienst van het Leger des Heils. Iedere zaterdagavond collecteert hij in de Maastrichtse horecalokaliteiten. Elke vrijdag- of zondagavond is hij present in Roermond. Vijfentwintig jaar lang. Onafgebroken. Tijdens de voorbije carnavalsdagen vierde hij zijn zilveren jubileum als lid van de „Strijdkreet-brigade".

Frans van Lent (50) doet zijn werk plichtsgetrouw en met een overtuiging waarvan hij zegt dat hij die „van kop tot teen meedraagt" omdat het anders niet vol te houden is. „Het maatschappelijk werk in het leger trok mij aan", vertelt de uit Delft afkomstige heilsoldaat. „Kort nadat ik in 1947 naar Limburg kwam, reed ik met een vriend per fiets van Geleen naar Treebeek. Daar meldde ik mij aan bij het Leger. Ik wilde actief zijn in mijn geloofsovertuiging. Alleen maar kerkdiensten bijwonen, zoals vroeger, thuis in een gezin dat gereformeerd was, gaf mij geen voldoening".

Op 25-jarige leeftijd is Frans van Lent begonnen met zijn werk als collectant. Maastricht en Roermond werden de plaatsen die hij sedertdien wekelijks één keer bezocht. „In het begin bekeken de cafégasten mij met enige argwaan", herinnert hij zich. „De mensen dachten dat ik niet alleen voor het Leger des Heils, maar ook voor mezelf collecteerde. Er waren er bij die meenden dat de helft van de opbrengst in eigen zak terecht kwam. Wisten zij veel dat ik toen en ook nu nog als ondergronds mijnwerker de kost voor mijn gezin verdiende?"

Dat alle begin moeilijk is kan Frans van Lent aantonen met cijfers. Een kwart-eeuw geleden leverde een collecte in de Roermondse cafés hooguit twee tientjes op. Thans zijn het honderdvijftig tot tweehonderd gulden. Van dat bedrag worden de reiskosten die Frans van Lent maakt vergoed. „Maar dat is dan ook het enige dat niet ten dienste van het Leger-werk wordt gebruikt", zegt de zilveren jubilaris. „Het aanschaffen van, bijvoorbeeld, uniforms is voor eigen rekening".

Dat hij in de voorbije kwart-eeuw bijna nooit een vrij weekend had, voelt Frans van Lent niet als een gemis. Desondanks geeft hij toe dat hij toch binnenkort, met zijn vrouw, een korte vacantie neemt. „Mijn echtgenote werkt ook in het Leger", vertelt hij. „Altijd hebben zij en ik het zó geregeld dat wij toch alle aandacht aan de opvoeding van de kinderen konden geven. Wij hebben er acht waarvan er reeds twee getrouwd zijn".

In de vijfentwintig jaren die achter hem liggen heeft Frans van ... vooral door zijn sympathieke ... schijning, veel good-will voor ... Leger des Heils gekweekt. Zijn ... tig optreden en vaste ... bezorgden hem zelfs een grote ... van populariteit. Bescheiden ... is, zegt hij die niet. „Het is ... een kwestie met mensen te kunnen omgaan", vertelt hij. Hoe ... gewaardeerd wordt, is gebleken ... dens het zilveren jubileum ... hij — zonder enige uiterlijk ... toon — als collectant van ... „Strijdkreet-brigade" vierde. ... Roermonds café boden de ... ten hem een horloge als ... aan. Zijn vrouw kreeg een koffie... apparaat. Maar de uitnodiging ... voor die ene keer een ... drinken heeft Frans van Lent ... lachend van de hand gewezen. ... ken en drinken zijn voor ... meerde Heilsoldaten taboe ... het antwoord. „Als ik deze ... eens keer overtreed, kan ik ... werk stoppen. Het Leger ... deze overtreding niet.



● *Frans van Lent, vijfentwintig jaar collectant in Roermond en Maastricht. De meest trouwe cafébezoeker die evenwel nooit alcohol en nicotine gebruikt...*

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ONTSPANNING

KAV-UITSTAPJE

SPAUBEEK — De plaatselijke afdeling van de KAV maakt op donderdag 27 februari een uitstapje naar Brussel. Men vertrekt om 8 uur vanaf het kerkplein, waar men tegen 20 uur weer terug verwacht wordt. De reis is toegankelijk voor leden en niet-leden en de kosten bedragen respectievelijk f 12,50 en f 15,-. Men kan zich voor deelname bij de dames van het KAV-bestuur opgeven.

VOLLEY EN GYM

SITTARD — Bij de groep volleybal heren, die op maandagavond van 18.30 tot 20.00 uur actief is in de wijk Vrangendael zijn enkele plaatsen vrijgekomen evenals bij de gymnastiekgroep van de dames die op dezelfde avond van 20.00 tot 21.00 uur actief is. Voor deelname kan men zich melden bij de heer J. Nijssen burgemeester Gijzelsstraat 13 tel. 3335.

GEMEENTE

ISOLATIE WONINGEN

GREVENBICHT — Ten gemeentehuize zijn momenteel gratis folders verkrijgbaar over de (nieuwe) regeling inzake isolatie van woningen. Zowel voor bestaande als voor nieuw te bouwen woningen kan men een rijksbijdrage ontvangen in de isolatiekosten. Folder van deze regeling — die per 1 januari j.l. verruimd is — kunnen worden afgehaald bij de afdeling Algemene Zaken.

PAROCHIE

BENOEMING

SITTARD — Zuster Paule van de Congregatie van de Goddelijke Voorzienigheid van het Sittardse ziekenhuis is benoemd tot overste van het klooster van de Congregatie te Herten. Zuster Paule — in de wereld mej. J. Houtvast — is geboortig uit Oirsbeek. Ze was vele jaren in het Sittardse ziekenhuis werkzaam als afdelingshoofd. In Herten volgt zij zuster Gerda op, die om gezondheidsredenen haar functie neerlegt en op het klooster Aerwinkel in Posterholt gaat.

EERSTE COMMUNIE

SITTARD — De kinderen van de tweede klas van de Kantekleerschool in de wijk Vrangendael zullen niet zoals te doen gebruikelijk was op het feest van Christus Hemelvaart — het patroonsfeest van de kerk — hun eerste Communie doen maar op zondag 25 april. Men heeft deze uitzondering moeten maken, omdat de hele week waarin het feest van Christus Hemelvaart valt — week 5 tot en met 9 mei — de leerlingen van de Sittardse basisscholen vrij hebben.

MEMISA

OBBICHT — De Memisacollecte heeft f 375,- opgebracht.

MEMISA

BORN — De Memisacollecte van de kerkdeuren heeft f 2.511,67 opgebracht. Daarbij komt nog een bedrag van F 500,- geofferd door de zusters en de bejaarden in huize St. Maarten.

VASTENACTIE

BORN — Het dekenaat Susteren heeft in het kader van de vastenactie gekozen voor het project: de bouw van een sociaal centrum in Brazilië. Hiermee is een bedrag van f 15.000,- gemoeid.

't Cursiefje

APPELTJE

Het huwelijk van Paula en Pierre is gezegend met twee dochtertjes, Marlie en Jacqueline, een rakkertje en een schatje. Moeder Paula heeft de handen aan hen vol. Als Pierre 's avonds thuiskomt van zijn werk — hij is vertegenwoordiger — brengt Paula verslag uit van de gebeurtenissen van de afgelopen dag. Op een goede dag had Marlie het toch wel erg bont gemaakt. Toen papa thuis kwam sliep zij nog steeds niet. Wat haar moeder ook geprobeerd had Marlie was die dag niet te temmen geweest. In de gang stonden Paula en Pierre te overleggen hoe zij dit „probleempje" het best konden aanpakken. Van boven klonk het vriendelijke stemmetje van Marlie: „Dag papa!" „Nou", antwoordde Pierre, „ik kom dadelijk nog even naar je boven, want met jou heb ik nog een appeltje te schillen". Prompt meldde zich ook Jacqueline: „Och papa, breng voor mij dan ook een appeltje mee?"

SPEL

KIENEN

SITTARD: vandaag om 19.30 uur in de Schakel in de wijk Vrangendael door de dameshandbalvereniging DVO.

CARNAVAL

HERINGSPRINSES

GELEEN — De dames-heringclub van de Kraonkelaere kiest vandaag traditiegetrouw in het reuniegebouw haar nieuwe prinses. Dit gebeurt tijdens het heringbieten, dat om 20 uur begint en muzikaal opgeluisterd wordt door The Happy Stars.

BEJAARDEN

WONINGEN

OBBICHT — Aan de Europalaan te Obbicht wordt binnenkort begonnen met de bouw van 24 bejaardenwoningen.

ALGEMEEN

JAARVERGADERING

SITTARD — Vrijdag 21 februari houdt de atletiekvereniging Unitas om 19 uur in het gemeenschapshuis de Baandert een jaarvergadering. Bij de bestuursverkiezing zijn aftredend en herkiesbaar: voorzitter ir. G. Kardaum, en wedstrijdsecretaris W. v.d. Sluijs. Niet herkiesbaar is penningmeester ing. P. Dierick Voorts komt de verkiezing redactiecommissie aan de orde. Tevens is er de prijsuitreiking van de crosskampioenschappen en prestatie... senioren- junioren- en jeugd... ling. Eventuele kandidaten kunnen voor 13 februari schriftelijk ... worden bij secretaris Th. ... Mgr. Claessenstraat 53 te Sittard.

JUBILARISSEN

SITTARD — Door bedrijfsleden ... B. van der Lugt werden twee jubilarissen van Philips Sittard gehuldigd in verband met hun zilveren dienstjubileum. De eerste was A. M. Peters van de kantine en de tweede de heer L. M. Erkens van de afdeling schaduwmaskers. Het ... ren de tweed eerste huldigingen ... het kader van de gedecentraliseerde viering van zilveren dienstjubilea bij Philips.

JONGEREN

JONGERENGROEP

SITTARD — bij de onlangs opgerichte jongerengroep van de wijk Vrangendael kunnen zich nog jongens en meisjes — minimum leeftijd 17 jaar — opgeven tijdens de bijeenkomsten op de vrijdagavonden in het gebouw rotonde aan de Burgemeester Gijzelstraat. De avonden beginnen om 20.00 uur. Op het programma staan onder meer gespreksavonden over allerlei actuele onderwerpen en filmavonden. Op vrijdag 14 februari wordt de film „De Tien geboden" gedraaid.

ONDERWIJS

OUDERAVOND

BORN — Voor de ouders van de zesde klassers wordt donderdag om 20 uur in het bejaardencentrum St. Maarten een ouderavond gehouden.

RAADSMEERDERHEID VAN EYGELSHOVEN WIL:

Onderzoek naar deklaraties



EYGELSHOVEN — De meerderheid van de Eygelshovense gemeenteraad wil een onderzoek laten verrichten naar de declaraties die in de afgelopen jaren bij de gemeente zijn ingediend.

Tevens wil deze groep het gemeentelijk apparaat op zijn efficiency laten doorlichten. Na vergelijking met andere gemeenten heeft men sterk de indruk, dat de 41-man-sterke bezetting van het gemeentelijk apparaat erg fors is uitgevallen en met 1,6 miljoen gulden zwaar op de begroting drukt. Vanavond zal beslist worden over de wijze waarop deze onderzoeken aangevraagd worden.

Zowel bij de zes raadsleden Ronda, Alberda, Logister, Krasovec, Steyvers en Dokter als op het gemeentehuis zijn tips binnengekomen over forse declaraties, die in het verleden ingediend zijn. „Als daar een-derde van waar is, loopt het nog de spuigaten uit", aldus een woordvoerder van de raadsleden. Ook de waarnemend burgemeester J. Persoon zijn deze verhalen ter ore gekomen: „Je hoort wel van uitschieters, maar je moet eerst de andere zijde ook bekijken voordat je een zuiver beeld kunt geven", aldus de burgemeester.

Het onderzoek dat door ambtenaren van de Inspectie Gemeentefinanciën van het Ministerie van Binnenlandse Zaken momenteel in Eygelshoven wordt verricht heeft volgens burgemeester Persoon enkel te maken met de aanvrage om artikel 12 gemeente te worden. „Of er straks nog bijkomt dat het financiële beleid van het verleden doorgelicht wordt kan ik nog niet zeggen. Dat moeten we afwachten", is de mening van burgemeester Persoon.

Ook zit de raadsmeerderheid zwaar in de maag met de kosten van het Socio-projekt. Aan directe bouwkosten is daarvoor door de Stichting Sport en Cultuur 5.5 miljoen neergeteld en heeft de gemeente een geldlening van 3.5 miljoen gulden gegarandeerd, maar om het project te verwezenlijken zijn veel secundaire en tertiaire kosten gemaakt: beekverlegging en aanleg parkeerplaatsen. Verder zijn de subsidies aan verenigingen sterk opgetrokken om de huur van ruimte in het Socio-projekt te kunnen betalen. De raadsgroepering van zes wil een duidelijk kostenoverzicht van het project krijgen en bovendien meer democratisering in het stichtingsbestuur bewerkstelligen.

De behandeling van de ontwerpbegroting is een week uitgesteld en zal op 26 februari plaatsvinden. Volgens burgemeester Persoon is dit uitstel veroorzaakt doordat nog niet alle stukken tijdig gereed waren. „Er zijn enkele aanvragen ingediend onder andere om een bepaalde commissie in te stellen, die ik eerst wil overdenken. Men wil ze graag op de eerstkomende vergadering behandelen maar dan wil ik eerst de consequenties daarvan onderzoeken. Op deze korte termijn heb ik daar nog geen kans toe gezien".

Heerlen maakt ernst met inspraak ambtenaren

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — Heerlen is een van de zes gemeenten in Nederland, waar ernst gemaakt wordt met het streven naar meer medezeggenschap voor de gemeenteambtenaren, zowel de georganiseerde, als de ongeorganiseerde. Dit blijkt uit een door het informatiecentrum ondernemingsraden van de PPR uitgegeven documentatiemap, die op grote schaal onder provinciale besturen en raden van grote gemeenten zal worden verspreid.

In de hoop, aldus het PPR-Tweede-Kamerlid, dr. P. van Gorkum, dat alle gemeenteambtenaren, dus niet alleen de georganiseerde, maar ook de ongeorganiseerde, actief en passief kiesrecht zullen krijgen, wat betreft de samenstelling van medezeggenschapcommissies. In Rotterdam is dit inmiddels geregeld, maar de vrees bestaat, dat de minister van binnenlandse zaken dit weer ongedaan maakt. Hij staat namelijk op het standpunt, aldus van Gorkum, dat de wet op de ondernemingsraden niet van toepassing is op het ambtelijk apparaat.

Volgens de PPR dienen de ambtenaren het elementaire recht te krijgen om inspraak te hebben ten aanzien van hun eigen werk. Het erg gesloten en hiërachisch opgebouwde ambtenarenapparaat moet gedemocratiseerd worden. De bestaande medezeggenschapscommissies dienen dezelfde bevoegdheden te krijgen als ondernemingsraden in particuliere bedrijven.

KWJ Limburg bestudeert projecten werklozen

Van onze verslaggever

HEERLEN — De Katholieke Werkende Jongeren (KWJ) in Limburg wachten het landelijk beraad, dat op 14 en 15 februari gehouden wordt, af voordat zij eventueel projecten voor werkloze jongeren opzetten.

Ger Bertholet, bestuurder voor het district Oostelijke Mijnstreek, zei gisteren dat het informatiepakket over de projecten enkele dagen voor de carnaval aangekomen is. De KWJ in Limburg heeft eenvoudig nog geen tijd gehad om het pakket te bestuderen. De werkende jongeren in Limburg verwachten wel dat zij projecten zullen gaan uitvoeren nu de regering een aparte pot van anderhalf miljoen ter beschikking heeft gesteld. „Wij willen eerst afwachten wat op landelijk niveau wordt besproken. Onze Limburgse afgevaardigden gaan naar deze bijeenkomst en zullen onze regionale belangen naar voren brengen."

Volgens Ger Bertholet is de KWJ in Limburg al jaren bezig met de opvang van werkloze jongeren. De werkende jongeren hebben eigen gebouwen waarin zij hun activiteiten ontplooien. Vanavond zal in het NOS-televisieprogramma Werkwinkel aandacht worden besteed aan projecten voor werkloze jongeren. Die projecten kunnen een soos betreffen of een informatiecentrum waar werkloze jongeren wegwijs kunnen raken op het gebied van rechten en uitkeringen. Jonge mensen kunnen ook in eigen omgeving actief zijn waar bedrijven dreigen te sluiten. Er zijn momenteel 60.000 jongeren tussen 15 en 25 jaar zonder werk in heel Nederland. Voor Limburg bedraagt dat cijfer 3.090.

In heel Nederland zijn ongeveer duizend werkloze jongeren bezig met eigen projecten. In Maastricht wordt bijvoorbeeld een eigen informatiekrant gedrukt en in Eindhoven floreert sedert anderhalf jaar een boetiek met een eigen atelier. In Den Haag heeft een aantal werkloze jongeren een wisseldienst bij de gemeentelijke plantsoenendienst.

PvdA-fractievoorzitter:

Verdeling van burgemeesters-posten onjuist

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG — De burgemeesterposten in Limburg en Noord-Brabant zijn onjuist over de politieke partijen verdeeld. De PvdA met in Limburg 20 procent van het aantal kiezers, bezit in deze provincie geen burgemeesterpost. Ook de VVD is onderbedeeld.

Deze opmerking maakte gisteren de PvdA-fractievoorzitter in de Eerste Kamer J. B. Broeksz. Levensbeschouwelijk bezien komen ook de humanisten onvoldoende aan hun trekken, aldus senator Broeksz. De minister van Binnenlandse Zaken, dr. W. de Gaay Fortman, zei niet te weten of de PvdA geen burgemeester in Limburg bezit, daar er wel eens partijwisselingen plaatsvinden door reeds benoemde burgemeesters. Hij wees in dit verband op het feit, dat Limburg wel drie VVD-burgemeesters telt, die de minister hebben meegedeeld van politieke partij veranderd te zijn.

E. Jennekens vice-voorzitter int. postduivenunie

VALKENBURG — Tijdens de vergadering van de Wereldunie van postduivenorganisaties in Boedapest is de heer E. F. M. H. Jennekens, voorzitter van de Ned. Postduivenhoudersorganisatie, herbenoemd tot tweede voorzitter van de wereldunie.

Nachuule "gekwetst"

NUTH — De Raad van Elf van de Nachuule uit Nuth heeft snel gereageerd op de actie van het gemeenteraadslid Frans Kusters, die de uitgever van het weekblad „Nuth en Omstreken" maandag aftuigde. Dinsdagmiddag trok de Raad van Elf verkleed als „gekwetste uitgevers" door het dorp.

De dinsdagmiddag is voor de Raad van Elf van de Nachuule al sinds lang vrijgehouden om ook verkleed in de carnavalsviering onder te duiken. Het raadslid Frans Kusters leverde maandagmiddag het thema daarvoor. De Raad van Elf wilde met de verkleding geen partij kiezen voor de uitgever of het raadslid, maar gewoon in carnavalstermen vertalen.

EUROPEES INSTITUUT

Nederland steunde kandidatuur wel degelijk

DEN HAAG — De minister van Buitenlandse Zaken, mr. M. van der Stoel, ontkent het bericht als zou Nederland de kandidatuur van Zuid-Limburg voor het Europees Centrum van Beroepsopleiding vóór de laatste fase van de besluitvorming hebben ingetrokken.

Volgens hem heeft Nederland deze kandidatuur krachtig bepleit en verdedigd, maar de steun, die andere lidstaten hieraan gaven, was onvoldoende om een voor Zuid-Limburg positief resultaat te bereiken. Onder die omstandigheden meende de Nederlandse regering zijn verzet tegen vestiging van dit centrum elders niet te moeten doorzetten. Minister van der Stoel heeft dit geantwoord op vragen van het Limburgse Tweede Kamerlid dr. H. Waltmans (PPR).

De raad van ministers heeft besloten de genoemde Europese instelling in West-Berlijn te vestigen. Over de overwegingen, die tot dit besluit hebben geleid kan de minister geen nadere mededelingen doen, gezien het vertrouwelijk karakter van de beraadslagingen. Wel wijst hij erop, dat de lidstaten van de EEG zich verplicht hebben om de sociale en economische positie van West-Berlijn te verbeteren.

Kamerlid drs. H. Notenboom (KVP), die in Straatsburg en Den Haag de kandidatuur van Zuid-Limburg steeds heeft bepleit, betreurt het, dat het Europees Centrum voor Beroepsopleiding niet in Zuid-Limburg is gevestigd. Hij hoopt, dat dit wel het geval zal zijn met een van de andere Europese instellingen waarvoor nog een geschikte vestigingsplaats wordt gezocht.

SCHOOLVERLATERS NOG ALTIJD ZONDER WERK

MAASTRICHT — Tot de forse groei van de werkloosheid in Limburg gedurende de maand januari (mannen: van 16.955 naar 18.550) hebben vooral de rayons Venlo (plus 336), Heerlen (plus 265) en Roermond (plus 239) bijgedragen. Het aantal bij arbeidsbureaus ingeschreven ex-pendelaars naar Duitsland nam toe van 2.207 tot 2.391; in totaal staan nu in de provincie 2.645 mannen als werkzoekend ingeschreven die in het buitenland werkzaam waren — dat is ruim 400 meer dan vorig jaar, zo meldt het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht.

In januari steeg het aantal werkloze bouwvakkers met 527 tot 5.731, het aantal ingeschreven metaalbewerkers met 293 tot 2.781 en het cijfer van werkloze chauffeurs etc. met 144 tot 879. Ook het aantal werkloze losse arbeiders nam nog toe: met 131 tot 790. Het Districtsbureau signaleert, dat in vergelijking tot vorig jaar de situatie op de Limburgse arbeidsmarkt nog verder is afgegleden: het aanbod is thans ruim 5.700 mannen hoger dan in januari 1974, terwijl de vraag naar arbeidskrachten met ca. 2.150 is verminderd.

In januari kwam er nauwelijks beweging in het aantal werkloze schoolverlaters: bij de mannen daalde het van 902 naar 874, bij de vrouwen van 705 naar 657. Bij de mannen is dat 414 méér dan een jaar geleden, bij de vrouwen is het bijna driemaal zoveel als in januari 1974, toen het 228 bedroeg. Lichte dalingen in de werkloosheid traden op in de sector kantoorpersoneel, waar bij de mannen het cijfer in januari naar beneden ging van 1.423 naar 1.394 en bij de vrouwen van 1.279 naar 1.269. Deze daling werd nagenoeg geheel teweeg gebracht door het opnemen van enige schoolverlaters.

In absolute cijfers ligt de geregistreerde arbeidsreserve het hoogst in de Oostelijke Mijnstreek (6.694), gevolgd door de rayons Maastricht (3.229), Sittard (2.832), Roermond (1.709) en Venlo (1.677). Procentueel liggen de cijfers het hoogst in de gemeente Kerkrade (11,9) en in de rayons Gennep (10,5), Oostelijke Mijnstreek (10,0) en Venray (9,8). Betrekkelijk laag ligt de werkloosheid procentueel in de rayons Venlo (5,7), Roermond (6,2) en Weert (6,6).



Opper thuis

SIMPELVELD — Opperwachtmeester G. Thissen is zover hersteld dat hij gisteren het ziekenhuis heeft kunnen verlaten. Hij zal nog enkele weken thuis moeten rusten voordat hij weer aan dienst doen kan denken. De opper is twee weken geleden door een schot hagel uit een stropersgeweer geraakt.

„Wat er gebeurd is kun je niet beschrijven. Je bent de sigaar. Meer kun je er niet van zeggen. Je weet dat het werk ook zulke risico's heeft. Maar daar sta je niet bij stil. Gelukkig maar, anders zou je niet meer kunnen werken", is de reactie van de opper.

De laatste week is het herstel boven verwachting snel verlopen. Over blijvende nadelen is door de doktoren niet gesproken. De resterende loden hagelkorrels zullen waarschijnlijk in het lichaam blijven zitten. „Je zou in zo'n geval eigenlijk dikker gekleed moeten zijn", peinst de opper. „Iets van tuigleer of zo". Zijn echtgenote is het daar nog niet mee eens: „Voorlopig ga je niet meer achter stropers aan".

PROVINCIE vandaag

Veeteeltdagen in Limburg

SITTARD — De „Limburgse veeteeltdagen", te organiseren door de vereniging „Fokkersbelang", worden gehouden in het tijdvak van 18 februari tot 1 maart. De opening vindt plaats op dinsdag 18 februari om 14 uur in de „Oranjerie" te Roermond, waar de algemene vergadering plaats heeft van de „Vereniging van varkenshouders van de LLTB". Drs. A. P. Wijgergangs uit Den Haag houdt een inleiding over „aktuele zaken in de varkensgezondheidszorg".

Op woensdag 19 februari vergaderen de paardenhouders (rassen trekpaard en haflinger) om 14 uur in hotel „Het Witte Huis" in Baexem. Een dag later — op 20 februari om 10.00 uur — zijn de leden van de Bond van rundveefokverenigingen te gast in het gemeenschapshuis in Heel. Op vrijdag 21 februari om 10.30 uur bevolken de leden van de afdeling Limburg van het „warmbloedpaardenstamboek Nederland" (WPN) de „Oranjerie" in Roermond.

De algemene vergadering van de varkens K.I. Limburg wordt gehouden op donderdag 27 februari om 13.00 uur in het gemeenschapshuis in Helden-Panningen.

De afdeling Limburg van het shetlandponystamboek sluit de bijeenkomsten in het kader van de veetelltdagen al op zaterdag 1 maart in hotel „Houtrust" in Haelen.

Aanrander in arrest

MAASTRICHT — De Maastrichtse politie heeft gisteren de 27-jarige Maastrichtenaar C. S. gearresteerd die ervan wordt verdacht donderdagavond in Heugem een 54-jarige vrouw te hebben aangerand en ernstig mishandeld. De man heeft bekend dat hij het slachtoffer van de fiets heeft gesleurd en heeft willen verkrachten. De politie is de dader op het spoor gekomen dank zij tips naar aanleiding van perspublicaties.

ARM met Truckbedrijf in Tegelen

AMSTERDAM — NV Amsterdamsche Rijtuigmaatschappij heeft in Tegelen een bedrijfspand gekocht voor de vestiging van een MAN-Saviemtruckservicebedrijf, genaamd Truck Service Limburg TSL.

Het complex heeft een oppervlakte van ca. 4000 m2 en zal een relatief grote voorraad MAN- en Saviemonderdelen aanhouden, aldus ARM, die via haar dochteronderneming Euro Truck Import BV en Bedrijfswagen Import Nederland BV de MAN- en Saviembedrijfswagens importeert.

Agrariërs wensen gesprek onderminister

DEN HAAG — Ter vermijding van te grote spanningen tussen de landbouwers en de natuurbeschermers hebben drie Tweede-Kamerleden L. A. M. de Beker (KVP), H. A. de Boer (ARP) en H. Wisselink (CHU) de staatssecretaris van CRM verzocht om op korte termijn overleg te plegen met het georganiseerde bedrijfsleven uit de agrarische sector.

Volgens deze Kamerleden heerst er grote bezorgdheid in kringen van land- en tuinbouw over de adviezen van de natuurwetenschappelijke commissie ten aanzien van ruilverkavelingen. Die adviezen zouden in een veel te laat stadium worden uitgebracht en steeds meer het karakter krijgen van dwingend voorgeschreven richtlijnen.

De vragenstellers zeggen, dat hierdoor in sommige gebieden ruilverkavelingen danig worden vertraagd of zelfs niet meer te verwezenlijken zijn. De bedoelde adviezen dienen meteen, wanneer ruilverkavelingen in de beginfase verkeren, te worden uitgebracht, zodat hiermee bij het ontwerpen van landschapsplannen rekening kan worden gehouden.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de leeftijd van 40 jaar mijn goede en zorgzame echtgenoot, mijn lieve vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Vogels

echtgenoot van
ANNA OSSEL

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

Breda: **Mevrouw A. Vogels-Ossel**
Karel
Familie Vogels
Familie Ossel

Breda, 9 februari 1975
Stadenstraat 18

Corr.adres: Kaalheidersteenweg 5-7, Kerkrade-W.
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 13 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht, Kerkrade-West. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden woensdag 12 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

---

† Bedroefd geven wij U kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, op 54-jarige leeftijd van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Harrie Janssens

echtgenoot van
KATHARINA REINERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:
Susteren: **K. Janssens-Reiners**
Susteren: **E. Janssens**
H. Dument
Susteren: **J. Janssens**
C. Janssens-Weijzen
Henry
Susteren: **C. Janssens**
R. Keris
Familie Janssens
Familie Reiners

Susteren, 10 februari 1975
Beatrixlaan 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 14 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen, Mariaveld Susteren. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
Donderdag 13 februari a.s. om 19.00 uur avondmis eveneens in de bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van bejaardencentrum „Vastrada" te Susteren. Bezoekuren: dagelijks van 14.00—15.00 uur en van 20.00—21.00 uur.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, heeft God tot Zich genomen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader

Mathijs Joseph Viehoff

weduwnaar van
THERESE HUBERTINE KRATZBORN

op de leeftijd van 80 jaar.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **C. Renierkens-Viehoff**
L. Renierkens
Kerkrade: **M. Bertrand-Viehoff**
[illegible]
Delft: **E. Prins-Viehoff**
H. Prins
Kerkrade: **H. Viehoff**
T. Viehoff-Rohs
Kerkrade: **B. Wals-Viehoff**
H. Wals
Kerkrade: **A. Hahnraths-Viehoff**
W. Hahnraths

Kerkrade, 10 februari 1975
Corr.-adres: Kohlbergsgracht 43

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 13 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius te Bleijerheide. Bijeenkomst om 11.15 uur aan voornoemde kerk. Geen rouwbeklag.
Heden woensdag 12 februari zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in bovengenoemde kerk.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Willem Sangen

echtgenoot van
MARIA CATHARINA STEINS

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **M. C. Sangen-Steins**
Schaesberg: **M. Sangen**
G. Sangen-Scheepers en kinderen
Kerkrade: **M. Peeters-Sangen**
N. Peeters en kinderen
Kerkrade: **F. Sangen**
T. Sangen-Christiaan en kinderen
Familie Sangen
Familie Steins

Kerkrade, 9 februari 1975
Corresp.adres: Berkenlaan 34, Chevremont

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 14 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat) te Chevremont. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Donderdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00—19.30 uur.

---

† Na een moedig gedragen lijden, is heden overleden in de Maasland-kliniek te Horn, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel Lodewijk Giesberts

echtgenoot van
ELISABETH MARIA ANGELINA KLEUKERS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Maasniel: **E. M. A. Giesberts-Kleukers**
Krommenie: **Jan Giesberts**
Bea Giesberts-Swart
Marijn, Phaedra, Judith
Familie Giesberts
Familie Kleukers

Maasniel, 11 februari 1975
Beukenlaan 13

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 13 februari as. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in de kerk.
Heden, woensdag, tijdens de avondmis van 19 uur wordt voor de overledene gebeden.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een kortstondige ziekte heeft God tot Zich genomen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Szatijko

weduwe van
WILHELM VAN DE BROEK

op de leeftijd van 84 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: **E. v.d. Broek-Kerkhoff**
Brunssum: **Ph. v.d. Broek-Oudelhoven en kinderen**
Hoensbroek: **M. de la Roy-v.d. Broek**
J. de la Roy
kinderen en kleinkinderen
Schaesberg: **L. Goosen-v.d. Broek**
J. Goosen
en kinderen
Brunssum: **J. v.d. Broek**
B. v.d. Broek-v.d. Boel
en kinderen
Familie van de Broek

Brunssum, 10 februari 1975
Doorvaartstraat 4
corresp.adres: Amstenraderweg 11, Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 14 februari a.s. om 10.30 uur in de St. Vincentiusparochie te Rumpen-Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk.
Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug wordt gezorgd.

---

† Heden overleed plotseling, voorzien van het H. Oliesel in de leeftijd van 72 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Hubertus Feck

echtgenoot van
ELISA MARIA KERBUSCH

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Roermond: **E. M. Feck-Kerbusch**
Roermond: **M. Feck**
M. Feck-Geraedts en kinderen
Roermond: **M. Hermans-Feck**
J. Hermans en kinderen
Roermond: **M. Sijbers-Feck**
J. Sijbers en kinderen
Heythuysen: **Th. Feck**
W. Feck-Janssen en kinderen
Maasbracht: **C. Doemges-Feck**
J. Doemges en kinderen
Familie Feck

Roermond, 10 februari 1975
Wernerstraat 8

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 14 februari as. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk. Donderdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

---

† Heden overleed, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jos Beek

echtgenoot van
ANNIE THIJSSEN

in de leeftijd van 70 jaar. Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Grevenbicht: **A. P. A. Beek-Thijssen**
Sweikhuizen: **Tonnij Kohnen-Beek**
Jo Kohnen
Mara, Jos, Egbert
Familie Beek
Familie Thijssen

Grevenbicht, 11 februari 1975
Boulevard 22

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 14 februari a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.15 uur.
Wij zullen hem herdenken in de avondmis van donderdag 13 februari a.s. om 19 uur in bovengenoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Otto Vroemen

echtgenoot van
MARIA HELENA HELLENBRAND

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: **Mevr. M. H. Vroemen-Hellenbrand**
Kerkrade-West: **M. H. Hodiamont-Vroemen**
H. Hodiamont,
kinderen en kleinkind
Schaesberg: **W. G. Vroemen**
M. Vroemen-Kusters
en kinderen
Eygelshoven: **A. M. B. Jacobs-Vroemen**
A. Jacobs en kinderen
Kerkrade: **W. J. Vroemen**
M. Vroemen-Stijns en kinderen
Odendorf (Dld.): **J. A. Vroemen**
R. Vroemen-Kümpel
en kinderen
Kerkrade: **A. H. Fr. Vos-Vroemen**
J. Vos en kinderen
Familie Vroemen
Familie Hellenbrand

Kaalheide-Kerkrade, 10 februari 1975
Krichelbergsweg 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 15 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur zal in bovengenoemde kerk voor de overledene de rozenkrans gebeden worden.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en opa

Egidius Pawelka

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevr. P. Pawelka-Jarosz
Fam. Sadowski-Pawelka

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 februari om 19.00 uur in de kapel van het Pius Centrum te Hoensbroek.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sophie Speetjens

echtgenote van
Jean Nilwik

Voerendaal: **J. J. Nilwik**
Jac. en Trees Nilwik-Simons en kind
Jo en Agnes Nilwik-Voncken en kinderen
Geleen: **Wiel en Hannie Nilwik-Didden en kinderen**
Voerendaal: **Hub en Renate Nilwik-Kuppen en kinderen**
Margraten: **Mariet en Math. Wanders-Nilwik en kinderen**
Voerendaal: **Fief Nilwik**
Jef Jacob
Familie Speetjens
Familie Nilwik

Voerendaal, 11 februari 1975
Valkenburgerweg 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 15 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk te Kunrade.
Donderdagavond om 19 uur wordt er in voornoemde kerk tot intentie van de overledene een avondmis opgedragen.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisver. „Voerendaal" aan de Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H.H. Sacramenten in het ziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 92 jaar, onze dierbare vader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Hubertus Salden

echtgenoot van wijlen
ANNA WILHELMINA TERSTEEG

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Stein-Nieuwdorp: **N. Salden**
A. M. Salden-Coumans
N. v.d. A
G. v.d. A-Coumands
en zijn dankbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Salden
Familie Tersteeg

Stein-Nieuwdorp, 11 februari 1975

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 15 februari as. om 10 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Bijeenkomst in de kerk om 10 uur.
Vrijdagavond om 19 uur gebedsoefening in voornoemde kerk.

Geen condolatie.

GEBOORTEN

Angelique, dochter van de fam. Mommers. Maastricht, Musketruwe 12 d.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar, omdat wij hem zo lang bij ons mochten hebben, bedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede dat in de vrede van Christus is overleden, gesterkt door het sacrament der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broeder, oom en neef

Arnold Hubert Simmelink

echtgenoot van
ANTONETTA DE VALK

Hij werd 87 jaar oud.

De bedroefde familie:
Gulpen: **mevr. A. Simmelink-de Valk**
Venray: **A. Simmelink**
Eijsden: **A. Simmelink en kinderen**
Eijsden: **A. Simmelink**
M. Simmelink-Camps
Vaals: **Th. Reckman en kinderen**
Eijsden: **C. Simmelink**
M. E. Simmelink-Hessels en kinderen
Vaals: **R. Hage-Simmelink**
C. Hage en kinderen
Eijsden: **J. Simmelink**
J. Simmelink-Piters
Noorbeek: **G. Simmelink**
D. Simmelink-Spee
Familie Simmelink
Familie de Valk

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Gulpen, 10 februari 1975
Dr. Ackenshuis
Willem Beekmanstraat 2
Corr.adres: Prins Hendrikstraat 16, Eijsden

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 14 februari as. om 11 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.
Gelegenheid om te condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het dr. Ackenshuis.
Donderdagavond om 19 uur vigiliedienst in de kapel van het dr. Ackenshuis.

In plaats van kaarten

Voor uw gewaardeerd medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder en oma, betuigen wij U allen onze oprechte dank.

Familie Hendriksen-Franken,
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 15 februari om 9.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Voor de vele blijken van deelneming, voor de bloemen en H.H. Missen en uw overstelpend medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot, zorgzame vader en grootvader

Jakob Coopmans

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Mevr. P. Coopmans-Grobelnij,
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst is niet zoals op de bidprentjes vermeld stond op zondag 16 februari a.s. om 19.00 uur maar om 18.00 uur in de Sint Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 57 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Langen

echtgenoot van
JOZEFINA CATHARINA MARIA HERMANNS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Mevr. J. C. M. Langen-Hermanns
J. Langen
A. Langen-Friedel en kinderen
J. Kemmerling-Langen
W. Kemmerling
Familie Langen
Familie Hermanns

Chevremont, 9 februari 1975
Hertogenlaan 142

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 14 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap, Rolduckerveld, waarna begrafenis op het kerkhof Hambos. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Donderdag 13 februari a.s. zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 14.15—15 uur en van 19.15—20 uur.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten notvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Toine Collier**, oud 60 jaar, echtgenoot van Philomene Tilli. Maastricht, Batterijstraat 23b. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 13 febr. om 11 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Maastricht.

† **Henrica Johanna Kurvers**, oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Joannes van Ierland. Maastricht, Tiberiasstraat 30. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 13 febr. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Hendrikus Hubertus Leunissen**, oud 80 jaar, echtgenoot van Agnes Cornelia Honee. Berg en Terblijt, Langen Akker 36; corr.-adres: Langen Akker 34. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 13 febr. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

† **Adolphe Lucien Guillaume Probst**, oud 94 jaar, echtgenoot van wijlen Helene Neuhof. Maastricht, Oranje Nassaulaan 6b. De crematie zal plaatshebben op donderdag 13 febr. om 13.30 uur in het crematorium Daelwyck, Floridadreef 7 te Utrecht.

---

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden, geheel onverwacht, nog voorzien van het H. Oliesel, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Geraerds

echtgenoot van
FINA GOFFIN

in de leeftijd van 63 jaar.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **J. Geraerds-Goffin**
Zevenaar: **M. Visser-Geraerds**
Th. Visser
Carlo, Freddy, Chanbica, Roger
Purmerend: **H. van Vehmendahl-Geraerds**
J. van Vehmendahl
Kalinka, Tatiana
Familie Geraerds
Familie Goffin

Hoensbroek, 10 februari 1975
Nachtegaalstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 14 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur in bovengenoemde kerk.
Donderdag tijdens de avondmis van 19 uur bidden wij voor zijn zielerust.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14—15 uur en van 19—20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een kortstondige ziekte, overleed heden nog onverwacht, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmine Borger

echtgenote van
JOHANNES DOEK

Uit aller naam:
J. Doek
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 10 februari 1975
Rozestraat 4

De begrafenis zal plaats hebben donderdag 13 februari as. op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis om 9.45 uur waarna om 10 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.

KAMER: GEEN STRAF VOOR VERBERGERS WEGGELOPEN KINDEREN

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft zich uitgesproken vóór opheffing van de strafbaarheid van hulpverleners, die weggelopen minderjaren voor de politie verborgen houden. Tegen de zin van minister van Agt nam de Kamer de motie-Roethof (PvdA) aan, waarin de minister wordt uitgenodigd op korte termijn te komen met een wijziging van het omstreden artikel 280 SR. De motie kreeg de steun van de progressieve partijen (behalve D'66) en de VVD.

Tijdens het debat over de begroting van justitie, vorige week, had van Agt wijziging of schrapping van artikel 280 volstrekt afgewezen. Hij zag het als een inbreuk op de ouderlijke macht, die ook op andere delen van het recht verstrekkende gevolgen zou hebben. Staatssecretaris Glastra van Loon had nog wel toegezegd het probleem van de weggelopen minderjarigen via een vertrouwensman zoveel mogelijk in handen te geven van de kinderbescherming, maar de Kamer vond dat niet genoeg. De dreiging van politieoptreden in het conflict tussen ouders en kinderen moet uit de wet verdwijnen, zo meende de meerderheid.

Den Uyl: premier moet waken over eenheid kabinet

DEN HAAG — „Voor de minister-president is essentieel het bewaken van de eenheid bij het regeringsbeleid en van de homogeniteit naar buiten". Met deze woorden heeft premier den Uyl dinsdagmiddag in de Eerste Kamer gereageerd, tijdens het beleidsdebat over algemene zaken, op de kritiek van KVP-senator Teijssen op het feit, dat de premier de individuele ministers te weinig op hun eigen terrein zou vrij laten.

Volgens de premier vereist de coördinatie meer aandacht dan vroeger van de minister-president. „De homogeniteit is een eerste vereiste voor het functioneren van de ministeriële verantwoordelijkheid", aldus drs. den Uyl. Hij zei, dat hij verplicht is er op toe te zien, dat alle onderwerpen van maar enigszins algemene aard het kabinet passeren en voorts ervoor dient te zorgen, dat het beleid stoelt op het progressief regeerakkoord Keerpunt '72, de christen-democratische schets van beleid, de conclusies van kabinetsinformateur Burger en de resultaten van het preconstituerend beraad aan het einde van de kabinetsformatie in 1973.

Drs. den Uyl zei, dat hij volledig aanvaardt dat de zestien bewindslieden een eigen primaire verantwoordelijkheid hebben tegenover het parlement. Maar tegelijk beklemtoonde hij zijn eigen coördinerende functie, welke „onvermijdelijk en relatief in gewicht is toegenomen".

Aanslag op staatshoofd

TANANARIVE — Er is dinsdagavond een aanslag gepleegd op op het nieuwe hoofd van de staat en van de regering van Malagasië, kolonel Richard Ratsimandrava, zo wordt van welingelichte zijde vernomen. Er was niet dadelijk bekend, of hij getroffen was. Wel behoren leden van zijn lijfwacht tot de slachtoffers.. Ratsimandrava kwam vorige week woensdag pas aan het bewind. Zijn voorganger, generaal-majoor Gabriel Ramanantsoa, droeg de macht aan hem over. Ratsimandrava was voorheen minister van Binnenlandse Zaken. Hij is 43 jaar en kreeg zijn opleiding in Frankrijk, onder meer aan de militaire academie te Saint-Cyr. Behalve staatshoofd en premier is hij minister van defensie en van economische planning. Na de aanslag is de staat van beleg afgekondigd.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 12 februari 1975

Van Houten VCH weer thuis

door George Taylor

BEEK – Enthousiast ontvangen door een grote supportersschare stapten de dames van Van Houten VCH gistermiddag uit het NLM-vliegtuig op Beek. Bloemen onderstreepten de bewondering voor de volleybalprestatie, zondag in Moskou geleverd. Nog steeds kan men er niet over uit, dat de Heerlense dames zulke tegenstand konden bieden en dat onder de reeds door ons geschetste omstandigheden.



● **De Van Houten VCH-ploeg op het besneeuwde Rode Plein. Links trainer Ger Spijkers; naast hem bestuurslid Valkenburg.**

FOTOREPORTAGE VANUIT MOSKOU, SPECIAAL VOOR HET LIMBURGS DAGBLAD

Van de schatkamer van het Kremlin het carnaval in...

Coach Ger Spijkers zal in de tien dagen, die nog resten voor de return in de Kaldebornhal in Heerlen, zonder twijfel zijn ploeg mentaal voor honderd procent herbewapenen en de foutjes, die in Moskou tegen Dynamo naar voren kwamen, proberen weg te werken. Van Houten-VCH is — en dat kan men tijdens zo'n trip naar Moskou duidelijk merken — een 'vriendinnen-ploeg'. Men gaat voor elkaar door het vuur en men weet elkaars prestaties te waarderen. Ook dat is een punt in het voordeel van de Heerlense volleybaldames, die in Moskou ervaren hebben, dat Dynamo niet onoverwinnelijk is. Dynamo Moskou is overigens een goegde gastvrouwe geweest. Vanaf de aankomst op het Moskouse hoofdvliegveld tot aan het vertrek gistermorgen in alle vroegte heeft het Van Houten-VCH aan niets ontbroken. Er werd gelogeerd in één van de grootste hotels van de stad, vlak bij het Rode Plein; het eten was naar Russische begrippen het beste dat men kon geven; trainingsfaciliteiten waren er voldoende en maandag jl. werd de Heerlens equipe een rondrit door de stad aangeboden met o.a. een bezoek aan de schatkamer van het Kremlin.

De felle vorst en aanhoudende sneeuwbuien, gevoegd bij een ijzig harde wind maakten het jammer genoeg vrijwel onmogelijk om wandelingen te maken door het centrum van Moskou.

Rompslomp

Het vroor overigens sinds kort in de Russische hoofdstad. Toen Van Houten-VCH zaterdag arriveerde, lag de rivier de Moskwa nog volledig open. Gisteren bij het vertrek was deze machtige rivier geheel toegevroren... Moskou zal overigens nog veel moeten veranderen, wil het aantrekkelijk zijn voor het grote toerisme. Men zal af moeten van de enorme papieren rompslomp. Men zal de koers van de Russische roebel meer in overeenstemming dienen te brengen met de werkelijkheid.

Voor één roebel legt men — als toerist — vandaag de dag vier gulden neer, terwijl men in Nederland de roebel voor zegge en schrijven vijfentwintig cent kan krijgen. Een zestienvoudig verschil dus.

Het verbod van in- en uitvoer van de Russische geldeenheid en de scherpe controle aan de grens houden de waarde van de roebel kunstmatig hoog. Maar voor een buitenlander — of men nu Amerikaan, Westduitser, Engelsman of Nederlander is — is een verblijf in Moskou een bijna onbetaalbare zaak.

Bovendien kan men er praktisch niets kopen. Er zijn enkele grote warenhuizen, maar geen kleine gezellige winkeltjes. In die warenhuizen ziet men elke dag enorme rijen mensen, die rustig hun beurt afwachten om een bepaald artikel te kunnen kopen.

Ook niet bepaald aantrekkelijk voor toeristen, die toch echt niet naar Moskou zijn gekomen om in rijen te gaan staan om iets te bemachtigen. In de winkels, waarin men alleen met buitenlandse valuta kan kopen, blijkt de waarde van de roebel ook weer kunstmatig hoog te worden gehouden en dat animeert niet.

Natuurlijk heeft Moskou zijn imposante Rode Plein met het Kremlin, de 'suikergoed'-kerk, het graf van Lenin, dat zondags door duizenden Russen wordt bezocht, die ook alweer in kilometers lange files urenlang op hun beurt staan te wachten. Moskou heeft prachtige musea, zijn staatscircus, dat weken van tevoren uitverkocht is, zijn Bolshoitheater idem. Maar de doorsnee-toerist wil ook wat anders dan cultuur en kunst. Die zoekt de gezelligheid van drukke winkelstraten, van lokkende etalages en die vindt men in heel Moskou niet.



● **Time-out in Moskou. Trainer Ger Spijkers (op de rug gezien, op de voorgrond) geeft zijn speelsters enkele aanwijzingen.**

Koffie

Verder is koffie een artikel, dat men zelfs in de grote hotels heel moeilijk kan krijgen. Wie om een uur of elf 's morgens zin heeft in een 'bakkie' wordt van het kastje naar de muur gestuurd. Van de bar naar het restaurant, van het restaurant naar de etagejuffrouw, die dan „net alleen maar thee heeft".

Van Houten-VCH heeft dit alles ervaren. Als beschermde sportgroep genoot men vele voorrechten. Men kwam vlot door de voor andere buitenlanders zeer strenge douanecontrole. De geldelijke zaken werden zeer snel afgewikkeld en Dynamo deed wat het kon.

Maar de verveling stak toch al maandag de kop op. Bolstoitheater en staatscircus waren uitverkocht. Filmvoorstellingen waren niet te volgen, omdat er geen ondertiteling was in een buitenlandse taal (Frans, Duits of Engels). De bars en restaurants, waar gemusiceerd werd, sloten de deuren vroeg en tenslotte is men van armoede maandagavond maar wat gaan klaverjassen op de kamers. Het mag de Russische 'way of living' (nog) zijn, maar als men het toerisme wil bevorderen, zal men op deze punten toch overstag dienen te gaan. Men trekt buitenlanders niet alleen naar een stad of land door het bouwen van imposante hotels (waarvan de Russia met zesduizend bedden....) en ook niet met een luxe metro en de ondanks de zware sneeuwval schone straten. Daar zorgt een heel leger jonge en ook oudere vrouwen voor, die in alle vroegte met ouderwetse bezems een soort Sisyphus-arbeid verrichten.

Graag contact

De doorsnee-Rus wil graag contact met mensen uit het Westen. Dat wordt praktisch onmogelijk gemaakt, omdat slechts zeer weinig Russen een andere taal spreken. Men komt er niet mee de buitenlanders Russisch te leren spreken, maar er zal op de scholen in Rusland zelf het een en ander in die richting dienen te geschieden. Wij hebben in ons land toch ook alle mogelijkheden een aantal talen op school te leren.

Zolang deze barrières blijven bestaan, zolang daar niets of te weinig aan wordt gedaan, zal voor de doorsnee-toerist een reis naar Moskou een teleurstelling worden en als anti-reclame werken.

Het is precies als het spel van Dynamo Moskou. Daar ontbraken de spelvreugde, de blijdschap over een triomf. Dat mankeert ook Moskou als stedelijke trekpleister. Er is geen gezelligheid. De mensen lijken allemaal haast te hebben en lopen als mieren over de straten. En slechts weinigen praten met elkaar. Er is geen orgel, geen harmonikaspeler, geen gitarist. Er zijn geen terrasjes waar men gezellig zijn kopje koffie of wat dies meer zij kan drinken.

Ontroerend

En de mensen willen graag anders. Neem de in het Nederlands gestelde „Groeten aan de sportlieden van Nederland" in de Dynamo-hal. Neem de uitbundige groet van een Dynamo-bestuurslid bij het vertrek op het Moskouse vliegveld. Met beide handen boven het hoofd. Het was ontroerend, deze blijdschap vanwege het contact.

Over luttele dagen komt Dynamo naar Heerlen voor de return. Van Houten-VCH zal ze goed ontvangen, deze Russische ploeg. Met Limburgse gastvrijheid. Dat hebben de Moskovieten door hun optreden in Moskou verdiend.



● **Het Heerlense blok is potdicht. De Russische aanval is afgeslagen door Annemieke van der Horst en Truus Gielen.**



● **De smash van Annemieke van der Horst heeft succes. De speelster van Dynamo (rechts) 'blokt' vergeefs.**



● **Voor het begin van de Europa Cup-wedstrijd. Dynamo en Van Houten VCH overhandigen elkaar geschenken.**

Cruijff blijft zeker nog een seizoen in Spanje

BARCELONA — Zoals de zaken er nu voorstaan, zal Johan Cruijff nog tenminste tot het einde van 't voetbalseizoen-1975/1976 bij CF Barcelona blijven. Cruijffs schoonvader Cor Coster ontkende in de Catalaanse stad berichten als zou de stervoetballer trachten onder zijn contractuele verplichtingen uit te komen, om voortijdig terug te keren naar Nederland.

Coster bestreed dat de matige prestaties van Cruijff worden veroorzaakt door ischias. Cor Coster: „Johan is niet geblesseerd. Hij is momenteel niet in zijn beste vorm, maar dat is een psychologisch probleem. Franz Beckenbauer kampt bijvoorbeeld met dezelfde moeilijkheden".

Overigens zag Johan Cruijff zijn rode kaart afgelopen zondag 'gehonoreerd' met een schorsing van een wedstrijd.

Rinus Michels zal optreden als coach van de internationale selectie die op 26 maart in Brussel zal uitkomen tegen Anderlecht in een erewedstrijd voor Pol van Himst. Michels heeft aan de organisatoren toegezegd dat Johan Cruijff en Johan Neeskens voor die gelegenheid naar België zullen komen.

Van Himst, zowel aanvoerder van Anderlecht als van het Belgische team, is top-international van zijn land. Sedert 1960 speelde hij meer dan tachtig wedstrijden voor het Belgische elftal.

DUEL HEERLEN-MAASTRICHT ZEER MATIG

Slechte velden maken goed hockey onmogelijk

Spelmoment uit de matige hockey-wedstrijd Heerlen-Maastricht.



Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – De zachte bovenlaag van de velden was er de oorzaak van dat in de wedstrijden om de beker goed hockey nauwelijks mogelijk was. De velden in Tegelen werden door de gemeente afgekeurd, waardoor de wedstrijd Tegelen-Sittard moest worden afgelast.

Heerlen trad tegen Maastricht aan met vijf invallers en kon net zo min als de tegenstander imponeren. In een zeer matig duel scoorde Chris de Gier in de tweede helft de enige goal van de wedstrijd. Een goal waarbij keeper Boy Musson niet geheel vrij uit ging.

Maastricht toonde bovendien aan dat veldhockey iets anders is dan zaalhockey. Tot drie maal toe werd voor open goal de bal over geslagen. In de tweede helft kwam bovendien aan het licht dat beide ploegen conditioneel wel iets tekort komen en mede doordat echte belangen bij deze wedstrijd ontbraken ging de wedstrijd uit als een nachtkaars.

Concordia speelde een bijzonder sportieve en prettige wedstrijd tegen Breda 5, dat met rust leidde met 2—1. Alleen Paul Remeyer wist uit een strafbal raak te schieten maar de winst bleef aan Concordia omdat een iets sterker Concordia in de tweede helft een licht overwicht in twee goals van Guido Peters en Fred Ebus tot uitdrukking wist te brengen.

De heren van Geleen hadden weinig in te brengen tegen een veel sterker HOD. Geleen nam uit een strafbal de leiding maar kwam er vooral na rust niet meer aan te pas.

DAMES

Bij de dames slechts twee wedstrijden waarbij vooral de belangstelling naar Sittard-Maastricht ging. Op een slecht veld, waar de speelsters de grootste moeite mee hadden. Veel persoonlijke fouten aan beide zijden waren het gevolg waardoor de wedstrijd slechts zelden kon boeien.

In een gelijkopgaande strijd vielen beide goals in de tweede helft, ofschoon keepster Mieke Henfling van Maastricht in de eerste helft tweemaal fraai redde. Maastricht miste eerst een strafpush maar nam in de veertiende minuut de leiding door Ingrid Corten. In de 25ste minuut kwam Sittard gelijk nadat Jetje Stille de bal met de voet uit het Maastrichtse doel had gehaald waarna Resi Offermans de toegekende strafbal feilloos benutte.

Concordia kwam met lege handen uit Breda terug. Breda 3 beschikte over een uitstekende keepster en had enkele keren het geluk aan zijn zijde waardoor een zwak spelend Concordia geen vuist kon maken. Brigitte van Oeyen wist met een fraaie goal de nederlaag wat te verzachten.

NICO BOLT

RES. KLASSEN

Voerendaal 2—Haslou 2 — 0-1, rust 0—0. Piet Schepers 0—1.
Kolonia 2—Almania 2 2—0; rust 0-0. Rob Halmans 1—0 en 2—0.

Aanvangstijden volleybalduels gewijzigd

Heerlen — De wedstrijden v. Houten VCH—Raak SFC voor de nationale competitie op 15 februari beginnen om 16 uur. Heren v. Houten VCH—Raak SFC) en (dames v. Houten VCH—Raak SFC) om 18 uur.

Kaarten voor de wedstrijd van Houten VCH—Dynamo op 22 februari zijn in voorverkoop ook te krijgen bij sigarenmagazijn De Rookhoek, Benzenraderweg Heerlen.

Nieuwenhagen

— Het bestuur van Kegelclub St. Augustinus in „Oud Neujenhage" werd als volgt samengesteld: Voorzitter H. Bertram, secretaris; A. Beckers en penningmeester J. Vreuls. Kegelkoning werd Leo Bosch.

schakend limburg

SIMULTAANSEANCE

HEERLEN — Er zijn ruim honderd inschrijvingen voor het V en D simultaantoernooi van vrijdag. Er zijn nog vijfendertig plaatsen vrij. Men kan zich nog opgeven bij F. Esser, Streeperstraat 2 te Schaesberg, tel. 313033. Schaakstukken dienen meegebracht te worden. Kosten f 1,50 te voldoen aan de zaal (lunchroom Vroom en Dreesmann) Aanvang 19 uur. De simultaan wordt gegeven door de grootmeester Kavalek en de internationale meesters Sosonko (Ned. kampioen), Hartoch, Orbaan, Enklaar en Kuipers.

MIJNSTREEKKAMPIOENSCHAPPEN

De voorrondes om de strijd voor het Limburgs kampioenschap voor senioren gaan van start. De schaakvereniging Schaesberg organiseert in het kader hiervan de kampioenschappen van de oude mijnstreek. Gespeeld wordt volgens Zwitsers systeem, met in totaal zeven rondes. De eerste ronde is op 23 februari in het Streeperkruis te Schaesberg, waar ook de resterende rondes gespeeld worden. De data hiervoor zijn: 9 en 23 maart, 6 en 20 april, 4 en 25 mei. Speeltempo 40 zetten in twee uur, waarna de klok dertig minuten teruggezet wordt. Er wordt gespeeld in een eerste en een tweede klasse. Inschrijvingen bij F. Esser, Streeperstraat 2 te Schaesberg.

JEUGDKAMPIOENSCHAPPEN

De finale om het kampioenschap seniorenjeugd wordt georganiseerd door de schaakvereniging DJC uit Stein. Gespeeld wordt in het Trefcentrum te Stein op 22 en 23 februari en op 1 en 2 maart. De finale junioren leeftijdsgroepen t.m. 12 en t.m. 15 jaar worden op 1 en 2 maart gehouden in het parochiehuis van Leenhof. Organisatie SV Schaesberg.

SNELKAMPIOENSCHAPPEN

De Limburgse snelschaakkampioenschappen voor teams worden georganiseerd door de SV Ubach over Worms. Ieder team bestaat uit vier spelers en eventueel een reservespeler. Inschrijfkosten f 10,- per team. Speeldag zaterdag 26 april. Er wordt gespeeld in een A- en B-klasse. Aanvang twee uur. Inschrijven voor 1 maart bij Chr. Vullings, Pieterstraat 5 te Schaesberg, tel. 045-313258.

KAMPIOENSCHAPPEN

Op 25 februari starten de wedstrijden om het „Open kampioenschap" van Kerkrade. Er wordt gespeeld in drie groepen, t.w. een eerste klasse, een groep met huisschakers en een jeugdgroep (leeftijd tot en met 19 jaar). Kosten f 5,- voor senioren en f 2,50 voor jeugdigen. Er wordt gespeeld volgens Zwitsers systeem. De overige rondes zijn gepland op 11 en 25 maart; 8 en 22 april; 29 april (alleen jeugd) 6 mei en 20 mei.

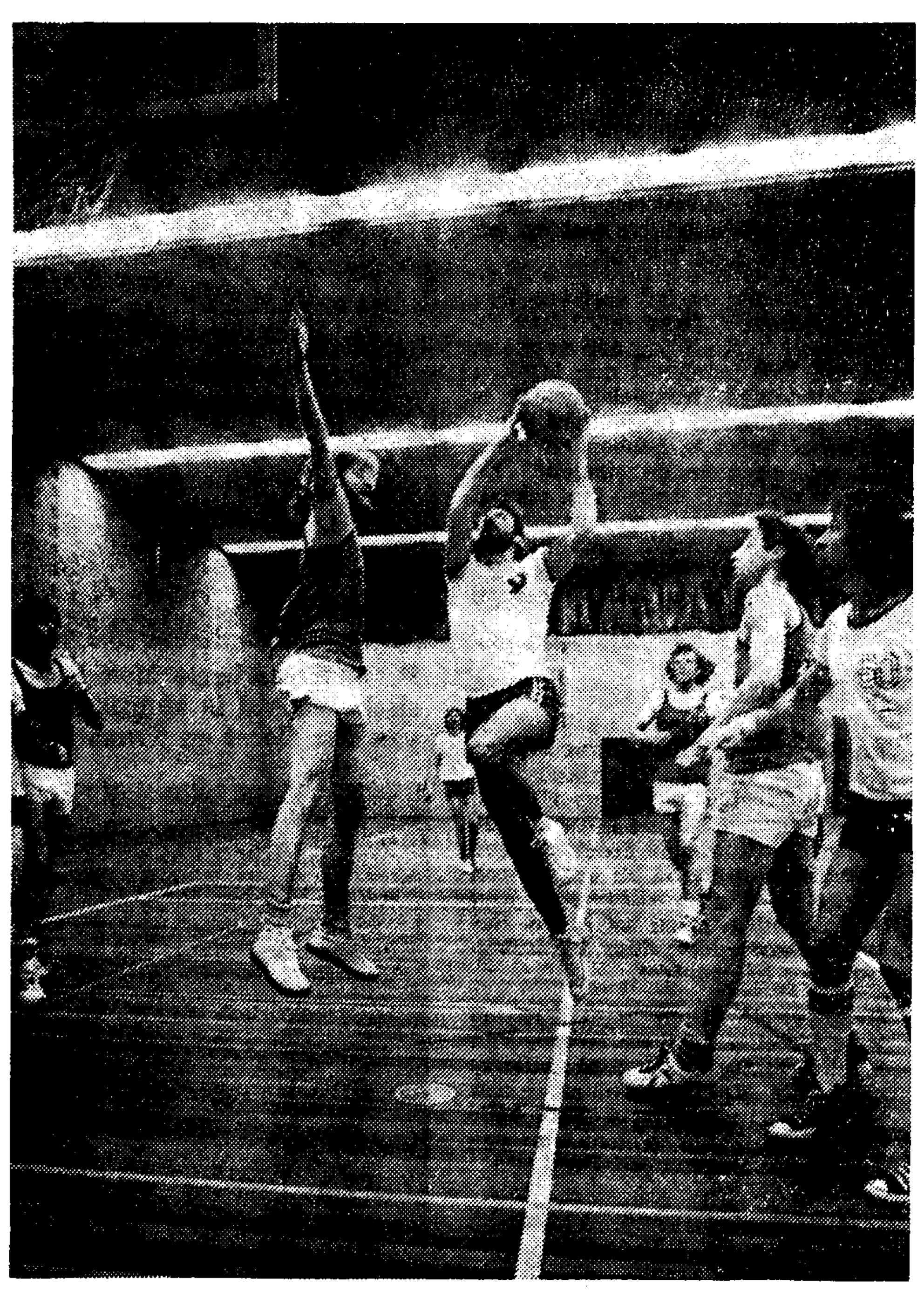
Aanmelden voor 20 februari bij E. Jacobs, Debetslaan 30 te Nieuwenhagen tel. 045-312799.

SCHOOLSCHAAK

De schoolschaakcompetitie voor gevorderden is gewonnen door het team van Bernardinus uit Heerlen, dat alle wedstrijden wist te winnen. Bij de beginners eveneens een Heerlens succes. Bernardinus 2 voert met college Sittard de ranglijst aan. Ondanks het hogere aantal bordpunten is een beslissingswedstrijd toch nog nodig. Deze wordt op 15 februari in Heerlen gespeeld.

EAGLES-ZEGE IN SENSATIONEEL DUEL

Kimbria 2 geïrriteerd



● Een spelmoment uit het duel Kimbria 2-Brunssum Eagles.

MAASTRICHT — Terwijl in de degradatiepoule Green Stars verrassend verloor van stadgenoot Maasvogels 2, kende in de promotiepoule van de eerste klasse de uitermate belangrijke wedstrijd Kimbria 2-Brunssum Eagles een storeve start. Pas in de derde minuut werd de eerste treffer aangetkened, waarin de Eagles met hun tegen Hoechst zo succesvolle basis-opstelling begonnen. Het werd een felle partij basketbal waarin de score weliswaar nogal grillig verliep maar de ploegen elkaar tot 24-25 in de 18e minuut in evenwicht konden houden.

De Eagles waren gehandicapt door een snel opgelopen foutenlast van Van Beers, maar zijn vervanger, de jarige Max Wolvekamp, scoorde bij zijn entree meteen het 1000ste competitiepunt van de Brunssummers. Tegen het einde van de eerste helft kon de thuisploeg even uitlopen en men ging met een 34-29 stand rusten. Begin tweede helft liepen de Eagles meteen in en namen een 8-punten marge, die echter bij 50-50 weer genivelleerd was. Het duidelijk geïrriteerde Kimbria 2, vooral de Maastrichtenaren hadden moeite met de leiding, vergat in de daarop volgende fase te basketballen waardoor men al weer tegen een achterstand aankeek die niet mee ingelopen kon worden.

Gestaakt

De wedstrijd werd enkele seconden voor het einde reglementair gestaakt omdat maar liefst zes van de zeven geëmotioneerde Maastrichtenaren 5 persoonlijke fouten opliepen.

Beste speler bij de Kimbria-reserves was Lambert van Lieshout die met een goed afstandschot en snelle acties in de Brunssumse defensie voor het nodige gevaar kon zorgen. Uitblinker bij de Eagles was Max Wolvekamp, met goede rebounds; ook Rob Franken was goed op dreef. Topscores Kimbria 2: T. Peereboom 15. Eagles: R. Franken 17.

Voorsprong

Het eerste team van Kimbria had maar weinig in te brengen tegen het op de eerste plaats staande Arke Stars uit Twente. De gasten namen meteen een voorsprong die ze regelmatig uitbouwden, waartegenover Kimbria maar schaars tot punten kwam.

Rust 25-62. In de tweede helft deed Arke Stars het was rustiger aan, en nu konden de Maastrichtenaren iets meer terug doen, in deze door het grote krachtverschil oninteressante partij: 44-54.
Topscorers Kimbria: G. Mommers 21. Arke Stars: G. Spitzer 27.
In Sittard moest een niet compleet Bumpers (Clark Lambert, Hanenberg en Klaarhamer afwezig), zijn meerdere erkennen in de Breda Pioniers die toen bij de Sittardenaren de 2 meter lange Jos Daniëls vijf persoonlijke fouten had verzameld, zowel taktisch als fysiek niets meer te vrezen hadden van de toen nog maar uit vijf man bestaande Bumpers. Rust 12-28. In de tweede helft, 20-42, raakte de Sittardse ploeg die een duidelijke off-day had nog verder achterop.

Nauwelijks

In de tweede klasse ontkwam Kimbria 3 nauwelijks aan zijn eerste nederlaag tegen een zeer goed spelend Boemerang, dat bij rust in eigen huis met 25-24 ging rusten.
In de tweede helft bouwde de Urmondse formatie een zes-punten voorsprong op, die zij tot twee minuten voor het einde kon handhaven.

Toen bleek dat coach Arend van der Meer iets te veel had gevergd van de basis-vijf die gedurende de hele wedstrijd had gespeeld. Door een te grote vermoeidheid gaven de basketballers van Boemerang de overwinning uit handen, aan het nog ongeslagen Kimbria 3.
Verder kon in de tweede klasse Hoppers 2 tot een regelmatige overwinning komen op het laaggeplaatste Gennep Courage, dat maar weinig inbreng had.

Kampioen

Ook is inmiddels de eerste kampioen bekend in het Limburgs basketbal, nl. Kimbria 4 dat door Hoechst 4 te verslaan zeker is van het kampioenschap in de junioren eerste klasse door een 10 punten voorsprong met nog 4 wedstrijden te spelen.
De dames van Brunssum Eagles moesten op bezoek in Kerkdriel, waar men nogal slecht begon tegen Condor, dat over veel meer lengte beschikte. Rust 20-14. In de tweede helft werden de rollen omgedraaid doordat de gasten steeds beter speelden en zodoende een zes-punten achterstand om konden zetten in een zeven-punten voorsprong bij het laatste fluitsignaal. Topscorer Eagles: G. Crobach 19.

Rustig

De andere Limburgse tweede divisieploeg Hoppers speelde thuis in Herten tegen het Nijmeegse Trajanum in een wedstrijd waarin aan beide kanten een rustig begin geprefereerd werd.
Gedurende de eerste helft werd het vertoonde spel weliswaar gekenmerkt door redelijk goed samenspel maar de afwerking bleef onder de maat: 16-8. In de tweede helft schakelde Hoppers over op man-to-man waardoor de wedstrijd een levendiger karakter kreeg en er ook meer aan de score werd gesleuteld. 29-28. Bij de Hertense meisjes was M. Snoeren met 19 punten het produktiefste, terwijl de rest van de punten gelijk over de ploeg was verdeeld.

GEERT VAN BEERS

bulletin

Jeugdvoetbal

Selectie I

Geleen	11-18
Rapid	10-17
EHC	11-13
Lindenheuvel	12-13
Heerlen	9-12
Fortuna SC	10-11
MKC	11-11
Heer	11- 9
Limburgia	10- 8
Thorn	11- 6
Roda JC	8- 4
Minor	10- 2

Selectie II

Blerick	10-16
Venray	10-13
Wittenhorst	12-13
Tiglieja	10-12
Helden	11-12
Wilhelmina	11-10
Venlose Boys	8-10
Wanssum	11- 0
Reuver	9- 7
RIOS	10- 7
Panningen	10- 3

RKDEV teruggetrokken

Damesvoetbal

Eerste klasse A

Amelie	12-19
RKSNE	10-15
Maurits	9-13
Celios	12-12
Sanderbout	10-10
RKMVC	10-10
Egge	10- 5
FC RIA	9- 3
RKHBS	7- 1

Volleybal

Jeugd regio Heerlen
Meisjes

v. Houten 2-v. Houten 2 0 ... 3

P. en P.-BSV	3—1
SDO-Furos	0—3
P. en P. 2-Sp. en Spel	0—3

Stand:

v. Houten	13—35
v. Houten 2	12—28
v. Houten 3	13—28
P. en P.	12—24
BSV	13—24
Sp. en Spel	12—16
Furos	13—14
P. EN P. 2	13—11
SDO	13— 5
Furos 2 °	12— 2

JONGENS

BSV-Avanti	3—1
P. en P. 2-BSV	0—3

Stand:

BSV	14—33
Avanti	11—26
v. Houten	12—25
P. en P.	21—12
P. en P. 3	12— 5
P. en P. 2	13— 1

Meisjes regio M'tricht

Muld. R1-Gerberga	0—3
VCM-Avanti	3—0
Muvok-Gerberga	0—3
BVC-Muld. R2	3—0

Stand:

VCM	10—28
Gerberga	10—25
Six Up	8—19
Avanti	10—18
Beek VC	10—12
Muld. R.	9— 8
Muvok	9— 2
Muld R. 2	10— 2

Jongens

Gerberga 2-Volh.	3—0
Muld. R2-Volh. 2	3—2

Stand:

Gerberga	13—39
Muld. R.	13—27
Gerberga 2	13—27
Volharding	14—18
Muld. R2	14— 5
Volharding 2	13— 4

DISTRICTSBEKER 1/8 FINALE
Program 1 maart
Dames:
Poule A: SDO-Sp. en Spel
Poule B: Muvok-Fiscus
Poule C: VVM-Avanti
Poule D: Beek VC-BSV
BSV-Furos
Furos-Beek VC
Heren
Poule E: L. Raeck-Berg VC
Poule F: P. en P.-Taveno
Poule G: Help.-Avanti
Avanti-SDO
SDO-Helpoort
Poule H: BSV-Furos
Furos-AMVJ
AMVJ-BSV

Bowling

Dames

Akky Corver	150
J. v.d. Loverbos	147
Mary Leenders	147

Heren

Wim Kortenray	175
R. van Leendert	171
Benny Gijzen	166

Teams

Skol juniors	50,5
Triangle	44
Crona I	41

Schaarbaankegelen

Nieuwe Mijnstreek
A-klasse

Linkse P.-Loll. Vr.	1279—1228
MKC-Stiena	1192—1180
Keigel-Sportvr. AC	1213—1208
Spaubeek-GKC	1267—1374

Eindstand

GKC	10238
Linkse Poart	10008
Lollige Vrung	9879
De Keigel	9847
Stiena	9748
Sportvr. AC	9747
KC Spaubeek	9636
MKC	9610

B-klasse

Neerl.-Haantje	1233—1212
Centr.-Val Um	1214—1146
OLA-Poedelh.	1282—1251

Eindstand:

OLA	8677
Neerlandia	8498
Het Haantje	8492
Poedelhaters	8384
Val Um	8312
Het Centrum	8245
Acht o.d. Lange	7959

Basketbal

HEREN
Eerste divisie A

Arke Stars	17-32
The Arrows	19-30
BV Zaandam	17-28
AMVJ A'dam	18-26
Cangeroes	17-22
BV Facinox	16-18
BV Fortuna	19-18
BV Paulus	15-14
Tekon Arriba	19-12
ENOS Groningen	17- 4
US A'dam	18- 4
BC Kimbria	18- 2

Tweede Divisie B

Almonte	16-28
Black Eagles	16-26
Wyba	16-24
Sphinx	15-20
Breda Pioniers	16-18
Matador	16-18
Bumpers	16-18
Tantalus	16-12
Quo Vadis	15- 6
Braggarts	15- 6
Maasvogels	16- 6
OBC Oss	16- 6

District Eerste Klasse
Promotiepoule

Brunssum Eagles	15-24
Kimbria 2	15-24
Hoppers '71	14-18
Nepomuk St. Jan	14-16

Degradatiepoule

Hoechst BSW 2	14-14
Green Stars	15- 9
Braggarts 2	14- 6
Maasvogels 2 15-0	(-14)

District Tweede Klasse

Kimbria 3	14-28
Venlo Sport	14-22
Hoppers 2	13-18
Boemerang	14-16
Bumpers 2	14-14
Nepomuk St. Jan 2	13-10
Bumpers 3	11- 6
Hoechst BSW 3	13- 6
Gennep Cougars	12- 4
Brunssum Eagles 2	12- 0

DAMES
Tweede Divisie B

Black Eagles	16-30
BV Wyba	16-28
BC Paulus	14-26
BV Sphinx	15-18
BV Trajanum	15-18
BV Condor	16-16
Hoppers	15-14
Brunssum Eagles	16-10
Cheetah	15- 8
BC Werkendam	16- 8
SC Reehorst	16- 8
BV Rush	16- 2

District Eerste Klasse

Braggarts	13-24
Kepu Stars	14-24
Hoechst BSW	14-18
Kimbria	14-18
Brunssum Eagles 2	14-10
Boemerang	13- 4
Hoppers 2	14- 2
Boemerang 2	14-0 (-2)

SPORT kort

...i geeft ...ld weg

...YORK — Muhammad Ali ... Clay) zal geen cent meer in ...k steken van het geld dat ... boksen verdient. De wereld... zei in New York dat hij ... inkomsten uit de ring voor... schenken aan de arme ... in zijn land via de be... organisaties van negers.

...mersfoort ...r de balie

...FOORT — Trainer en spe... SC Amersfoort zijn naar ... van de ongeregeldheden ...ven door de strafcommis... voetbal in staat van ... gesteld. De spelers ... Amersfoortse eerste divisie... op zondag 2 februari ...inuten in de tweede helft ... Spelers en trainer Nico ...burg zullen zich vóór 18 ... schriftelijk moeten verant... voor hun „daad", waarna ... commissie de strafmaat zal

...ngers ...wipt

...GOW — Glasgow Rangers, ...voerders in de Schotse eerste ... is uitgeschakeld in de derde ... van het bekertoernooi. Ran... verloor op eigen veld de over... wedstrijd tegen Aberdeen ...2, een score die pas in de ... werd bereikt. Na negen... was de stand 1—1.

...de ...etkend

...KARTA — De Table Tennis ...ration Asia (TTFA) die zijn ze... heeft in Djakarta en de Asian ... Tennis Union (ATTU) die ge... is in Peking, hebben beslo... de toekomst weer samen te ... Dit is meegedeeld door een ...voerder van de TTFA in Dja... De TTFA was de tafeltennis...atie die als enige door de ...tional Table Tennis Federa... (ITTF) werd erkend. Vier jaar ... trad er echter een splitsing ... verband met de uitsluiting ... China in internationale wed... en toernooien.

...olleybal

...EN — Uitslag eredivisie vol... dames: Gaggenau-Chicopee ... Resultaten achtste finales be... dames: SOS DPC-Octopus 0— ... Amsterdam B-Utrecht 0—3, ...-Raak SFC 3—0, Shok 68-... 3—0, Orion-van Houten 0—3, ...-Chicopee 1—3, G. de Lange-... 2—3, Vierhout V-Dyna... 1—3. Heren: PVC-Apollo 3—0, ...wiek-Interl. 0—3, U.S.-Goudse ... 3—2, Oranje Nassau-Gaggenau ... Lycurgus-Starlift 0—3, Were ... Delta Lloyd 3—2, EAVV-Bouw... 0—3, van Houten-Robot 0—3. ... kwartfinale: Dames: Octo... Lycurgus, Utrecht-Dynamo, ... 69-Chicopee, Bouwlust-van

... Were Di-Bouwlust, Interlan... Gaggenau, PVC-Robot, Starlift-... Goudse Verz.

...vorigens ....

...s Tom Okker in de halve finales ... toernooi in Bologna met ... uitgeschakeld door Borg ... in de finale zal uitkomen ... tegen Ashe ● won het Nederlands hockey-elftal een oefenwedstrijd te... Kampong met 5—2 ● wipte Leeds United via een 1—0 zege de amateurs van Wimbledon uit het Engelse bekertoernooi.

SPLINTERNIEUWS UIT HET BETAALDE VOETBAL

Varga naar Dortmund

AMSTERDAM/DORTMUND — Zoltan Varga (30) heeft zich gisteren voor drie jaar verbonden aan het Westduitse Borussia Dortmund. Zijn contract gaat in op 30 juni 1975.

Ajax had de Hongaar per 1 november aan Borussia uitgeleend tot 30 juni van dit jaar voor een bedrag van 80.000 gulden. De Amsterdamse club heeft voor Varga nu nog eens 250.000 gulden gevraagd. „De zaak is wel rond", verklaarde Ajax-manager Hans Kraay. „We hebben contact met Borussia gehad en wat ons betreft zijn er geen moeilijkheden. We wachten echter nog op de papieren". Ajax zal nog dit jaar een wedstrijd spelen tegen Borussia Dortmund.



ZOLTAN VARGA, voor 250.000 gulden definitief naar Borussia Dortmund

Kraay blijft

● Hans Kraay is met Ajax tot overeenstemming gekomen over de verlenging van zijn contract voor een jaar. De overeenkomst van Ajax met Kraay liep tot het einde van dit seizoen. Afgelopen weekeinde is besloten de oorspronkelijk overeengekomen periode van een jaar te verlengen tot 30 juni.

Ook Steegman

● Ook Leo Steegman blijft nog een seizoen bij zijn club, Sparta. Beide partijen zijn begin deze week overeengekomen het aflopende contract te verlengen.

Roda JC-Hertha?

● Georg Kessler komt deze zomer met Hertha BSC naar Nederland om er een aantal oefenwedstrijden te spelen. Vast staat reeds een wedstrijd tegen De Graafschap. Kessler zou ook graag willen spelen tegen Roda JC, Feyenoord, GA Eagles en PSV.

● Roda JC, hersteld van de Haagse kater, trainde gisteren met een complete groep. Alle spelers zijn fit. Ook John Meuser (kneuzing in het bovenbeen) kon licht trainen.

● Wageningentrainer Frits Korbach heeft aan Roda JC gevraagd of zijn 'gastarbeiders' Uwe Blotenberg en Hans Zuidersma voorlopig tweemaal per week bij Roda JC mogen trainen. Wat Zuidersma betreft, is er geen enkel probleem. Betreffende het verlenen van gastvrijheid aan Uwe Blotenberg wil Roda JC echter eerst nog contact opnemen met Fortuna SC.

Spanjaard?

● De Spaanse international Roberto Martinez, die speelt voor Real Madrid, krijgt een dezer dagen van de rechter te horen wat zijn nationaliteit is: Spanjaard of Argentijn. Martinez wordt er door verscheidene Spaanse eerste divisieclubs van beschuldigd zijn geboortebewijs te hebben vervalst om competitie te kunnen spelen in Spanje. Martinez (28) ontkent dit. Martinez is evenwel geboren in Argentinië.

Diverse Spaanse clubs beweren dat Real Madrid het aantal toegestane buitenlandse spelers overschrijdt, door Martinez op te stellen. Voor de hoofdstedelijke club, die momenteel de ranglijst aanvoert, komen reeds uit de Duitsers Netzer en Breitner.

Russen azen op 'docent' Harm Kuipers



De draverij om de Grote Winterprijs op de Brusselse baan Sterrebeek is gewonnen door de Fransman Masele (foto) met Axius. Jan van Dooyeweerd lag met Bailly II bij het uitkomen van de laatste bocht nog in goede positie, maar moest uiteindelijk genoegen nemen met een vierde plaats.

Van onze correspondent

OSLO — Het zit er dik in dat het enorme ontzag van de Russische schaatsleiders voor Harm Kuipers over enige tijd zal leiden tot een bezoek van de kersverse wereldkampioen aan de Sovjetunie. De Russen zijn namelijk zeer geïnteresseerd in zijn theoretische kennis.

Bondstrainer Boris Barisjev bleek de laatste tijd zelfs herhaaldelijk naar Kuipers' mening te hebben gevraagd over sommige aspecten van de Russische trainingsopzet, onthulde de Drent. Ook de teamarts van de schaatsploeg kan het uitstekend met hem vinden. Dit heeft ertoe geleid dat chef-coach Barisjev bij zijn superieuren gedaan wil krijgen dat Harm Kuipers wordt uitgenodigd voor een wat uitvoeriger discussie over trainingsmethoden, sportfysiologie en sportgeneeskunde.

Enkele jaren geleden is Leen Pfrommer ook al eens voor een dergelijk bezoek naar de Sowjet Unie geweest. De Russen vroegen hem het hemd van het lijf, maar op vragen van Pfrommer gaven ze steeds ontwijkende antwoorden.

Harm Kuipers maakt dit echter weinig uit: „Het gaat er in de eerste plaats om, dat we de schaatssport op een hoger niveau brengen. Daarom moeten we elkaar helpen. Met de Russische coach en de dokter heb ik momenteel uitstekende contacten."

„De Russen vinden het geloof ik geweldig, dat ik samen met Pfrommer een trainingscursus geef. Ze houden ook precies bij wat ik in de training doe en denken dat ik een heel eigen methode heb, anders dan die van Pfrommer. Maar ik heb ze uitgelegd, dat het niet zo is."

Toch is het zeer merkwaardig dat een land als de Sowjet Unie waar de begeleiding van de topsport volledig in handen is van de wetenschap, bijzonder ingenomen is met de adviezen van een buitenlands sportman, die zich louter uit hobbyisme wat dieper in de materie heeft verdiept.

Kuipers: „Alles wat de Russen van anderen gewaar worden knopen ze goed in hun oren en dat gaan ze dan weer toetsen aan hun eigen opvattingen. Het vorig jaar hadden de Russen bijvoorbeeld de gewoonte op het ijs dezelfde oefeningen te doen als bij de droogtraining. Dat deden ze zelfs vlak voor een wedstrijd. Barisjev heeft me toen gevraagd wat ik daarvan vond. Ik ben hierover na gaan denken en mijn conclusie luidde dat het zeer slecht was. Dat is later ook wel uitgekomen, want Ivanov, de enige die niet aan die oefeningen had meegedaan, was veel beter dan de anderen".

Alfa Romeo terug

ROME — Alfa Romeo zal weer deelnemen aan de wedstrijden voor het wereldkampioenschap merken. Het Italiaanse merk zal op 23 maart deelnemen aan de Grote Prijs van Mugello, de tweede wedstrijd die telt voor de competitie om de wereldtitels. Alfa Romeo heeft een contract gesloten met het Kahusen Racingteam, dat Alfa's 33TT ter beschikking zal krijgen, die zijn uitgerust met 12 cilindermotoren. De coureurs die deel uitmaken van de renstal zijn Emerson Fittipaldi, Willy Kausen, Derek Bell, Jacky Ickx, Arturo Merzario en Rolf Stommelen.

echo's uit het peloton

Ronde België: 1000 kilometer

GENK — De Ronde van België, die op paaszondag van start gaat (een dag na de Amstel Goldrace) zal het rennersveld van bijna 100 renners over een kleine 1000 kilometer door België voeren. Het traject is verdeeld over zeven etappes, die in vijf dagen zullen worden gereden.

Het etappeschema ziet er als volgt uit: zondag 30 maart: eerste rit: Genk-Genk (tijdrit over 7,5 kilometer), tweede rit: Genk-Kampenhout over 174 km; maandag 31 maart: derde rit: Kampenhout-Oostende over 181 km; dinsdag 1 april: vierde rit: Oostende-Zinnik over 196 km; woensdag 2 april: vijfde rit: Zinnik-Waremme over 203 km; donderdag 3 april: zesde rit: Waremme-Heverlee over 100 km; zevende rit: Heverlee-Heverlee over 76,5 km.

Twaalf ploegen zullen aan de start verschijnen, elk met acht renners. Ingeschreven hebben reeds: Ti-Raleigh, Alsaver, Peugeot, Flandria, Waney, Gitane, Ysboerke en Jolly Ceramica. Belangstelling bestaat ook bij Sofc, Gero, Frisol en Gan.

● Eddy Merckx en Patrick Sercu hadden gisteravond bij het ingaan van de vijfde nacht de leiding in de Zesdaagse van Antwerpen. De Belgen hadden de meeste punten van vier combinaties, die allen in dezelfde ronde lagen. Leo Duyndam en Gerben Karstens zijn derde. De Fransman Mourioux heeft wegens ziekte de strijd moeten staken. René Pijnen rijdt nu met diens landgenoot Alain van Lancker.

De Nederlanders van Helvoirt en Minneboo hebben na vijf ritten de leiding in de amateurzesdaagse. Op één ronde zijn tweede de Engelsman Allan en de Fransman de Longueville.

De Belg van Haemel maakte bij het inrijden een zware val. Hij werd bewusteloos en met ernstige verwondingen naar een ziekenhuis vervoerd.

blik over de grenzen

door jo jeurissen

SK TONGEREN is er niet in geslaagd de tweede periodetitel te veroveren. De Belgisch-Limburgse derby tegen Thor Waterschei werd weliswaar met 1—0 gewonnen maar het uiteindelijk doelsaldo besliste ten gunste van La Louvière, dat met 3—0 van St. Truiden won. SK Tongeren kwam één doelpuntje (!) te kort om op gelijke hoogte te komen. En dan te bedenken dat Yvan Hoste voor het team van Frans Korver een penalty miste! „We hebben vandaag toch niet al te best gespeeld", meende de ex-doelman van MVV, „maar we gaan gewoon door. Er zijn nog tien wedstrijden". SK Tongeren is inmiddels opgerukt naar de zesde plaats op de ranglijst, vijf punten achter leider La Louvière.

* * *

KFC Turnhout versloeg met 5—3 Crossing in een spectaculaire wedstrijd waarin de Duitser Harald Nickel een hoofdrol vervulde. Hij scoorde drie van de vijf treffers en de passjes voor de andere twee doelpunten kwamen van zijn voet. De verdediging met Jo Lempers aan het hoofd liet af en toe een steekje vallen, maar dat mocht de pret niet drukken. KFC Turnhout kwam één puntje te kort voor de periodetitel en had bovendien een minder goed doelsaldo. Op de algehele ranglijst staat Turnhout derde met slechts één punt minder dan leider La Louvrière. De eindstand in de tweede periode van tweede nationale is:

La Louvière	10	6	3	1	15	15—	5
SK Tongeren	10	6	3	1	15	14—	5
Turnhout	10	4	6	0	14	15—	9
Kortrijk	10	5	3	2	13	11—	7
R. Mechelen	10	5	3	2	13	16—	11

* * *

AS EUPEN blijft door de nederlaag tegen Kortrijk in direct degradatiegevaar. Horst Heese, die definitief niet bij Fortuna SC komt, scoorde vlak voor tijd de eretreffer waardoor het 3—1 werd. Boom, met Ben Redel, liep over Bergen heen waardoor de 2—0 overwinning eigenlijk te klein uitviel.

* * *

PATRO EISDEN liep in derde nationale storm op de Namense ... en moest ... genoegen nemen met een 0—0 gelijkspel. Gevaarlijkste schutter was Wim Langenhuijzen bij Patro. Hij had echter pech met zijn schoten. Of zijn vuurpijlen werden schitterend gekeerd door doelman Hucorne óf troffen de lat. Ook Willy Brassé schoot ijverig mee. Hij kon eveneens geen succes boeken. Boeb Becholz speelde met een elftal dat op vier plaatsen moest worden gewijzigd. De Kerkraadse trainer claimde een penalty voor een grove overtreding van Marteau tegen Crijns. De scheidsrechter liet echter doorspelen.

* * *

KOPLOPER Overpelt leed een verrassende 0—1 nederlaag op eigen veld tegen Borgworm. De ploeg had 17 wedstrijden achter elkaar niet verloren! Daardoor kon Patro Eisden één puntje inlopen. De achterstand op deze leider bedraagt nu weer vier punten. Zonhoven, met Gerard Hoenen en Arno Kuppen, kwam bij Dessel Sport ook al niet verder dan 0—0 gelijkspel en blijft één punt achter op Patro. Helzold, zonder Jo Beckers, verloor opnieuw. Nu van Bastenaken. De toestand wordt hopeloos. Helzold veroverde zes punten in twintig wedstrijden (twee overwinningen en twee gelijke spelen) De naaste concurrenten voor de rode lantaarn hebben 7 en 8 punten meer.

* * *

RFC UNION LA CALAMINE speelde thuis gelijk tegen Ferrières, maar omdat koploper Vivegnies bij Momalle eveneens tot een draw besloot, blijft de positie van de ploeg van Hens Fischer ongewijzigd.

* * *

CHRISTEL JUSTEN, de in Vaals wonende Europese kampioene op de 100 meter schoolslag, zet een punt achter haar topsportcarrière. De Duitse zwemster wil zich nu verder geheel gaan wijden aan een studie voor binnenhuisarchitecte. Haar trainer hoopt echter nog op een terugkeer met het oog op de Olympische Spelen in Montreal.

* * *

DOOR DE 1—0 overwinning op Red Star klom de club van Henny Hollink in de Franse competitie naar een gedeelde achtste plaats. De achterstand op leider Saint Etienne bedraagt tien punten. Linkerspits Guiot scoorde in de dertiende minuut de enige treffer. Bijna 6000 toeschouwers woonden dit treffen bij. Strassbourg speelt zondag thuis tegen Saint Etienne.



Waar gaat een twintigjarige de nacht mee in?

Met een schone huid, naar we hopen.
Niet maar zo'n beetje afgeveegd.
Maar tot diep in de poriën gereinigd met Twen milk van Dr vd. Hoog.
Neen, dat is helemaal niet overdreven.
Verstopte poriën kunnen vervelende infecties geven. En daarom is die Twen milk juist zo fijn. Want behalve schoonmaken desinfecteert ie ook nog.
Twen milk is een produkt uit de Twen serie van Dr vd. Hoog. Speciaal voor de jonge (vaak wat onstuimige) huid. En daarom kalmerend en zuiverend van werking.
De erkende Dr vd. Hoog dépositaire in uw woonplaats heeft ze.



Schoonheid is zichtbare gezondheid **Dr vd. Hoog**

Dr vd. Hoog heeft ook Medium cosmetica voor de minder jonge huid. En Extra cosmetica voor de niet meer zó jonge huid.

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494—45149

Grote keuze

- **Slaapkamers, eethoeken**
- **Huiskamers, dralon bankstellen**
- **Klassieke bankstellen**
- **Massief eiken kasten**
- **Zwaar eiken bankstellen**

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6. 12. 18. 24 en 36 maanden. x

BEMIJ Engineering in Antwerpen

vraagt

IJZER-VLECHTERS

(omg. Antwerpen)

Tel. sollicitaties: tijdens de kantooruren 09—323133-5252. Nadien 04456—355 of 04494—48649.

Gevraagd

loonbedrijf of thuiswerk(st)ers

voor het vervaardigen van nappa- en suèdekleding.

Uitsluitend zij die bekend zijn met lederen kleding kunnen schriftelijk reageren bij de Hr. J. Veltman, Lindengracht 212 III, Amsterdam.

DIVERSEN

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten, diepvriezers enz. Met volle garantie, ook verkoop onderdelen, ook kleuren-tv. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

WASAUTOMAAT v.a. f 395, diepvriezer v.a. f 295, Philips kleuren-tv grootbeeld f 1000,—. Op nieuwe toestellen 5 jaar garantie verz. Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 045-314003. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

HEREN opgelet! Nieuw in Roermond, besloten club, charmante bediening, discretie verz. „Red Roses", Veldstr. 25, Roermond, tel. 04750—15470. Van maandag t.m. vrijdag van 18 tot 5 uur geopend. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf ƒ 125,—. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

ZET UW VRIJE UREN OM IN GEL[D] EN BESTRIJD DE INFLATIE!

Ook u mevrouw, kunt in uw vrije uren flink bijverdienen. Wilt u er meer van weten? Bel dan even of stuur de bon in.

Moara Shir[t]

Buurserstraat 232-244, Enschede. Tel.: 053-65000

Naam: Adres: Plaats: LD

GELDLENINGEN

Persoonlijke leningen voor iedereen en elk Bv. ƒ 1500,— 24x ƒ 74,—; ƒ 2500,— 36x ƒ 93,—, ƒ 60x ƒ 131,—, ƒ 10.000,— 60x ƒ 250,—. Deze leningen inclusief overlijdensrisico. Alle aanvragen binnen dag klaar.

Tevens financieren wij uw stacaravan tot 100% van aankoopprijs met een looptijd van 60 maanden. uit meer dan 100 stacaravans en de modellen zijn van 1975. Ook voor alle typen Amerikaanse auto's wij het juiste adres, nieuw en gebruikt. Op de nie auto's financieren wij tot 100%.

Voor eigen huisbezitters hebben wij een speciale met looptijden tot 10 jaar.

bv. 5 jaar	per mnd.	10 jaar	per m
5.000,—	126,—	5.000,—	78,—
12.000,—	300,—	12.000,—	187,—
15.000,—	375,—	15.000,—	229,—

Zeer snel geregeld, binnen twee dagen uitslag. Tevens eerste hypotheken vanaf 100% met of levensverzekering. Strikte geheimhouding. Geen matie bij buren of werkgever.

Heeft u direct geld nodig, bel dan vandaag nog en helpen direct.

LIMBURGSE BELEGGINGS ASSOCIATIE

Marshallsingel 11, Vrieheide, Heerlen
telef. 045—212393 — 212097.

GELDLENINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

2.500,—: 24 x 126,—
4.000,—: 48 x 122,—
10.000,—: 60 x 260,—

1e HYPOTHEKEN
rente ± 10%

2e HYPOTHEKEN
rente ± 12%

En onze speciale leningsvorm, de HYPEL

Deze lening krijgt u contant In handen, zónder aftrek van taxatie- of notariskosten. Dit is een voor u bijzonder aantrekkelijke vorm van 2e hypotheek, zónder bijkomende kosten. Het bezit van een eigen huis is hiervoor noodzakelijk.

netto in handen	terugbetaling (alles inbegr.) p. mnd. looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
5.000,—	78,—	116,50
8.000,—	124,50	186,50
10.000,—	155,50	233,—
20.000,—	311,—	465,50
30.000,—	466,50	698,50
enz.	(ook tussengel. bedragen zijn mog.)	

Een correcte snelle behandeling, en strikte geheimhouding spreekt vanzelf.
Bel of schrijf ons vandaag nog. U ontvangt dan omgaand geheel vrijblijvend en onverplichtend van ons alle verdere gegevens.

MOONEN

SAROLEASTRAAT 42, CENTRUM HEERLEN
TEL. 045 - 71 08 06

dag en nacht telefonisch bereikbaar
Buiten kantooruren tevens tel. 045 - 21 41 97.

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekeringsexperts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545. x

INBRAAK-BEVEILIGING

voor bedrijfsgebouwen, scholen en woonhuizen.

TECHNISCH BUREAU GULIKERS B.V., Postbus 112, Beek, tel. 04402—3027.

VANAVOND
KNAL-KIENAVOND HORNERHOF
café-restaurant
RIJKSWEG 5, HORN
telefoon 04758—1463
Hoofdprijs: draagbare T.V.
Kaartverkoop 19.00 uur
Serie ƒ 10,—, kaarten ƒ 2,— per stuk.

erkend s.t.i.v.a.s. opleidings instituut schoonheidsspecialiste

elly wals

SITTARD VENLO

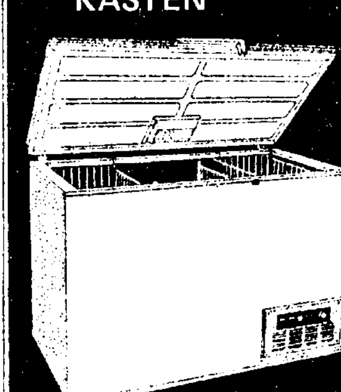
OPLEIDING
Erkend s.t.i.v.a.s. diploma

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
DAG- EN AVONDOPLEIDING A EN B
OOK HERHALING A EN B

Tevens opleiding
pedicure - chiropodie - podologie

Inlichtingen en inschrijving:
SITTARD: Kromstraat 56-54, 04490-2510
VENLO: St.-Jorisstraat 21, 077-17961 x

ZUID-LIMBURGS GROOTSTE KOLLEKTIE DIEPVRIESKISTEN EN KASTEN



Wij kochten een grote partij diepvriezers 140 ltr., 200 ltr., 300 ltr. en 420 ltr. van een van de grootste fabrikanten. We mogen helaas geen naam noemen.
Met kleine beschadigingen, met 5 jaar garantie en inhoudsverzekering. Komt u overtuigen.

VAN UDEN
Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek

Bij Bartels ligt een gratis behangboek voor U klaar!

De gloednieuwe kollektie '75 is juist uit! Wat een kleuren! Wat een boeiende dessins! Wij kozen 75 topbehangsels van goedkoop (3.35) tot modern dekoratief (13.50). Een aantal fraaie kombinaties van klassiek dessin met rustige streep (11.75) en enkele fraaie stijldessins (9.75).

Keus genoeg, haal snel zo'n boek bij:

bartels behang

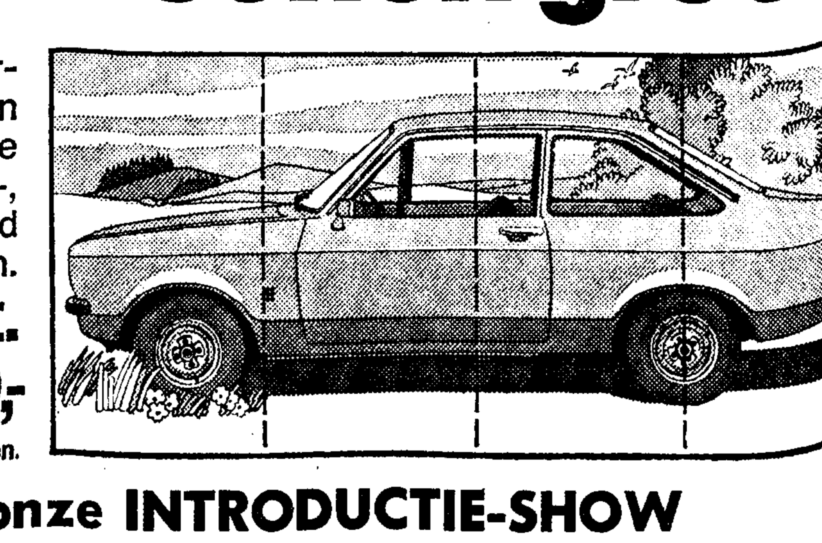
VENLO VENRAY MAASTRICHT HEERLEN honigmanstraat 2a (vlak om de hoek van de promenade).

eksterOgen
NOXACORN (met wonderolie) verwijdert de pijn snel.
Geen omslachtige likdoornpleisters of gevaarlijk gepeuter met scheermesjes en zo. Aanstippen met NOXACORN vloeistof is zo eenvoudig, hygiënisch en verantwoord. NOXACORN bevat o.a. verzachtende wonderolie met jodium en een pijnstillend middel. NOXACORN maakt vlug een eind aan de pijn. Eeltplekken en eksterogen verdwijnen met wortel en al. NOXACORN ontsmettend likdoornmiddel.
Snel, pijnloos, afdoend.

Lord Nelson Bar
Nightclub
HOTABAL
op donderdag 13 februari vanaf 22.00 uur tot 4.00 uur. — Geen entree.
HEERLERBAAN 107
TEL. 413582

De nieuwe Ford Escort: 4 meter klein, meer dan 4 personen groot

4 Korte meters bieden uitstekende wendbaarheid in stadsverkeer. Binnenin volwassen komfort, met o.a. volledig verstelbare voorstoelen. Ook achterin meetbaar méér been-, knie-, en hoofdruimte. Meer geluiddempend materiaal. Nieuw ventilatiesysteem.



Meet 'm op. Probeer 'm uit.
Vanaf f 9309,-

Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam. Prijswijzingen voorbehouden.

Wij nodigen U uit op onze INTRODUCTIE-SHOW

op 12 - 13 - 14 - 15 - 17 FEBRUARI 1975. Geopend: van 10.00—18.00 uur.

De Zuidlimburgse Ford-dealers

VADAH B.V.
Rijksweg Z. 90-100, SITTARD
Tel. 04490—5200

MONHEMIUS B.V.
Heerderweg 148, MAASTRICHT
Tel. 043—23651

VAN HAAREN B.V.
Schandelerboord 25, HEERLEN
Tel. 045—711152

S UNCK
K liteit!

fijn + vers

(... IJS IS EEN VERRASSING)

PATISSERIE
- PARTERRE -
APPELTOESLAG
met bladerdeegdeksel
van 6.50 voor
5.

APPELSAP
per fles 0.85
3 flessen van 2.55 voor
1.

HAMBURGERS
in braadjus
5 stuks van 1.74 voor
1.

NASI-GORENGKRUIDEN
pak van 0.89 voor
0.

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

VARKENSFILET Extra mager!	500 GRAM	5.98
RUNDERLAPPEN Doorregen	500 GRAM	3.98
HALSCOTELETTEN	500 GRAM	3.29
PAPRIKASCHIJVEN	2 stuks	1.05
HALF HAANTJE Gerookt of barbecue		2.60
CORNED BEEF De origenele!	100 GRAM	1.09
Berliner LEVERWORST	150 GRAM	0.98
GEKOOKTE HAM Zonder vet - Zonder zwoerd	150 GRAM	1.49

VAN NELLE THEE
EXTRA GEURIG!
100 gr. pak
van 0.80 voor **0.69**

KOFFIEFILTERZAKJES
No. 2 pak 40 st. 0.79
3 pakken
van 2.37 voor **1.95**

GOUDSE SPRITS
pak 15 stuks
van 1.45 voor **0.99**

CHOC. HAZELNOOTPASTA
grote 400 gr. pot
van 2.40 voor **1.89**

EIER-PANNEKOEKMEEL
DR. OETKER
per pak 1.15
3 pak van 3.45 voor **2.30**

WITTE BONEN
Veluco topkwaliteit!
literblik van 1.35 voor **0.99**

FRUITCOCKTAIL
eerste soort!
literblik van 2.45 voor **1.99**

★ HEINZ ★ SANDWICHSPREAD
de grote pot
van 2.29 voor **1.79**

ZILVERUITJES ZOETZUUR
hele liter
van 1.75 voor **1.49**

SLAOLIE - goudmerk -
hele liter
van 4.25 voor **3.49**

APPELMOES
Veluco topkwaliteit!
literblik 0.98
2 blik van 1.96 voor **1.69**

RODE BIETJES
Uyttewaal topkwaliteit
3 grote potten
van 2.19 voor **1.69**

WASVERZACHTER
- FLUWEELZACHT -
2 literkan
van 2.45 voor **1.88**

★ PROSET ★ haisrpray
HET WERELDMERK!
grote bus
van 6.75 voor **3.29**

ARKS KOFFIEKOEK
gew. 500 gram
van 1.55 voor **1.29**

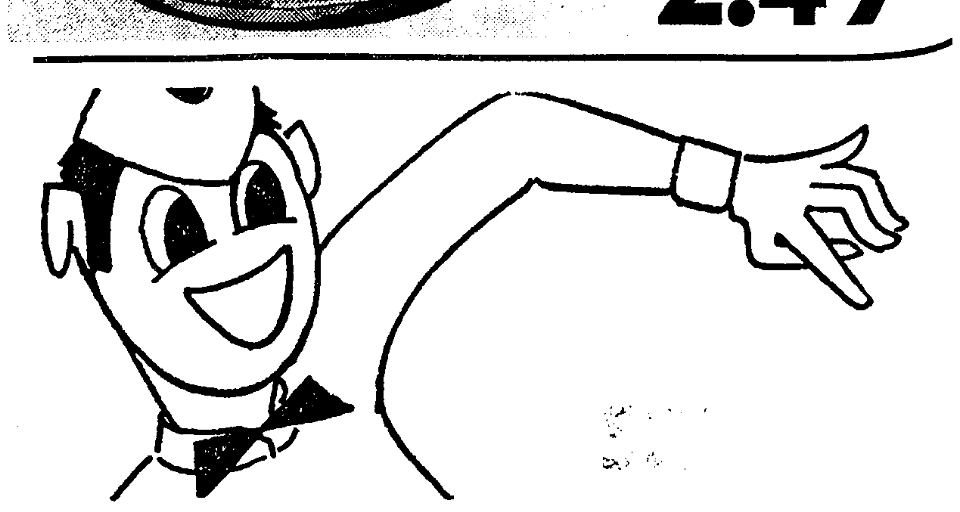
LIMB. CANDYKOEK
500 gram
van 1.68 voor **1.39**



100 grams kuipje
van 0.89 voor



PINDA-KAAS
SMEUIG TOT OP DE BODEM!
jampot
van 1.59 voor
1.35
grote familiepot
van 2.95 voor
2.49



TAFEL-MARGARINE
per pak
van 0.69 voor **0.55**
hele doos
inh. 40 pak
van 27.60 voor

Hero
TOMATENSOEP
- EXTRA GEVULD -
hele liter van 2.29 voor

VOLTREFFER!

ARS 5 stukken van 250 voor **165**



★ VAN NELLE ★ SUPRA KOFFIE
pak van 2.48 voor

SUPRA
Koffie voor uw snelfilter
2.15

KASSA KNALLER!

ENGELSE DROP
ORIGINELE IMPORT!
reuze 400 grams baal
van 1.98 voor
1.

SCHUNCK-KNALLERS!!

GELDEN VANAF VANDAAG TOT EN MET VOLGENDE WEEK DINSDAG!

HAGELSLAG	PEPER en NOOTMUSKAAT	CITROEN VAATWAS	NIEUWE PERSIL
MELK OF PUUR 300 gr. pak 1.15 2 pakken van 2.30 voor	grote bus 0.98 2 bussen van 1.96 voor	liter van 0.98 voor	koffer van 9.15 voor
1.69	1.69	0.69	6.49
GESNEDEN RODE KOOL	GESNEDEN WITTE KOOL	VERSE LEVERWORST	KWALITEITS-GEHAKT
500 gram	500 gram	per stuk 200 gram van 1.13 voor	500 gram
0.39	0.39	0.98	2.10



HARING
IN TOMATENSAUS
extra groot 400 gr. blik
van 1.85 voor

3 SATÉ STOKJES
IN PINDASAUS
geen 2.15 of 1.95
SCHUNCKPRIJS
1.69

LUXE BROOD
UIT DE FIJNBAKKERIJ!
SMULPRIJS
per stuk
0.79

KOKOS-BROOD
KINDEREN ZIJN ER DOL OP!
200 gr van 1.10 voor
0.88

- MAGGI - KALFS- of ASPERGESSOEP
pak van 0.70 voor
0.39

KWALITEIT WINT ALTIJD

★ JAFFA ★ SINAASAPPELS
ZONDER PIT! 9 of 12 STUKS

GOLDEN DELICIOUS
FIJNE HANDAPPELS 1½ KILO

CHAMPIGNONS
200 GRAM

VELDSLA
200 GRAM

HARDE SPRUITEN
HELE KILO

★ JAFFA ★ GRAPE FRUIT
4 STUKS

12 FEBRUARI 1975